

MONATSBERICHT BULLETTIN MENSUEL

Bearbeitet vom Statistischen Bureau / Elaboré par le Bureau de statistique

12. Jahrgang / 12^{me} Année

NO. 4 \rightsquigarrow APRIL/AVRIL \rightsquigarrow 1937

Zürich, 15. April 1937

Inhaltsverzeichnis — Table des matières

Seite - page

Schweizerische Wirtschaftskurven — Graphiques économiques suisses	3—6
Tabellen — Tableaux	7—58
Quellennachweis — Indication des sources	59

Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr:		Diskontosätze:		Lokalbanken, Halbjahresbilanzen	59
Devisenclearing m. einz. Ländern	68	in der Schweiz	3, 4	Lombardzinsfuss:	
Umsätze der Abrechnungsstellen	22	offizielle Diskontosätze	5, 6	offizieller der zentralen Noten-	
Wertschriftenclearing	21	Privatdiskontosätze in der		bank	7
Aktienemissionen	18, 20	Schweiz und im Ausland	6	privater Zinsfuss in der Schweiz	4
Aktienindex	13	Einfuhr	40—42, 44, 45	(Kol. 10—13)	
Arbeitsmarkt	30—33	Elektrizitätswerke:		Nationalbank, schweizerische	
Ausfuhr	40—43, 45	Produktionsverhältnisse	29	Ausweise	1, 2
Ausfuhr elektrischer Energie	29	Emissionsstatistik	17—20	Diskontosatz	3, 5, 6
(Kol. 10—13)		Finanzen, Eidgenössische	25, 26, 36, 37	Giroverkehr	24
Ausländische Anleihsenemissionen	17, 19	Fremdenverkehr	38—39	Lombardzinsfuss	7
Ausländische Obligationen,		Geldmarkt	3—7	Notenbanken:	
Kursindex	14	Giroverkehr der Schweizerischen		Ausweise	1, 2, 64
Aussenhandel	40—46	Nationalbank	24	Offizielle Diskontosätze	5, 6
Bankausweise:		Gold: Bestände in den wichtigsten		Offizielle Lombardzinsfüsse	7
Ausländische Notenbanken	64	Ländern	67	Obligationenemissionen in der	
Bank für Internationalen Zah-		Preis in London	47	Schweiz	17, 19
lungsausgleich	63	Goldreserve und Geldumlauf in		Obligationenindex	
Darlehenskasse	62	den Vereinigten Staaten	65	ausländische Werte	14
Grossbanken, schweizerische	57, 59, 60	Verkehr in der Schweiz	46	inländische Werte	12
Kantonalbankenverband	57, 58, 59	Grossbanken, schweizerische:		Offizieller Diskontosatz:	
Lokalbanken	59	Quartalsbilanz	57, 59, 60	Ausland	5, 6
Nationalbank, schweizerische	1, 2	Grosshandelsindex:		Schweiz	3, 5, 6
Bargeldloser Zahlungsverkehr	21—24	Schweiz	49, 51, 55	Papiergeldumlauf in den wichtig-	
Basler Rheinhafen, Güterverkehr	35	Schweiz und Ausland	52	sten Ländern	66
Betriebsergebnisse:		Grosshandelspreise	56	Pfandbriefe, schweizerische, am	
Bundesbahnen	36	Handelsbilanz der Schweiz	40	Quartalsende ausgegebene	61
Post		Handelsverkehr der Schweiz mit		Postverwaltung:	
Telegraph	37	den wichtigsten Ländern	45	Betriebsergebnisse	37
Telephon	37	Hotelfrequenz an Fremdenorten	39	Postcheck- und Giroverkehr	23
Börsenindex	12—14	Hypothekaranlagen d. Kant'banken	58	Preise: Gold in London	47
Börsenkurse:		Indices: Börsenindex	12—14	Grosshandelspreise	56
schweizerischer Staatsanleihen	10	Index der landwirtschaftlichen		Preisindices, siehe Indices	
3 1/2% S.B.B. A—K	11	Produktenpreise	48	Privatdiskontosätze:	
Börsenumsätze	9	Grosshandelsindex	49, 51, 52	Schweiz	3, 4
Bundesbahnen, schweizerische:		Lebenskostenindex	50, 53, 54	Schweiz und Ausland	6
Betriebsergebnisse	36	Kantonalbanken, Verband:		Produktion	27—29
3 1/2% Obligationen A—K, Geld-		Monatsbilanzen	57, 58, 59	Rendite	
kurs und Rendite	11	Kassaobligationen d. Kant'banken	58	der 3 1/2% Obligationen S.B.B.,	
Callgeld: in Zürich	4	Kapitalmarkt	10—14, 17—20	Serie A—K, am Monatsende	11
(Kol. 6—9)		Landwirtschaftliche Produk-		von 12 Anleihen des Bundes und	
Clearing (siehe Abrechnungsverkehr)		preise in der Schweiz, Index	48	der Bundesbahnen	12
Darlehenskasse der Schweizerischen		Lebenskostenindex:		der neu aufgelegten Anleihen von	
Eidgenossenschaft, Ausweis	62	Schweiz	50, 53, 55	schweizerischen öffentlich-	
Devisenclearing	68	Schweiz und Ausland	54	rechtlichen Körperschaften	16
Devisenkurse, siehe Wechselkurse					

Rendite der im Monat aufgelegten Obligationenanleihen 17 (Kol. 5, 6)	3½% Obligationen der Bundes- bahnen, Serie A—K, Geldkurs und Rendite am Monatsende 11	Verkehr 34—36, 38—39
Rheinhafen in Basel, Güterverkehr Schweizerfranken in Prozenten: des Dollars 8 (Kol. 26)	Rendite von 12 Anleihen des Bun- des und der Bundesbahnen 12	Wechselkurse: Geldkurse in der Schweiz 8
Seidentrocknungsanstalten in Basel und Zürich, Umsätze 27	Rendite der neu aufgelegten An- leihen von schweizerischen öf- fentlich - rechtlichen Körper- schaften 16	Wert des Schweizerfrankens 8 (Kol. 26)
Silber, Preis 56 (Kol. 13)	Stempelabgaben, eidgenössische 25	Wertschriften-Clearing in Basel und Zürich 21
Spareinlagen der Kantonalbanken 58	Telegraph und Telephon, Betriebs- ergebnisse 37	Zinssätze: Hypotheken, Kassaobligationen, Spargelder 15
Staatsanleihen: Kursbewegung 10	Transitverkehr der S. B. B. 34	Lombardzinsfuss zentraler Noten- banken 7
	Uhrengehäuse, Stempelungen 28	Private Lombardsätze i. d. Schweiz 4 (Kol. 10—13)
		Zolleinnahmen 26

Liste alphabétique des tableaux

Actions: Emissions 18, 20	Demandes d'emploi, nombre des 30, 31	Virements de la Banque nationale suisse 24
Index 13	Dépôts en caisse d'épargne auprès des banques cantonales 58	Obligations de caisse des banques cantonales 58
Argent au jour le jour, à Zurich 4	Devises, cours; cf. Changes	Obligations: Emissions 17, 19
Argent, prix 56 (Col. 13)	Douanes, recettes 26	Index des valeurs étrangères 14
Avances sur nantissement: Taux hors banque en Suisse 4 (Col. 10—13)	Droits de timbre fédéraux 25	des valeurs suisses 12
Taux officiels des banques d'émis- sion étrangères 7	Emissions: d'actions 18, 20	Or: Mouvement en Suisse 46
Balance commerciale de la Suisse 40	d'obligations 17, 19	Prix à Londres 47
Bâle, trafic marchandises du port 35	Emprunts, émissions 17, 19	Réserves d'or des principaux pays 67
Banques cantonales, Union: Bilan mensuel 57, 58, 59	Energie électrique: Exportation 29	Or et circulation monétaires aux Etats-Unis 65
Banques d'émission: Situations 1, 2, 64	Production 29	Port de Bâle, trafic marchandises 35
Taux pour avances sur nantisse- ment 7	Escompte: Taux hors banque en Suisse 3, 4	Postes: Comptes de chèques et virements postaux 23
Taux officiels d'escompte 5, 6	Taux hors banque en Suisse et à l'étranger 6	Résultat d'exploitation 37
Banque nationale suisse: Situations 1, 2	Taux officiels à l'étranger 5, 6	Prix de gros 56
Taux pour avances sur nantissement 7	Taux officiels en Suisse 3, 5, 6	Prix de l'or à Londres 48
Taux d'escompte 3, 5, 6	Exportation des principaux pro- duits 43	Production 27—29
Virements 24	Finances fédérales 25, 26, 36, 37	Rendement: des emprunts Confédération et C. F. F. 12
Banques régionales, Union Suisse: Bilan semestriel 59	Fonds d'Etat: Cours 10	des emprunts émis au cours du mois 17 (Col. 5, 6)
Billets en circulation dans les prin- cipaux pays 66	Obligations C.F.F. 3½%, A—K, cours et rendement en fin de mois 11	des nouveaux emprunts publics 16
Boîtes de montres poinçonnées 28	Rendement de 12 emprunts Con- fédération et C.F.F. 12	des obligations C. F. F. 3½%, A—K, en fin de mois 11
Bourse: Cours des fonds d'Etats fédéraux 10	Rendement des nouveaux em- prunts publics 17	Résultats d'exploitation: Chemins de fer fédéraux 36
Cours des obligations C. F. F. 3½%, A—K 11	Franc suisse en pour-cent: du dollar 8 (Col. 26)	Postes Télégraphes } 37
Index 12—14	Grandes banques suisses: Bilan trimestriel 57, 59, 60	Téléphones }
Mouvements 9	Hypothèques, placements des ban- ques cantonales 58	Situations de banques: Banques d'émission étrangères 64
Caisse de prêts de la Confédération Suisse 62	Importation des principaux pro- duits 44	Banque nationale suisse 1, 2
Capitaux, marché des 10—14, 17—20	Index: des bourses 12—14	Banque des Règlements Interna- tionaux 63
Chambres de compensation 21, 22	des prix des produits agricoles en Suisse 48	Caisse de prêts 62
Changes: Changes à vue en Suisse 8	du coût de la vie 50, 53, 54, 55	Grandes banques suisses 57, 59, 60
Valeur du franc suisse 8 (Col. 26)	des prix de gros 49, 51, 52, 55	Union des Banques cant. 57, 58, 59
Chemins de fer fédéraux: Recettes 36	Lettres de gage suisses 61	Union Suisse d. Banques régionales 59
Obligations C.F.F. 3½%, A—K, cours et rendement 11	Marché des capitaux 10—14, 17—20	Taux: Bons de caisse, hypothèques, dépôts en caisse d'épargne 15
Chômage: en Suisse 30—32	Marché monétaire 3—7	pour avances sur nantissement 7
en Suisse et à l'étranger 33	Marché du travail 30—33	d'escompte en Suisse 3, 4
Clearing avec différents pays 68	Modifications: du taux officiel des avances sur nantissement 7	hors banque en Suisse et à l'étranger 6
des titres à Bâle et à Zurich 21	du taux officiel d'escompte 5, 6	officiels 5, 6
Commerce extérieur 40—46	Mouvement: Bourses 9	Télégraphes et téléphones, résultats d'exploitation 37
Compensation (cf. Clearing)	Chambres de compensation 22	Titres, clearing de Bâle et Zurich 21
Conditionnement de la soie, établis- sements de Bâle et Zurich 27	Comptes de chèques et virements postaux 23	Tourisme, mouvement du 38—39
Coût de la vie: Index en Suisse 50, 53	Or en Suisse 46	Trafic 34—36, 38—39
Index en Suisse et à l'étranger 54	Touristique 38—39	Travail, marché du 30—33
		Virements: Banque nationale suisse 24
		postaux 23

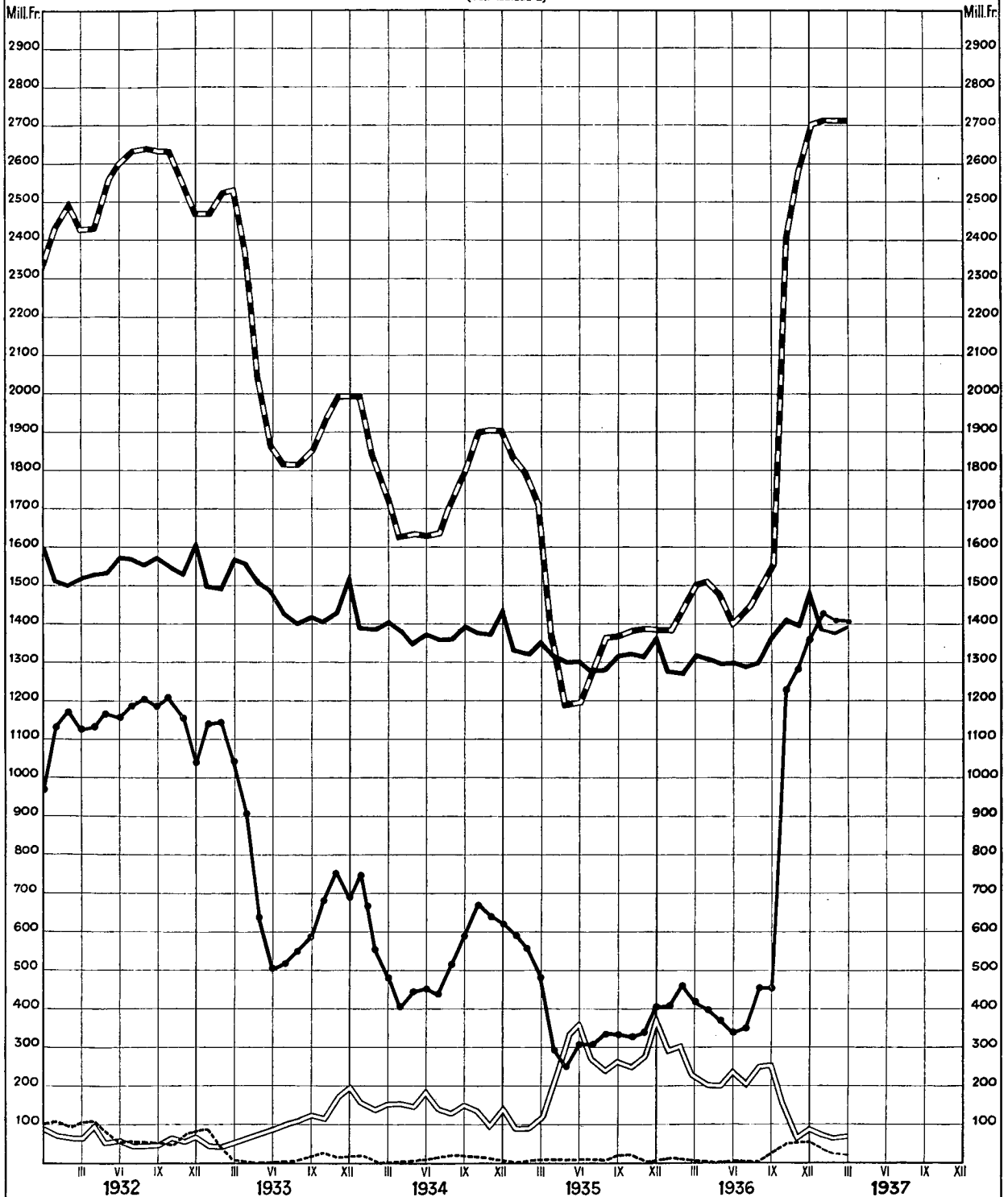
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

I SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

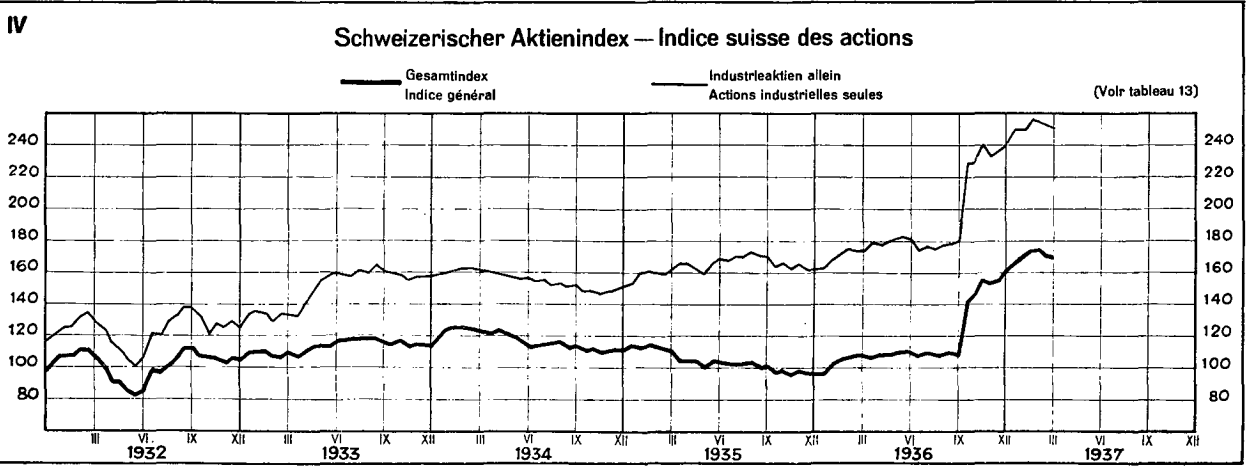
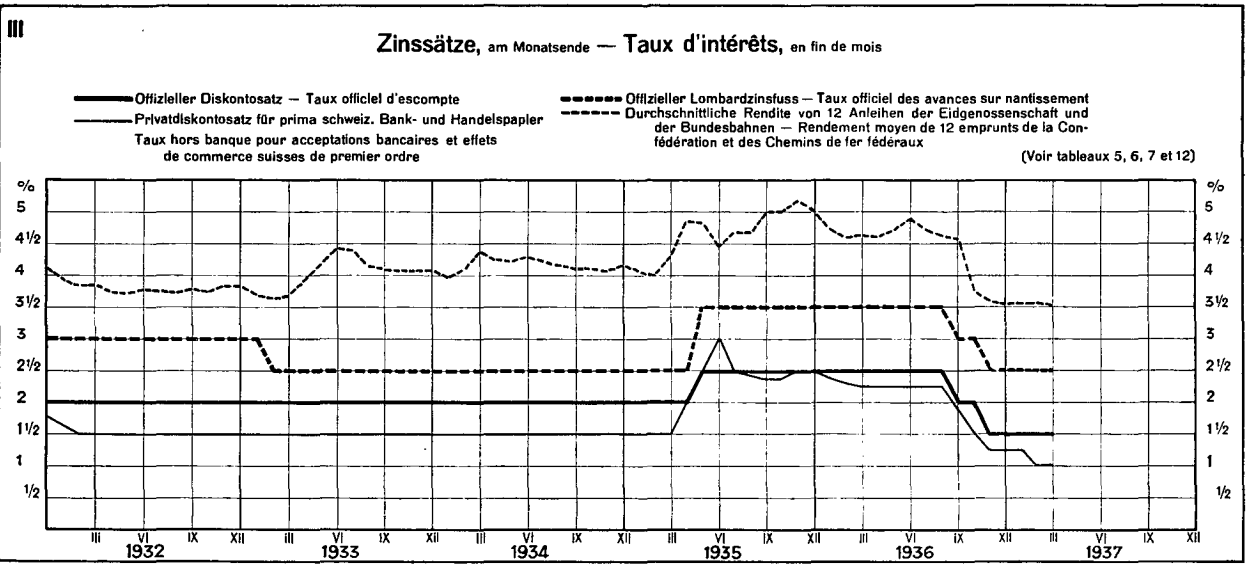
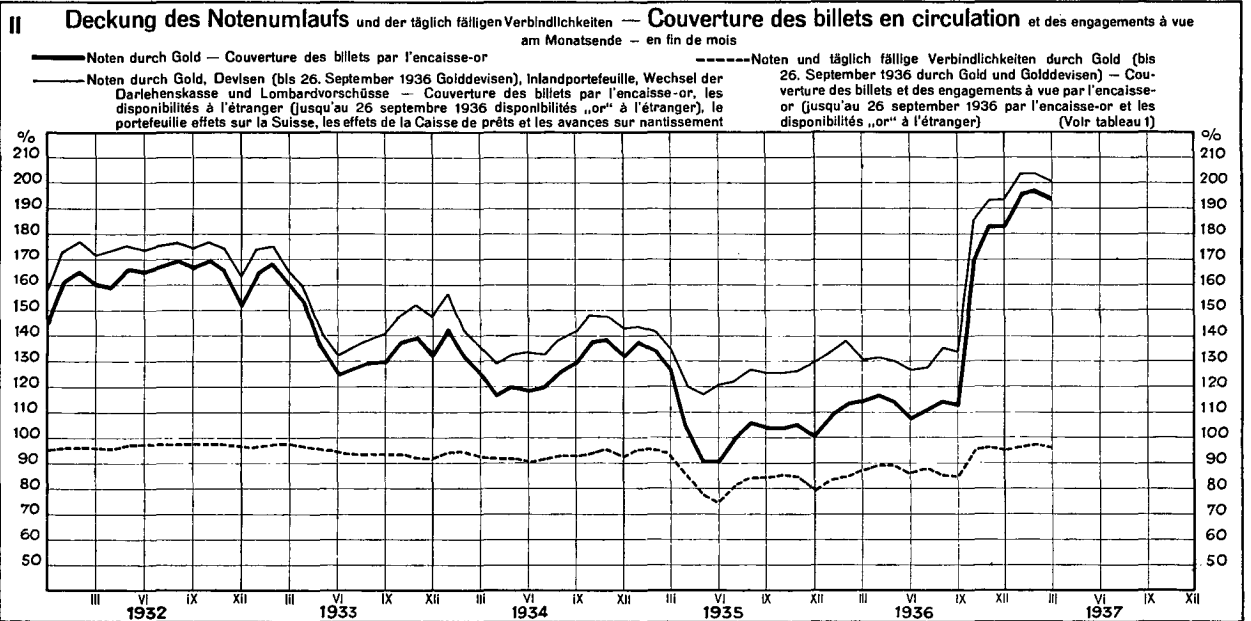
am Monatsende – en fin de mois

- a) — Notenumlauf — Billets en circulation
 - b) — Goldbestand (Aufwertung im Oktober 1936)
Encasement-or (revalorisée en octobre 1936)
 - c) — Oevisen (bis 26. September 1936 Golddevisen) — Disponibilités à l'étranger (jusqu'au 26 septembre 1936 disponibilités „or“ à l'étranger)
 - d) — Inlandportefeuille, Wechsel der Darlehenskasse und Lombardvorschüsse — Portefeuille effets sur la Suisse, effets de la Caisse de prêts et avances sur nantissement
 - e) — Täglich fällige Verbindlichkeiten — Engagements à vue
- (Voir tableau 2)



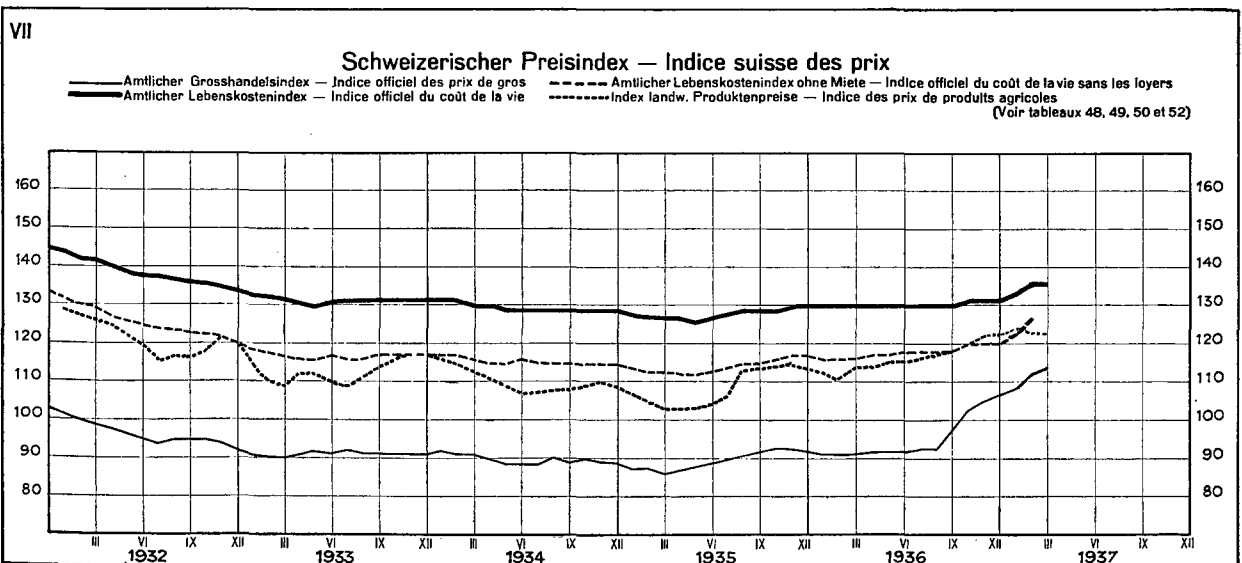
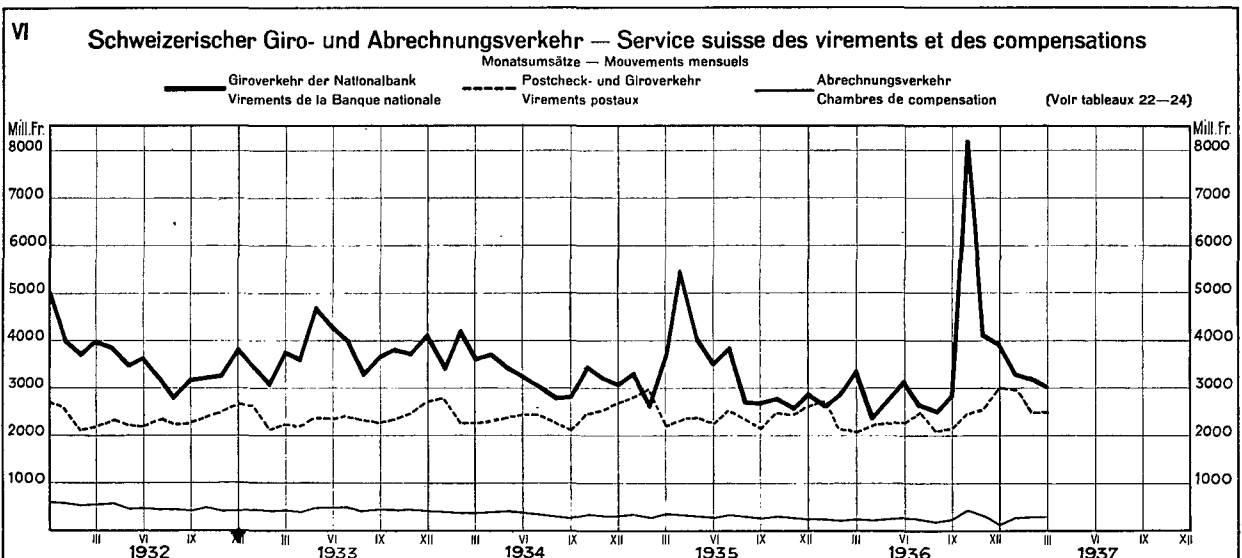
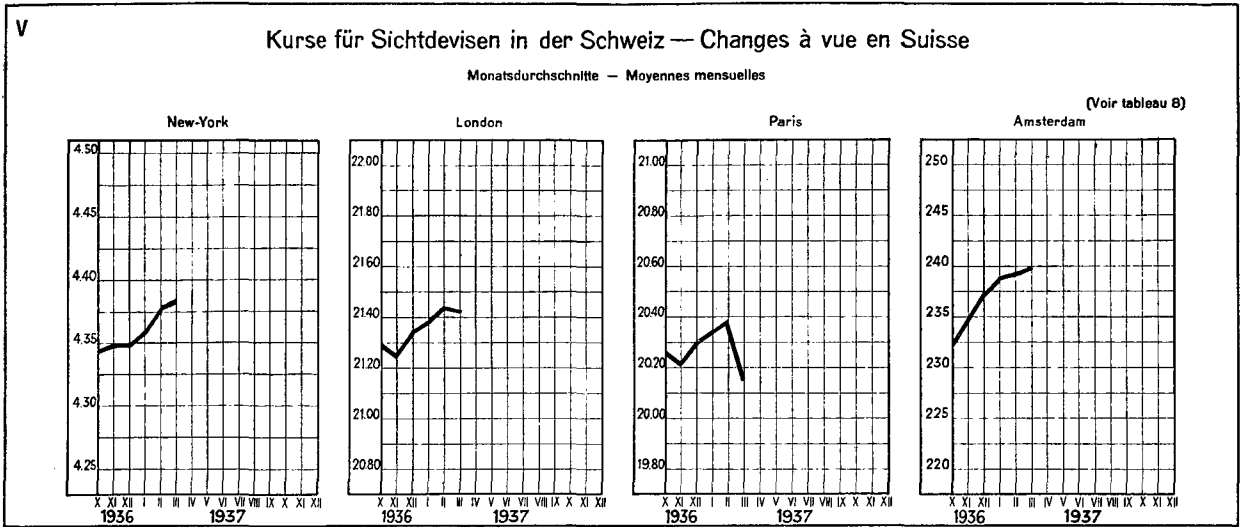
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

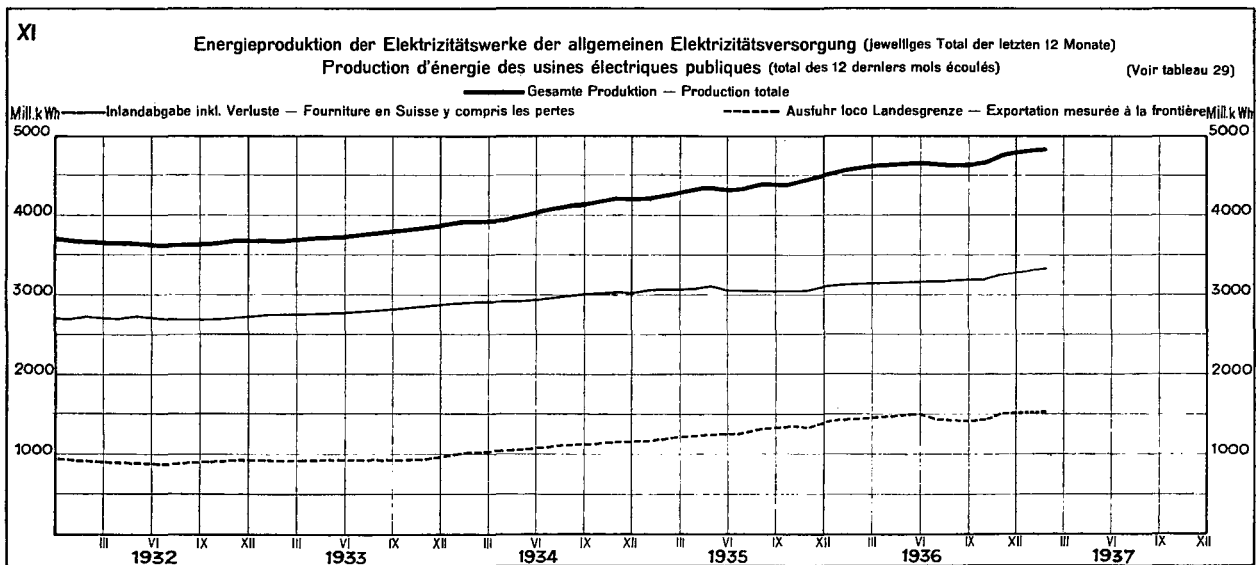
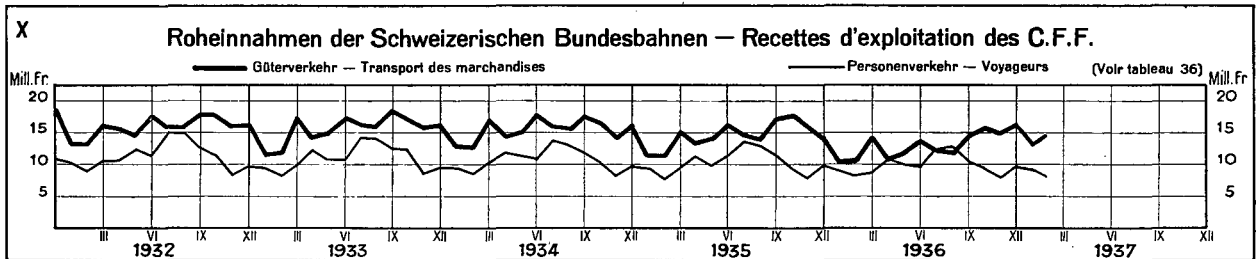
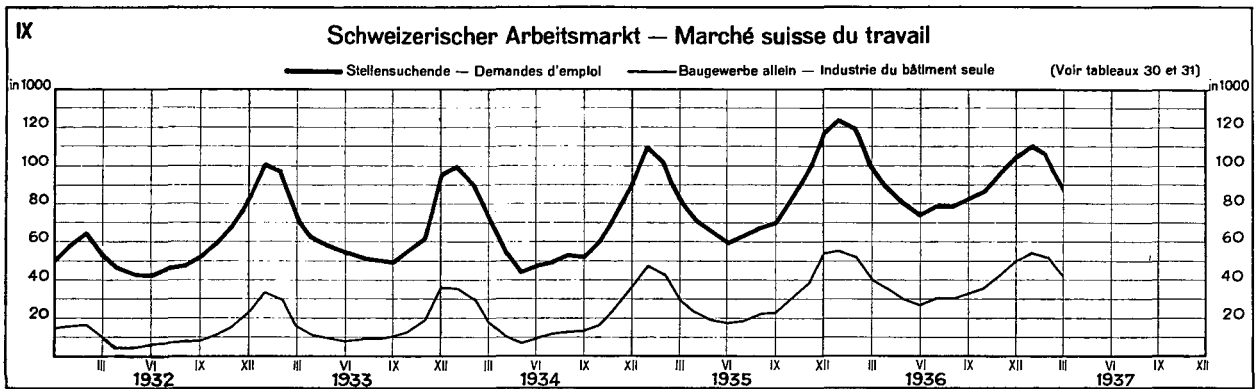
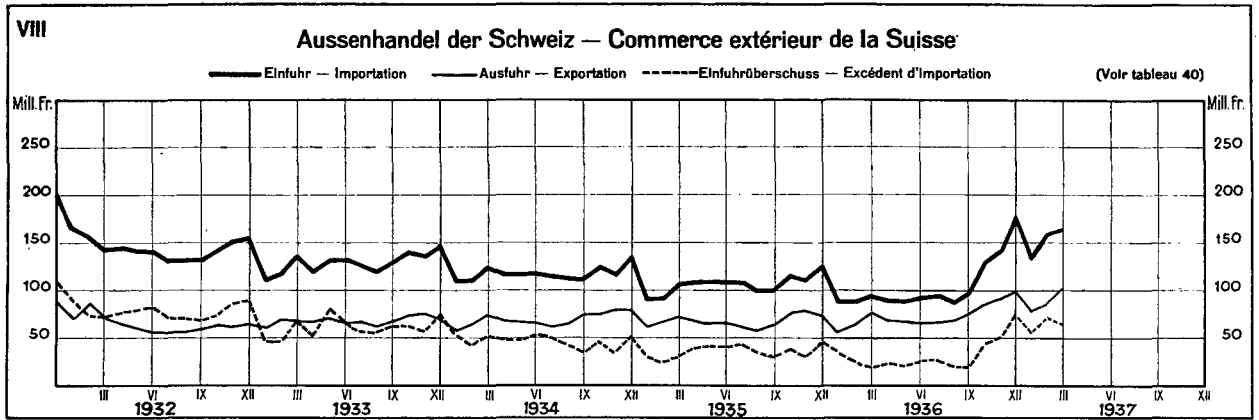


SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — Situations de la Banque nationale suisse

Ausweistag Situation au	Aktiven — Actif											
	Goldbestand — Encaisse or			Devisen Disponibilités à l'étranger ²⁾	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Wechsel der Darlehens- kasse Effets de la Caisse de prêts	Lombardvorschlüsse Avances sur nantissement			Wert- schriften Titres
	im Inland en Suisse 1)	im Ausland à l'étranger 1)	Total 1)		Wechsel Effets de change	Schatz- an- weisungen Rescrip- tions	Total		mit 10-tägiger Kündi- gungsfrist dénon- çables à 10 jours	andere autres	Total	
	In Millionen Franken — En millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
7 Mars . 1936	1 199.0	276.5	1 475.5	18.1	17.2	137.9	155.1	75.6	65.1	3.1	68.2	44.9
15 " . "	1 202.2	291.7	1 493.9	11.2	16.4	125.6	142.0	75.0	61.4	3.1	64.5	45.8
23 " . "	1 202.7	294.7	1 497.4	9.1	13.1	125.4	138.5	75.0	60.6	3.1	63.7	45.8
31 " . "	1 203.7	304.9	1 508.6	3.9	12.1	56.5	68.6	72.7	80.7	3.1	83.8	45.4
7 Avril . "	1 204.6	304.9	1 509.5	4.0	11.5	58.5	70.0	72.7	67.1	3.1	70.2	45.8
7 Janvier 1937	2 063.8	629.7	2 713.5	53.6	9.2	9.4	18.6	23.5	38.1	3.1	41.2	15.9
15 " . "	2 086.9	629.7	2 716.6	53.1	9.0	9.4	18.4	21.9	36.1	3.1	39.2	15.9
23 " . "	2 087.2	629.7	2 716.9	53.8	10.4	9.4	19.8	21.0	37.1	3.1	40.2	15.9
31 " . "	2 087.4	629.7	2 717.1	36.7	10.9	9.4	20.8	20.4	37.5	3.1	40.6	17.8
7 Février "	2 087.5	629.7	2 717.2	21.6	11.4	9.4	20.8	18.8	38.3	3.1	41.4	17.7
15 " . "	2 087.7	629.7	2 717.4	33.1	11.8	9.4	21.2	17.7	37.4	3.1	40.5	18.1
23 " . "	2 087.8	629.7	2 717.5	23.5	12.5	9.4	21.9	17.2	37.1	3.1	40.2	18.1
28 " . "	2 087.9	629.7	2 717.6	23.1	12.6	0.1	12.7	17.2	37.1	3.2	40.3	18.1
6 Mars . "	2 087.9	629.7	2 717.6	23.2	12.7	0.2	12.9	16.5	38.1	3.1	41.2	18.1
15 " . "	2 088.1	629.7	2 717.8	19.0	13.9	0.1	14.0	16.5	37.3	3.1	40.4	18.0
23 " . "	2 088.1	629.7	2 717.8	18.8	14.4	0.1	14.5	16.5	35.7	3.2	38.9	17.9
31 " . "	2 088.2	629.7	2 717.9	17.5	14.0	0.1	14.1	16.0	40.0	3.2	43.2	17.9
7 Avril . "	2 088.3	629.7	2 718.0	15.5	14.5	0.1	14.6	16.0	34.2	3.2	37.4	17.9

Ausweistag Situation au	Aktiven — Actif						Passiven — Passif					Deckung - Couverture	
	Korrespondenten Correspondants		Anlagen des Währungs- aus- gleichs- fonds Actifs du fonds d'égalisation des changes	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf Billets en cir- culation	Täglich fällige Verbind- lichkeiten Autres engage- ments à vue	Wäh- rungs- aus- gleichs- fonds Fonds d'égal- isation des changes	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Bilanz- summe Total de la situation	des Noten- umlaufs des billets en cir- culation	des Noten- umlaufs u. d. tägl. fäll. Verbind- lichkeiten des billets en cir- culation et des engage- ments à vue	
	im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger											durch Gold par l'or
	In Millionen Franken — En millions de francs												0/0
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	
7 Mars . 1936	5.7	2.0	—	16.0	37.0	1 249.5	512.3	—	62.3	1 861.1	118.10	84.78	
15 " . "	9.6	1.8	—	17.5	37.5	1 245.3	521.4	—	57.1	1 861.3	119.96	85.19	
23 " . "	5.3	2.0	—	18.0	37.5	1 246.9	513.0	—	57.4	1 854.8	120.09	85.60	
31 " . "	10.1	9.6	—	23.1	37.5	1 318.7	411.4	—	58.2	1 825.8	114.39	87.41	
7 Avril . "	7.2	9.0	—	15.7	37.5	1 289.1	418.3	—	59.2	1 804.1	117.09	88.64	
7 Janvier 1937	6.3	3.8	538.6	55.4	37.5	1 406.2	1 421.5	538.6	66.6	3 470.4	192.96	95.96	
15 " . "	8.5	3.3	538.6	50.8	37.5	1 358.8	1 469.4	538.6	62.0	3 466.3	199.93	96.05	
23 " . "	5.1	3.3	538.6	50.6	37.5	1 344.2	1 483.1	538.6	61.8	3 465.2	202.12	96.09	
31 " . "	6.1	3.2	538.6	52.2	37.5	1 385.0	1 429.6	538.6	61.8	3 452.5	196.18	96.58	
7 Février "	4.5	2.0	538.6	50.9	37.5	1 349.3	1 446.6	538.6	61.0	3 433.5	201.30	97.16	
15 " . "	6.2	2.3	538.6	53.1	37.5	1 319.5	1 491.3	538.6	61.3	3 448.2	205.94	96.67	
23 " . "	4.8	2.7	538.6	53.0	37.5	1 319.1	1 480.8	538.6	61.5	3 437.5	206.01	97.05	
28 " . "	3.3	1.4	538.6	54.8	37.5	1 375.6	1 411.8	538.6	63.6	3 427.1	197.54	97.49	
6 Mars . "	4.8	1.2	538.6	52.0	37.5	1 355.4	1 433.5	538.6	61.1	3 426.1	200.49	97.44	
15 " . "	6.0	1.5	538.6	54.0	38.0	1 337.5	1 454.0	538.6	57.7	3 425.8	203.19	97.33	
23 " . "	6.4	4.5	538.6	57.7	38.0	1 345.1	1 453.3	538.6	56.6	3 431.6	202.05	97.11	
31 " . "	7.5	4.1	538.6	58.4	38.0	1 393.3	1 408.6	538.6	56.2	3 435.2	194.99	96.98	
7 Avril . "	4.3	1.8	538.6	52.4	38.0	1 356.0	1 427.9	538.6	56.0	3 416.5	200.44	97.63	

1) Aufwertung des Goldbestandes vom 26. September 1936 in der Höhe von Fr. 1 537 360 926.50 um 35,033 % (Fr. 1. — = 215 Milligramm Feingold statt 290,32. .) — Revalorisation de l'encaisse-or s'élevant le 26 septembre 1936 à frs. 1 537 360 926.50, à raison de 35,033 % (fr. 1. — = 215 milligrammes au lieu de 290,32. . milligrammes d'or fin).

2) Bis 26. September 1936 Golddevisen — Jusqu'au 26 septembre 1936 Disponibilités „or“ à l'étranger.

3) Bis 26. September 1936 durch Gold und Golddevisen — Jusqu'au 26 septembre 1936 par l'or et les disponibilités „or“ à l'étranger.

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

2

Monatsende Fin de mois	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1932	1933	1934	1935	1936	1937
	In Millionen Franken — En millions de francs											
	Goldbestand — Encaisse or						Devisen — Disponibilités à l'étranger ¹⁾					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	2 446.1	2 471.2	1 998.1	1 837.6	1 388.8	2 717.1	110.4	87.8	19.4	2.6	13.2	36.7
Février	2 497.8	2 528.6	1 836.5	1 794.4	1 445.2	2 717.6	97.6	38.2	2.0	6.5	11.0	23.1
Mars	2 438.6	2 535.7	1 746.1	1 712.8	1 508.6	2 717.9	106.1	6.6	0.3	6.2	3.9	17.5
Avril	2 438.6	2 382.8	1 633.8	1 364.9	1 516.4	2 623.1	111.0	1.6	3.1	7.3	2.2	19.4
Mai	2 555.3	2 056.0	1 636.3	1 192.7	1 483.5		78.3	1.2	7.4	6.7	2.6	
Juin	2 606.6	1 872.7	1 636.9	1 195.5	1 407.0		56.1	3.5	9.2	10.9	3.3	
Juillet	2 637.3	1 819.5	1 642.4	1 289.3	1 440.6		55.7	4.3	15.0	11.3	3.8	
Août	2 643.6	1 819.5	1 734.5	1 366.1	1 496.7		59.3	6.4	21.2	7.5	2.5	
Septembre	2 637.5	1 846.0	1 808.0	1 372.4	1 553.7		59.8	16.1	20.9	20.4	23.4	
Octobre	2 637.5	1 930.7	1 901.8	1 387.4	2 408.4		46.6	28.3	18.8	21.5	47.3	
Novembre	2 552.7	1 998.1	1 909.8	1 391.9	2 581.0		73.3	13.7	17.3	4.5	54.0	
Décembre	2 471.2	1 998.1	1 909.8	1 388.8	2 709.0		86.8	17.2	7.1	7.1	53.4	
Moyenne annuelle	2 546.0	2 119.5	1 788.1	1 457.1	1 690.5		78.7	19.6	13.5	10.1	17.7	
	Inlandportefeuille — Portefeuille effets sur la Suisse						Wechsel der Darlehenskasse Effets de la caisse de prêts					
Janvier	29.8	15.6	28.8	26.4	135.7	20.3	—	3.2	56.1	2.1	80.3	20.4
Février	24.1	13.1	48.6	28.9	164.2	12.7	—	4.1	30.0	1.5	76.2	17.2
Mars	19.5	10.7	55.0	31.0	68.6	14.1	—	6.8	23.3	13.5	72.7	16.0
Avril	64.1	11.2	64.1	113.2	77.8	14.0	—	16.0	20.4	33.2	66.1	14.6
Mai	19.4	13.1	51.7	168.7	87.5		—	23.1	24.2	52.8	58.7	
Juin	16.9	17.5	66.8	177.8	101.0		—	19.2	24.5	62.8	59.7	
Juillet	14.8	18.4	59.0	123.9	97.8		—	21.4	14.9	52.9	46.6	
Août	14.2	22.7	51.5	106.9	156.0		—	25.2	11.9	49.8	42.8	
Septembre	13.5	37.4	62.4	96.9	149.2		—	23.7	11.0	58.8	43.2	
Octobre	14.0	35.3	60.5	90.3	96.8		3.2	26.4	8.9	57.5	13.8	
Novembre	15.6	56.5	20.7	108.2	23.1		2.5	52.3	4.4	72.8	15.0	
Décembre	19.7	50.9	26.3	152.5	19.5		4.6	58.3	5.9	85.5	28.5	
Moyenne annuelle	23.0	20.3	38.6	85.3	93.8		3.0	19.5	21.5	41.3	50.7	
	Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement						Wertschriften — Titres					
Janvier	53.1	37.6	77.7	68.4	85.7	40.6	39.4	52.2	25.6	55.3	45.2	17.3
Février	52.0	37.3	66.9	66.9	69.4	40.3	41.0	53.7	24.1	54.3	44.9	18.1
Mars	53.1	43.2	80.7	77.6	83.8	43.2	40.6	58.8	38.9	58.4	45.4	17.9
Avril	41.6	41.9	78.0	82.2	65.4	22.3	33.5	64.7	55.0	58.6	46.3	19.4
Mai	43.1	45.2	80.5	112.4	63.6		34.8	72.0	56.2	60.5	46.5	
Juin	49.3	58.3	100.4	129.3	88.5		35.8	71.2	54.6	60.3	45.5	
Juillet	44.0	66.3	73.6	95.1	71.4		41.9	69.5	53.7	55.7	45.1	
Août	41.7	69.7	74.6	89.4	62.6		42.3	66.1	53.3	55.2	42.0	
Septembre	42.5	70.2	86.4	111.3	74.9		41.5	65.7	53.4	55.1	43.2	
Octobre	51.6	61.5	73.3	107.6	45.3		42.5	66.1	53.4	54.3	39.4	
Novembre	43.1	64.7	79.6	99.6	41.5		46.6	66.0	52.0	51.6	30.3	
Décembre	49.1	94.7	118.0	142.2	46.8		50.8	27.7	52.5	44.9	15.9	
Moyenne annuelle	45.8	53.1	75.0	87.6	63.8		40.6	61.7	46.9	55.7	42.4	
	Korrespondenten im Inland — Correspondants en Suisse						Notenumlauf — Billets en circulation					
Janvier	11.1	12.3	11.2	7.4	10.7	6.1	1 518.5	1 500.8	1 391.1	1 333.9	1 275.3	1 385.0
Février	6.7	10.0	9.4	5.7	6.8	3.3	1 505.4	1 497.2	1 389.6	1 329.7	1 273.8	1 375.6
Mars	11.4	12.7	9.5	6.1	10.1	7.5	1 517.4	1 569.9	1 405.3	1 358.1	1 318.7	1 393.8
Avril	8.3	9.5	9.1	9.3	8.8	5.3	1 529.1	1 556.8	1 387.7	1 319.3	1 310.9	1 326.3
Mai	9.1	10.4	11.6	14.1	7.1		1 535.2	1 513.8	1 353.9	1 302.1	1 302.0	
Juin	8.4	12.1	8.8	13.1	9.2		1 574.2	1 487.2	1 376.0	1 306.9	1 301.0	
Juillet	7.7	13.0	9.3	16.0	8.2		1 571.3	1 429.5	1 364.1	1 281.1	1 292.2	
Août	7.9	10.3	7.9	12.2	6.1		1 560.9	1 402.2	1 369.5	1 283.0	1 303.4	
Septembre	8.0	9.5	6.4	9.5	7.7		1 575.0	1 419.4	1 399.3	1 316.5	1 369.3	
Octobre	7.1	10.6	7.6	13.0	6.9		1 552.8	1 408.4	1 384.5	1 324.9	1 412.5	
Novembre	6.2	9.9	7.3	13.2	5.1		1 534.6	1 436.5	1 376.5	1 322.5	1 403.5	
Décembre	16.1	19.3	19.3	26.7	14.3		1 610.6	1 509.5	1 440.3	1 366.3	1 482.2	
Moyenne annuelle	9.7	12.0	10.3	11.2	8.7		1 508.4	1 440.1	1 349.2	1 283.0	1 293.9	

¹⁾ Siehe Anmerkung 2, Tabelle 1 — Voir 2me remarque, tableau 1.

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1932	1933	1934	1935	1936	1937
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>						In Prozenten — <i>En pour-cent</i>					
1	Täglich fällige Verbindlichkeiten <i>Autres engagements à vue</i>						Deckung des Notenumlaufs durch Gold <i>Couverture or des billets en circulation</i>					
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	1 128.0	1 140.8	753.8	591.8	405.1	1 429.6	161.08	164.65	143.62	137.76	108.90	196.18
Février	1 170.5	1 147.7	557.5	555.9	465.6	1 411.8	165.91	168.88	132.15	134.94	113.44	197.54
Mars	1 122.8	1 042.3	482.0	481.1	411.4	1 408.6	160.70	161.51	124.25	126.11	114.39	194.99
Avril	1 131.6	903.8	405.4	288.9	402.7		159.48	153.06	117.73	103.46	115.68	
Mai	1 166.0	638.0	444.5	244.1	372.3		166.45	135.82	120.86	91.59	113.93	
Juin	1 158.5	501.2	455.0	312.9	339.6		165.58	125.91	118.96	91.47	108.15	
Juillet	1 184.5	514.4	441.0	306.6	353.4		167.84	127.28	120.40	100.63	111.48	
August	1 202.4	547.2	519.2	337.6	456.9		169.36	129.76	126.65	106.47	114.83	
September	1 186.9	581.6	587.7	332.9	459.3		167.46	130.04	129.16	104.24	113.46	
October	1 201.0	677.5	665.8	327.3	1 231.8		169.85	137.07	137.36	104.72	170.49	
November	1 157.0	750.5	641.6	337.2	1 279.7		166.34	139.09	138.75	105.25	183.90	
Décembre	1 037.4	683.8	624.1	400.6	1 363.4		153.42	132.36	132.59	101.65	182.76	
Moyenne annuelle	1 186.9	780.8	569.1	393.0	616.3		168.79	147.17	132.52	113.57	130.64	

2

Diskontosätze in der Schweiz im Monatsdurchschnitt — Taux d'escompte en Suisse, moyennes mensuelles

Monat <i>Mois</i>	Offizieller Satz — <i>Taux officiel</i>				Privatsatz für prima schweiz. Bank- und Handelspapier — <i>Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre</i>				Privatsatz unter (—) bzw. über (+) dem offiziellen Satz — <i>Taux hors banque au- dessous (—) ou au-dessus (+) du taux officiel</i>			
	1934	1935	1936	1937	1934	1935	1936	1937	1934	1935	1936	1937
1	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Janvier	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.48	1.25	— 0.50	— 0.50	— 0.02	— 0.25
Février	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.37	1.18	— 0.50	— 0.50	— 0.13	— 0.32
Mars	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.36	1.00	— 0.50	— 0.50	— 0.24	— 0.50
Avril	2.00	2.00	2.50		1.50	1.80	2.25		— 0.50	— 0.20	— 0.25	
Mai	2.00	2.47	2.50		1.50	2.39	2.25		— 0.50	— 0.08	— 0.25	
Juin	2.00	2.50	2.50		1.50	2.60	2.25		— 0.50	+ 0.10	— 0.25	
Juillet	2.00	2.50	2.50		1.50	2.79	2.25		— 0.50	+ 0.29	— 0.25	
August	2.00	2.50	2.50		1.50	2.47	2.25		— 0.50	— 0.03	— 0.25	
September	2.00	2.50	2.13		1.50	2.40	1.98		— 0.50	— 0.10	— 0.15	
October	2.00	2.50	2.00		1.50	2.37	1.69		— 0.50	— 0.13	— 0.31	
November	2.00	2.50	1.92		1.50	2.44	1.46		— 0.50	— 0.06	— 0.46	
Décembre	2.00	2.50	1.50		1.50	2.50	1.25		— 0.50	—	— 0.25	
Année	2.00	2.33	2.30		1.50	2.20	2.06		— 0.50	— 0.13	— 0.24	

3

Sätze für kurzfristiges Geld in der Schweiz — Taux de l'argent à court terme en Suisse

Monat <i>Mois</i>	Prima schweiz. Bank- und Handelspapier <i>Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre</i>				Callgeld in Zürich (Geld auf 24 Stunden) <i>Argent au jour le jour à Zürich (Argent à 24 heures)</i>				Vorschüsse gegen Hinterlage von börsen- fähigen Wertschriften (Basel, Genf und Zürich) <i>Avances sur nantissement de titres cotés en bourse (Bâle, Genève et Zurich)</i>			
	7.	15.	23.	Ende Der- nier	7.	15.	23.	Ende Der- nier	7.	15.	23.	Ende Der- nier
1	des Monats — <i>du mois</i>											
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Mars 1936	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Avril „	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Mai „	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Juin „	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Juillet „	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
August „	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Sept. „	2 ¹ / ₄	1 ⁷ / ₈	1 ⁷ / ₈	1 ⁷ / ₈	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Oct. „	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Nov. „	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Déc. „	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Janv. 1937	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Févr. „	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1	1	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Mars „	1	1	1	1	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂

4

Offizielle Diskontosätze — Taux officiels d'escompte

5

Länder — Pays	Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Monatsdurchschnitte <i>Moyennes mensuelles</i>				Satz am 15. April 1937 <i>Taux au 15 avril 1937</i>		Vorheriger Satz <i>Taux précédent</i>
	1935	1936	1936	1937			‰	in Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i>	
			Mars	Janv.	Févr.	Mars			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Schweiz — Suisse	2.33	2.30	2.50	1.50	1.50	1.50	1 1/2	26 Novembre 1936	2
Albanien — Albanie	7.50	7.23	7.50	6.50	6.50	6.50	6	2 Avril 1937	6 1/2
Australien — Australie ¹⁾	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4 1/4	1 Novembre 1934	4 1/2
Belgien — Belgique	2.18	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	16 Mai 1935	2 1/2
Britisch-Indien — Inde britannique	3.45	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	28 Novembre 1935	3 1/2
Bulgarien — Bulgarie	6.62	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	15 Août 1935	7
Chile — Chili ²⁾	4.51-5.29	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	10 Juillet 1935	4-5 1/2
Dänemark — Danemark	2.86	3.56	3.50	4.00	4.00	4.00	4	19 Novembre 1936	3 1/2
Danzig — Dantzig	5.14	5.00	5.00	4.00	4.00	4.00	4	2 Janvier 1937	5
Deutschland — Allemagne	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	22 Septembre 1932	5
Ecuador — Equateur	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	30 Novembre 1932	6
England — Angleterre	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	30 Juin 1932	2 1/2
Estland — Estonie	4.87	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	1 Octobre 1935	5
Finnland — Finlande	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	3 Décembre 1934	4 1/2
Frankreich — France	3.48	3.67	3.69	2.26	4.00	4.00	4	28 Janvier 1937	2
Griechenland — Grèce	7.00	7.00	7.00	6.10	6.00	6.00	6	4 Janvier 1937	7
Japan — Japon	3.65	3.89	3.65	3.29	3.29	3.29	3.29	7 Avril 1936	3.65
Java	3.88	4.00	4.00	3.42	3.00	3.00	3	14 Janvier 1937	4 1/2
Irland — Irlande	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	30 Juin 1932	3 1/2
Italien — Italie	4.16	4.69	5.00	4.50	4.50	4.50	4 1/2	18 Mai 1936	5
Jugoslawien — Yougoslavie	5.13	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	1 Février 1935	6 1/2
Kolumbien — Colombie	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	18 Juillet 1933	5
Lettland — Lettonie ²⁾	5.50-6.00	5.42-5.92	5.50-6.00	5.00-5.50	5.00-5.50	5.00-5.50	5-5 1/2	1 Novembre 1936	5 1/2-6
Litauen — Lithuanie	6.00	5.75	6.00	5.50	5.50	5.50	5 1/2	1 Juillet 1936	6
New York	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1 1/2	2 Février 1934	2
Niederlande — Pays-Bas	3.99	2.84	2.50	2.00	2.00	2.00	2	3 Décembre 1936	2 1/2
Norwegen — Norvège	3.50	3.58	3.50	4.00	4.00	4.00	4	7 Décembre 1936	3 1/2
Oesterreich — Autriche	3.88	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	10 Juillet 1935	4
Peru — Pérou	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	20 Mai 1932	7
Polen — Pologne	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	26 Octobre 1933	6
Portugal	5.00	4.68	5.00	4.50	4.50	4.50	4 1/2	11 Mai 1936	5
Rumänien — Roumanie	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	15 Décembre 1934	6
Schweden — Suède ²⁾	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2-2 1/2	1 Décembre 1933	2 1/2-3
Spanien — Espagne	5.26	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	8 Juillet 1935	5 1/2
Südafrika — Afrique du Sud	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	15 Mai 1933	4
Tschechoslowakei — Tchécoslovaquie	3.50	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	1 Janvier 1936	3 1/2
Türkei — Turquie	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5 1/2	2 Mars 1933	7
Ungarn — Hongrie	4.33	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	29 Août 1935	4 1/2

Diskontosatzänderungen in der Zeit vom 18. März bis 15. April 1937
Modifications des taux d'escompte durant la période allant du 18 mars au 15 avril 1937

Datum der Änderung <i>Date de la modification</i>	Länder — Pays	Neuer Satz <i>Taux nouveau</i>	Vorheriger Satz <i>Taux précédent</i>
1	2	3	4
2 Avril 1937	Albanien — Albanie	6	6 1/2

¹⁾ Taux du découvert de la "Commonwealth Bank". — *Overdraft rate of the "Commonwealth Bank"*.

²⁾ Der niedrigere Satz wird den Banken, der höhere den Privaten in Anrechnung gebracht. — *Le taux le plus faible est appliqué aux remises des banques, le plus haut à celles de la clientèle privée.*

Diskontosätze in der Schweiz und im Ausland — Taux d'intérêt en Suisse et à l'étranger

Plätze — Places		Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles		Monatsdurchschnitte Moyennes mensuelles				Sätze am — Taux au					
				1936		1937		1936		1937			
		1935	1936	Mars	Janv.	Févr.	Mars	31 Mars	28 Févr.	7 Mars	15 Mars	23 Mars	31 Mars
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Schweiz — Suisse	O P ¹⁾	2.33 2.20	2.30 2.06	2.50 2.26	1.50 1.25	1.50 1.18	1.50 1.00	2 ¹ / ₂ 2 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂ 1	1 ¹ / ₂ 1	1 ¹ / ₂ 1	1 ¹ / ₂ 1	1 ¹ / ₂ 1
Amsterdam	O P	3.99 3.10	2.84 1.72	2.50 1.13	2.00 0.56	2.00 0.83	2.00 0.24	2 ¹ / ₂ 1 ¹ / ₂	2 1 ¹ / ₄	2 1 ¹ / ₄	2 1 ¹ / ₄	2 3 ¹ / ₁₆	2 1 ¹ / ₄
Berlin	O P	4.00 3.14	4.00 2.96	4.00 3.00	4.00 3.00	4.00 3.00	4.00 3.00	4 3	4 3	4 3	4 3	4 3	4 3
Brüssel — Bruxelles	O P	2.18 2.06	2.00 1.82	2.00 1.37	2.00 1.00	2.00 1.00	2.00 1.00	2 1 ³ / ₈	2 1	2 1	2 1	2 1	2 1
London — Londres	O P	2.00 0.56	2.00 0.59	2.00 0.56	2.00 0.57	2.00 0.56	2.00 0.56	2 9 ¹ / ₁₆	2 9 ¹ / ₁₆	2 9 ¹ / ₁₆	2 9 ¹ / ₁₆	2 9 ¹ / ₁₆	2 9 ¹ / ₁₆
Mailand — Milan	O P	4.16 4.17	4.69 4.68	5.00 5.00	4.50 4.50	4.50 4.50	4.50 4.50	5 5	4 ¹ / ₂ 4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂ 4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂ 4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂ 4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂ 4 ¹ / ₂
New York	O P	1.50 0.19	1.50 0.21	1.50 0.19	1.50 0.28	1.50 0.37	1.50 0.41	1 ¹ / ₂ 3 ¹ / ₁₆	1 ¹ / ₂ 3 ¹ / ₈	1 ¹ / ₂ 3 ¹ / ₈	1 ¹ / ₂ 3 ¹ / ₈	1 ¹ / ₂ 7 ¹ / ₁₆	1 ¹ / ₂ 9 ¹ / ₁₆
Paris	O P	3.48 3.19	3.67 3.66	3.69 3.74	2.26 2.22	4.00 4.01	4.00 4.06	3 ¹ / ₂ 5 ¹ / ₄	4 4 ¹ / ₈	4 4 ¹ / ₈	4 4	4 4	4 4

O = Offizieller Satz — Taux officiel. P = Privatskontosatz — Taux hors banque.
¹⁾ Prima schweizerisches Bank- und Handelspapier — Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre.

Lombardzinsfüsse zentraler Notenbanken — Taux pour avances sur nantissement

Länder — Pays	Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles		Am Monatsende geltender Zinsfuß Taux en vigueur en fin de mois				Zinsfuß am 15. April 1937 Taux au 15 avril 1937		Vorheriger Zinsfuß Taux précédent
			1936		1937		%	in Kraft seit: Date de la mise en vigueur:	
	1935	1936	Mars	Janv.	Févr.	Mars			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Schweiz — Suisse	3.17	3.30	3 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	26 Novembre 1936	3
Belgien — Belgique . . .	3.00	3.00	3	3	3	3	3	28 Août 1934	3 ¹ / ₂
Deutschland — Allemagne	5.00	5.00	5	5	5	5	5	22 Septembre 1932	6
Frankreich — France . . .	4.91	5.02	6	5	5	5	5	28 Janvier 1937	3 ¹ / ₂
Avances sur titres	3.68 ¹⁾	3.67	5	4	4	4	4	28 Janvier 1937	2
Avances à 30 jours	4.27	4.69	5	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	18 Mai 1936	5
Italien — Italie	6.13	6.00	6	6	6	6	6	1 Février 1935	7 ¹ / ₂
Jugoslawien — Yougoslavie	4.51	3.34	3	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 Décembre 1936	3
Niederlande — Pays-Bas .	4.33-4.83	4.00-4.50	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	10 Juillet 1935	4 ¹ / ₂ -5
Oesterreich — Autriche . .	6.00	6.00	6	6	6	6	6	26 Octobre 1933	7
Polen — Pologne	5.50	5.50	5 ¹ / ₂	5 ¹ / ₂	5 ¹ / ₂	5 ¹ / ₂	5 ¹ / ₂	15 Décembre 1934	7
Rumänien — Roumanie . .	4.32-5.35	4.00-5.00	4-5	4-5	4-5	4-5	4-5	20 Août 1935	4 ¹ / ₂ -5 ¹ / ₂
Spanien — Espagne	4.81-5.31	4.25-4.75	4 ¹ / ₄ -4 ³ / ₄	4 ¹ / ₄ -4 ³ / ₄	4 ¹ / ₄ -4 ³ / ₄	4 ¹ / ₄ -4 ³ / ₄	4 ¹ / ₄ -4 ³ / ₄	1 Janvier 1936	4 ³ / ₄ -5 ¹ / ₄
Tschechoslowakei — Tchéco-slovaquie									

Lombardzinsfußänderungen in der Zeit vom 18. März bis 15. April 1937

Modifications des taux pour avances sur nantissement durant la période allant du 18 mars au 15 avril 1937

Datum der Änderung Date de la modification	Länder — Pays	Neuer Zinsfuß Taux nouveau	Vorheriger Zinsfuß Taux précédent
1	2	3	4
—	—	—	—

¹⁾ Durchschnitt 21. Februar—31. Dezember. — Moyenne 21 février—31 décembre.

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz* — Wert des Schweizerfrankens

	Paris für — pour Fr. 100.—	London Londres für — pour £ 1.—	Berlin für — pour RM 100.—	Mailand ³⁾ Milan für — pour L. 100.—	Brüssel Bruxelles für — pour Belgas 100.—	Wien ⁵⁾ Vienna für — pour S 100.—	Amster- dam für — pour fl. 100.—	New York für — pour \$ 1.—	Stock- holm für — pour Kr. 100.—	Köpen- hagen Copenhagen für — pour Kr. 100.—	Oslo für — pour Kr. 100.—	Madrid ⁷⁾ für — pour Pes. 100.—
Parität ¹⁾ Parité ¹⁾	20.305	25.22154	123.457 176.367	27.277 23.013	51.884 ⁴⁾ 74.120	57.7564 82.336 ⁶⁾	208.32	3.06097 4.3728	138.889	138.889	138.889	100.—
März 1937 mars												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1.	20.37 ^{3/4}	21.43	176.20	23.05	73.82 ^{1/2}	81.60	240.05	4.38 ^{7/16}	110.45	95.65	107.65	11.—
2.	20.38 ^{3/4}	21.43 ^{3/8}	176.20	23.05	73.85	81.60	239.90	4.38 ^{8/8}	110.45	95.65	107.65	11.—
3.	20.38 ^{1/2}	21.43 ^{1/8}	176.20	23.05	73.84	81.60	239.95	4.38 ^{1/5}	110.45	95.65	107.65	11.—
4.	20.36 ^{3/4}	21.41 ^{3/4}	176.10	23.05	73.80	81.60	239.85	4.38	110.40	95.60	107.60	11.—
5.	20.30	21.40	176.—	23.05	73.70	81.60	239.65	4.38	110.30	95.50	107.50	11.—
6.	19.90	21.38 ^{3/4}	176.—	23.—	73.95	81.60	239.80	4.38 ^{1/4}	110.20	95.45	107.45	11.—
7.												
8.	19.85	21.39 ^{1/4}	176.15	23.—	73.95	81.60	239.75	4.38 ^{1/2}	110.30	95.50	107.50	11.—
9.	19.99	21.40	176.10	23.02 ^{1/2}	73.93	81.60	239.80	4.38 ^{1/2}	110.30	95.50	107.50	10.—
10.	20.03	21.41	176.20	23.02 ^{1/2}	73.90	81.60	239.75	4.38	110.30	95.50	107.50	10.50
11.	20.01 ^{1/2}	21.41 ^{1/2}	176.20	23.02 ^{1/2}	73.87 ^{1/2}	81.60	239.75	4.38 ^{1/4}	110.37 ^{1/2}	95.50	107.50	10.75
12.	20.10	21.42	176.20	23.02 ^{1/2}	73.84	81.60	239.55	4.38 ^{1/2}	110.40	95.50	107.50	11.—
13.	20.14 ^{1/2}	21.44 ^{1/2}	176.30	23.05	73.92 ^{1/2}	81.60	239.85	4.38 ^{7/8}	110.55	95.65	107.65	11.—
14.												
15.	20.15 ^{3/4}	21.45	176.40	23.05	73.95	81.60	239.92 ^{1/2}	4.39	110.60	95.75	107.75	11.—
16.	20.15	21.44 ^{1/4}	176.40	23.05	73.92 ^{1/2}	81.60	239.85	4.38 ^{3/4}	110.60	95.75	107.75	11.50
17.	20.14 ^{1/2}	21.44 ^{1/2}	176.35	23.05	73.92 ^{1/2}	81.60	239.80	4.38 ^{7/8}	110.60	95.75	107.75	12.—
18.	20.12 ^{1/2}	21.45 ^{1/2}	176.50	23.05	73.92 ^{1/2}	81.60	240.—	4.39 ^{1/8}	110.62 ^{1/2}	95.80	107.80	12.—
19.	20.15 ^{1/2}	21.45 ^{1/2}	176.50	23.05	73.92 ^{1/2}	81.60	240.—	4.39 ^{1/8}	110.62 ^{1/2}	95.80	107.80	12.—
20.	20.15 ^{1/2}	21.44 ^{3/4}	176.50	23.05	73.92 ^{1/2}	81.60	240.05	4.39 ^{1/16}	110.60	95.75	107.75	12.—
21.												
22.	20.16	21.44 ^{3/4}	176.50	23.05	73.92 ^{1/2}	81.60	240.20	4.39 ^{1/16}	110.60	95.75	107.75	12.—
23.	20.16 ^{1/2}	21.44 ^{3/4}	176.50	23.07 ^{1/2}	73.92 ^{1/2}	81.60	240.20	4.39 ^{1/8}	110.60	95.75	107.75	11.70
24.	20.15 ^{1/2}	21.44 ^{1/2}	176.40	23.07 ^{1/2}	73.91	81.60	240.10	4.38 ^{5/16}	110.60	95.75	107.75	12.—
25.	20.16 ^{1/4}	21.44 ^{3/8}	176.40	23.07 ^{1/2}	73.90	81.60	240.10	4.38 ^{7/8}	110.60	95.75	107.75	12.75
26.												
27.												
28.												
29.												
30.	20.16 ^{1/2}	21.44 ^{1/2}	176.40	23.07 ^{1/2}	73.90	81.60	240.15	4.38 ^{7/8}	110.55	95.70	107.75	12.75
31.	20.17 ^{1/2}	21.45 ^{1/4}	176.40	23.07 ^{1/2}	73.90	81.60	240.25	4.38 ^{7/8}	110.55	95.70	107.70	13.75
Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles												
1936 III.	20.21	15.140	123.07	24.15	51.69	56.46	208.21	3.045	78.03	67.58	76.03	41.86
IV.	20.23	15.172	123.32	24.13	51.91	56.26	208.33	3.068	78.21	67.71	76.21	41.90
V.	20.34	15.352	124.31	24.19	52.27	57.51	208.80	3.088	79.07	68.50	77.06	42.11
VI.	20.33	15.479	124.10	24.21	52.12	57.65	208.70	3.083	79.78	69.08	77.75	42.10
VII.	20.23	15.346	123.12	24.05	51.62	57.49	208.00	3.055	79.10	68.50	77.08	41.87
VIII.	20.20	15.418	123.29	24.10	51.71	57.60	208.26	3.067	79.46	68.80	77.44	39.27
IX. ²⁾	20.20	15.511	123.36	24.11	51.83	57.63	208.16	3.069	79.95	69.22	77.93	30.68
X.	20.26	21.301	174.23	22.81	73.16	80.78	232.71	4.346	109.78	95.06	106.98	30.74
XI.	20.22	21.262	174.85	22.88	73.53	80.78	234.79	4.350	109.59	94.89	106.82	24.44
XII.	20.30	21.348	174.90	22.87	73.53	80.90	237.25	4.350	110.04	95.27	107.23	16.47
1937 I.	20.35	21.395	175.22	22.91	73.48	80.92	238.65	4.359	110.30	95.50	107.48	16.88
II.	20.39	21.435	176.05	23.01	73.84	81.47	239.45	4.380	110.49	95.65	107.67	13.94
III.	20.16	21.432	176.30	23.05	73.89	81.60	239.93	4.386	110.48	95.65	107.65	11.49
Jahresdurchschnitte — Moyennes annuelles												
1934	20.29	15.560	121.53	26.45	71.90	56.88	208.10	3.087	80.14	69.40	78.08	42.01
1935	20.31	15.077	123.70	25.38	56.78	57.28	208.31	3.075	77.70	67.29	75.72	42.06
1936												
I. 1./26. IX	20.25	15.301	123.46	24.17	51.83	57.14	208.34	3.062	78.86	68.29	76.85	39.92
28. IX/31. XII	20.26	21.306	174.56	22.86	73.40	80.82	234.89	4.348	109.82	95.09	107.02	23.97
* Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über London oder New York errechnet.												
1) Obere Zahl: Parität bis 26. September 1936, untere Zahl: Provisorische Parität seit 28. September 1936, berechnet auf Grund einer Abwertung des Schweizerfrankens um 30%. — <i>Chiffre supérieur: Parité jusqu'au 26 septembre 1936, chiffre inférieur: Parité provisoire dès le 28 septembre 1936, calculée sur la base d'une dévaluation du franc suisse de 30%.</i>												
2) Durchschnitt 1. bis 26. September 1936. — <i>Moyenne du 1er au 26 septembre 1936.</i>												
3) Kurse für „Freie Lire“. — <i>Cours de la „lire libre“.</i>												
4) Seit 1. April 1935 (vorher 72.062). — <i>Depuis le 1er avril 1935 (auparavant 72.062).</i>												
5) Für Noten. — <i>Pour les billets.</i>												
6) Berechnet auf der Basis der am 31. Dez. 1936 erfolgten Neubewertung des Goldbestandes der Oesterreichischen Nationalbank (1 kg Feingold = 5976.26 S.). — <i>Calculée sur la base de la réévaluation de l'encaisse-or que la Banque Nationale d'Autriche a effectuée le 31 déc. 1936 (1 kg d'or fin = 5976.26 S.).</i>												
7) Ab 21. Sept. 1936 für Noten — <i>Dès le 21 septembre 1936 pour les billets.</i>												

Börsenumsätze¹⁾ — Mouvements des bourses¹⁾

Monat Mois	Basel - Bâle			Genf - Genève			Zürich ²⁾ — Zurich ²⁾					
	Umsatz in Mill. Fr. Mouvement en millions de frs.			Anzahl der bezahlten Kurse Total des cours cotés						Umsatz in Millionen Fr. Mouvement en millions de frs.		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	47.6	35.5	127.1	4 263	4 081	6 829	7 127	6 633	12 147	252.9	239.1	660.2
Février . . .	36.4	38.6	101.9	3 783	4 462	6 379	6 483	7 269	10 741	244.9	269.9	555.8
Mars . . .	54.8	33.8	74.8	4 692	4 289	5 701	7 815	6 055	9 206	343.1	244.4	566.6
Avril . . .	95.4	30.7		5 430	3 567		10 204	5 158		504.2	226.2	
Mai . . .	79.4	31.5		5 420	4 050		11 029	6 344		421.4	242.1	
Juin . . .	38.8	40.4		4 038	4 226		7 210	7 315		253.0	268.4	
Juillet . . .	26.6	32.6		4 054	4 161		6 218	5 564		210.7	200.6	
Août . . .	24.7	30.8		3 900	3 446		5 857	4 500		200.9	172.8	
Septembre . . .	26.4	45.8		3 059	3 535		5 575	6 255		198.6	275.8	
Octobre . . .	26.9	200.4		3 902	8 254		6 265	16 980		205.7	948.0	
Novembre . . .	30.8	128.9		4 191	6 596		6 716	12 240		234.5	662.7	
Décembre . . .	29.0	97.8		3 624	5 980		5 685	10 786		214.4	547.9	
Janv.-Mars . . .	138.8	107.4	303.8	12 738	12 832	18 909	21 425	19 957	32 094	840.9	753.4	1 782.6
Année . . .	516.8	744.8		50 356	56 647		86 184	95 099		3 284.8	4 297.4	

1) Die Zahlen der drei Plätze sind unter sich nicht vergleichbar. — Une comparaison ne peut pas être faite entre les données de ces trois places
2) Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse — Transactions hors bourse y comprises.

Markt schweizerischer Staatsanleihen — Marché des fonds d Etats fédéraux

Notierungen an der Zürcher Börse Cours de la Bourse de Zurich	Fälligkeit Echéance	Betrag in Millionen Fr. ¹⁾ Montant en millions de frs. ¹⁾	Emissions- kurs Cours d'émission	Année 1936		Mars 1937			Janv.-Mars 1937			
				Kurse — Cours						Dernier cours	Maximum	Minimum
				Maximum	Minimum	Maximum	Minimum					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
3 % Eidg. Anleihe 1903	1913-1952	38	—	100.15	87.—	101.—	100.—	100.15	102.—	99.90		
3 1/2 % S.B.B., A—K .	1911-1962	355	—	102.40	83.25	102.—	101.—	101.50	102.40	100.75		
5 % Eidg. Anleihe 1925	1940	140	98	102.75	100.15	101.70	101.10	101.10	102.—	101.10		
4 1/2 % „ 1926	1941	100	98	106.60	97.25	106.60	106.25	106.25	106.90	106.—		
4 1/2 % „ 1927	1942	150	97	106.60	96.10	106.75	106.—	106.50	106.75	105.90		
4 1/2 % „ 1930	1948	250	98.90	106.50	95.—	106.—	105.70	105.80	106.40	105.25		
4 % „ 1930	1950	150	98.50	104.90	87.50	104.70	103.75	103.85	104.70	103.10		
4 % „ 1931	1956	200	100	104.90	86.75	105.10	103.80	104.25	105.10	103.—		
3 1/2 % „ 1932	1933-1962	346	93.40	101.40	82.—	101.40	100.75	100.75	101.65	100.50		
4 % „ 1933	1953	165	99.75	104.75	86.—	104.90	104.25	104.25	104.90	103.40		
4 % „ 1934	1946	100	98.65	104.75	90.50	104.90	104.10	104.30	104.90	103.50		
4 % Eidg. Kassascheine 1935	1941	70	97.50	105.10	95.75	105.50	105.—	105.50	105.50	104.50		

1) Ausstehender Betrag am 31. Dezember 1936. — Montant en circulation au 31 décembre 1936.

**Geldkurs und Rendite der 3 1/2 % Obligationen Schweizerische Bundesbahnen, Serie A—K, am Monatsende
Cours (demande) et rendement des obligations Chemins de fer fédéraux 3 1/2 %, Série A—K, en fin de mois**

Monat Mois	Kurs — Cours					Rentabilität — Rendement				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier	99.90	96.—	94.30	88.—	101.55	3.51	3.81	3.96	4.52	3.37
Février	101.—	93.40	94.95	87.90	101.15	3.43	4.01	3.91	4.53	3.41
Mars	100.85	90.50	89.—	87.20	101.50	3.44	4.26	4.43	4.60	3.38
Avril	96.75	90.35	84.75	87.80		3.74	4.28	4.83	4.54	
Mai	91.70	91.30	88.—	86.90		4.13	4.19	4.52	4.62	
Juin	89.—	91.25	89.10	86.30		4.35	4.20	4.42	4.68	
Juillet	92.—	92.10	88.—	87.15		4.11	4.13	4.52	4.60	
Août	94.10	92.40	86.—	87.90		3.94	4.10	4.71	4.53	
Septembre	94.90	93.40	84.10	99.40		3.88	4.01	4.89	3.55	
Octobre	95.10	94.40	85.70	100.05		3.87	3.94	4.73	3.50	
Novembre	94.70	94.40	82.50	100.25		3.90	3.94	5.07	3.48	
Décembre	96.30	91.50	86.—	102.30		3.77	4.18	4.71	3.32	
Moyenne annuelle	95.35	93.07	87.98	90.73		3.85	4.05	4.52	4.27	
Maximum	101.40	97.85	95.65	102.30		4.46	4.43	5.20	3.32	
Minimum	87.80	88.50	81.—	83.50		3.40	3.66	3.85	4.94	

**Durchschnittliche Rendite auf Grund der Kurse von 12 Anleihen der Eidgenossenschaft
und der Schweizerischen Bundesbahnen — Obligationenindex**
*Rendement moyen calculé sur la base du cours de 12 emprunts Confédération
et Chemins de fer fédéraux — Index des obligations*

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Rentabilität — Rendement					Index ¹⁾				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
25 Janvier . . .	3.70	3.97	4.06	4.71	3.56	119.52	111.33	108.73	93.82	124.09
25 Février . . .	3.63	4.09	4.01	4.59	3.55	121.83	107.99	110.14	96.28	124.61
25 Mars	3.68	4.39	4.28	4.63	3.52	120.17	100.57	103.34	95.51	125.60
25 Avril	3.92	4.24	4.86	4.61		112.61	104.17	90.91	95.77	
25 Mai	4.18	4.22	4.82	4.71		105.69	104.71	91.66	93.86	
25 Juin	4.43	4.29	4.47	4.91		99.75	102.93	98.82	90.04	
25 Juillet	4.38	4.21	4.68	4.69		100.89	104.91	94.36	94.30	
25 Août	4.16	4.16	4.68	4.62		106.33	106.15	94.53	95.67	
25 Septembre . .	4.09	4.10	4.98	4.58		108.12	107.70	88.83	96.44	
25 Octobre . . .	4.07	4.09	5.00	3.74		108.73	108.12	88.33	118.02	
25 Novembre . .	4.08	4.07	5.17	3.59		108.44	108.57	85.49	123.05	
23 Décembre . .	4.07	4.16	5.01	3.55		108.47	106.35	88.29	124.54	
10 Avril	3.69	4.39	4.73	4.65	3.53	119.91	100.61	93.45	94.97	125.21
Moyenne annuelle .	4.02	4.16	4.64	4.43		110.27	106.23	95.96	101.04	
Maximum	4.43	4.29	5.25	5.01		122.13	111.33	110.47	124.54	
Minimum	3.62	3.97	4.00	3.55		99.75	100.57	84.13	88.23	

¹⁾ Die durchschnittliche Rendite der 12 eidgenössischen Anleihen ist ins umgekehrte Verhältnis gesetzt zur Indexbasis (durchschnittliche Obligationenverzinsung der schweizerischen Banken 1906—1925 = 4,42 %). Beispiel vom 10. April 1937:

¹⁾ Le rendement moyen des 12 emprunts fédéraux est mis en rapport inverse avec la base de l'indice (intérêt moyen des obligations des banques suisses de 1906 à 1925 = 4,42 %). Exemple du 10 avril 1937:

$$\frac{4,42}{3,53} = \frac{X}{100}; X = 125,21$$

Gliederung des schweizerischen Aktienindex — Détail de l'index suisse des actions

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Banken <i>Banques</i>	Finanz- gesell- schaften <i>Sociétés financières</i>	Versiche- rungsgesell- schaften <i>Sociétés d'assurances</i>	Diverse Unter- nehmen <i>Entreprises diverses</i>	Industrieaktien — <i>Actions industrielles</i>						Gesamt- index <i>Index total</i>
					Kraftwerke <i>Forces motrices</i>	Chem. Industrie <i>Industrie chimique</i>	Maschinen <i>Machines</i>	Lebensmittel <i>Denrées alimentaires</i>	Diverse <i>Divers</i>	Total (Kol.6-10)	
Zahl der Aktiengesellschaften — <i>Nombre des sociétés par actions</i>											
	12	30	12	8	4	3	9	3	6	25	87
Einbezahltes Aktienkapital (in Millionen Fr.) am 10. April 1937 — <i>Capital-actions versé (en millions de frs.) au 10 avril 1937.</i>											
	573.2	620.8	73.0	45.9	67.0	78.0	210.5	148.0	76.3	579.8	1892.7
In Prozenten des einbezahlten Aktienkapitals — <i>En pour-cent du capital-actions versé</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
23 Déc. 1933	94.98	70.60	587.97	60.57	172.18	181.05	84.73	327.69	70.21	159.79	120.59
22 „ 1934	87.24	61.68	539.35	50.06	137.66	183.50	59.48	350.95	60.42	151.59	111.89
23 Déc. 1935	50.73	46.86	473.39	35.68	124.85	197.05	65.15	362.19	48.86	162.30	96.26
1936											
25 Mars . .	57.08	55.03	534.84	39.88	130.06	200.03	78.79	381.93	61.18	176.08	108.34
25 Avril . .	57.47	56.41	522.25	38.48	126.97	202.51	83.16	385.85	60.24	178.53	109.49
25 Mai . . .	58.26	54.70	527.79	35.82	128.57	199.99	82.83	392.16	66.19	180.64	109.92
25 Juin . . .	57.72	54.42	536.35	39.45	124.34	202.91	80.38	400.49	65.27	181.67	111.03
25 Juillet . .	60.79	53.44	534.07	35.82	123.39	200.21	77.89	389.23	60.10	176.73	109.88
25 Août . . .	60.44	51.32	532.12	33.76	120.01	194.31	77.67	394.39	63.01	177.17	109.08
25 Sept. . . .	60.63	50.96	517.51	34.15	114.90	195.90	84.53	399.61	60.38	180.27	109.40
25 Octobre . .	86.02	74.82	677.57	47.07	138.67	253.86	111.19	499.27	81.74	228.75	145.88
25 Novembre	92.53	83.13	728.58	49.27	134.69	261.13	117.53	501.43	89.18	233.09	153.90
23 Décembre	100.53	84.40	739.08	53.94	139.33	275.54	121.55	505.08	91.63	238.47	160.02
1937											
25 Janvier . .	103.49	93.35	761.83	58.76	142.20	305.08	135.44	510.09	102.34	250.32	168.48
25 Février . .	107.32	100.01	774.20	62.67	152.79	296.41	138.71	512.53	116.95	254.11	173.57
25 Mars . . .	101.96	96.74	787.—	62.16	151.19	287.20	137.72	507.96	110.20	250.27	170.19
10 Avril . . .	101.37	99.54	772.21	61.41	152.82	282.77	136.93	503.97	107.38	248.19	170.63
Moyenne annuelle .	66.33	59.93	571.10	39.86	127.47	215.56	88.45	417.18	66.71	190.86	119.00
Maximum	100.53	84.40	739.08	53.94	139.33	275.54	121.55	525.54	91.63	241.37	160.02
Minimum	48.76	48.23	489.16	33.76	113.99	192.23	68.08	363.81	49.69	163.46	97.46

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen¹⁾ — Index des emprunts étrangers cotés en Suisse¹⁾

14

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Deutsche Anleihen <i>Emprunts allemands</i>	Französische Anleihen <i>Emprunts français</i>	Belgische Anleihen <i>Emprunts belges</i>	Oesterreichische Anleihen <i>Emprunts autrichiens</i>	Übrige europäische Anleihen <i>Autres emprunts européens</i>	Ausser-europäische Anleihen <i>Emprunts non européens</i>	Gesamt-Index <i>Index total</i>
	Zahl der Anleihen ²⁾ — Nombre des emprunts ²⁾						
	27	12	9	9	16	7	80
Emissionswert der Anleihen resp. der Anleihenstranchen (in Millionen Franken) ²⁾ <i>Valeur d'émission des emprunts ou tranches d'emprunt (en millions de francs)²⁾</i>							
	490.0	385.9	109.8	76.6	179.2	83.4	1 324.9
In Prozenten des Emissionswertes — En pour-cent de la valeur d'émission							
1	2	3	4	5	6	7	8
23 Décembre 1931	41.04	96.40	74.18	64.56	58.44	30.69	58.09
23 „ 1932	67.90	99.75	89.71	59.30	54.70	24.53	72.47
23 „ 1933	61.06	95.56	88.85	64.70	57.00	20.33	72.29
22 „ 1934	41.22	97.42	88.09	73.92	58.16	22.45	68.61
23 „ 1935	30.11	88.64	82.62	67.52	48.65	15.56	59.52
25 Mars . . 1936	29.57	89.64	92.74	79.77	50.20	17.85	59.21
25 Avril . . „	30.29	88.30	93.60	79.23	51.58	18.10	59.29
25 Mai . . „	29.14	83.02	92.36	76.78	51.03	18.02	56.42
25 Juin . . „	27.43	77.17	89.46	76.39	48.64	17.62	53.49
25 Juillet . . „	30.16	77.31	91.50	79.36	48.68	17.57	54.83
25 Août . . „	31.89	71.46	91.28	78.93	48.75	16.96	53.67
25 Septembre „	31.58	69.09	91.55	80.19	50.86	17.70	53.35
25 Octobre „	33.68	85.85	109.77	95.79	59.74	25.06	62.55
25 Novembre „	33.13	89.21	115.18	100.76	58.51	26.96	62.87
23 Décembre „	30.79	88.06	115.92	100.89	56.19	30.50	61.67
25 Janvier . 1937	38.95	93.52	117.63	100.56	60.51	37.91	67.78
25 Février . „	39.73	94.32	116.94	100.79	60.06	37.74	68.18
25 Mars . . „	40.47	94.51	118.98	99.86	57.80	36.36	68.23

¹⁾ Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten wichtigen Anleihen (Schweiz. Tranche) berücksichtigt. — *Seuls les emprunts émis en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.*

²⁾ Am 25. März 1937 — Au 25 mars 1937.

Zinssätze — Taux d'intérêt

15

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Kassenobligationen <i>Bons de caisse</i> (gegenbar — contre espèces)		Spargelder <i>Dépôts en</i> <i>caisse d'éparg.</i>		I. Hypothek <i>1^{re} Hypo-</i> <i>thèque</i>
	Durchschnitt von — <i>Moyenne des</i>				
	12 Kantonalbanken <i>12 Banques cantonales</i>	Grossbanken <i>Grandes banques</i>	12 Kantonalbanken <i>12 Banques cantonales</i>	Zürcher Kantonalbank <i>Banque cantonale zurichoise</i>	
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>					
1	2	3	4	5	
Moyenne annuelle					
1933	3.55	3.82	3.10	4.25	
1934	3.73	4.16	3.11	4.06	
1935	3.70	4.03	3.09	4.00	
1936	3.82	3.83	3.08	4.00	
Mars . 1936	3.92	4.00	3.08	4.00	
Avril . „	3.92	4.00	3.08	4.00	
Mai . „	3.92	4.00	3.08	4.00	
Juin . „	3.92	4.00	3.08	4.00	
Juillet . „	3.92	4.00	3.08	4.00	
Août . „	3.94	4.00	3.08	4.00	
Sept. . „	3.94	3.80	3.08	4.00	
Oct. . „	3.56	3.50	3.08	4.00	
Nov. . „	3.50	3.50	3.08	4.00	
Déc. . „	3.50	3.20	3.08	4.00	
Janv. . 1937	3.44	3.20	3.04	4.00	
Févr. . „	3.31	3.20	3.04	4.00	
Mars . „	3.27	3.20	3.04	4.00	

¹⁾ Abgeänderte Zahlen; berechnet für Obligationen mit dreijähriger Laufzeit.
Chiffres corrigés, calculés pour des obligations à 3 ans.

Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlichen Körperschaften
Rendement des nouveaux emprunts publics

16

Monat <i>Mots</i>	Nettorendite für den Zeichner <i>Rendement net pour le souscripteur</i>								
	Bund und S.B.B. <i>Confédération et C.F.F.</i>			Kantone <i>Cantons</i>			Gemeinden <i>Communes</i>		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . .	—	—	—	—	—	3.44	—	4.59	3.88
Février . .	—	—	—	3.93	—	4.06	4.08	—	3.55
Mars . . .	3.81	4.32	—	3.83	4.08	3.29	—	—	3.91
Avril . . .	—	—	—	—	—	—	—	4.81	3.61
Mai . . .	—	—	—	—	—	—	4.02	—	—
Juin . . .	4.14	—	—	4.28	4.47	—	—	4.32	—
Juillet . .	—	—	—	—	4.32	—	—	4.37	—
Août . . .	—	—	—	4.48	—	—	—	4.57	—
Septembre .	—	3.00	—	4.38	—	—	4.66	—	—
Octobre . .	—	—	—	3.88	3.41	—	—	4.36	—
Novembre .	—	—	—	—	3.72	—	4.68	3.85	—
Décembre .	—	—	—	—	3.72	—	4.68	3.87	—
Année . . .	4.10	3.44	—	4.20	4.01	—	4.39	4.26	—

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen seit dem 1. Januar 1937

Emissions publiques d'emprunts, depuis le 1^{er} janvier 1937

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

Datum der Emission Date de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuss	Emis-sions-kurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fällig-keit	Künd-bar	Nomi-nalwert	Emis-sions-wert	Kon- version	Neubean-spruchung d. Märktes
		Taux	Cours d'émis-sion	Rende-ment brut	Rende-ment net				Valeur d'émis-sion	Con- version		Argent frais demandé au marché
		in Prozenten — en pour-cent				in Tausend Franken — en milliers de francs					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses											
Janv. 4-23	Gas- und Wasserwerk Schwyz A.-G., Schwyz, I. Hypothek	4 $\frac{1}{2}$	100.00	4.50	4.24	1946	1943	500	500	—	500
9-18	Kanton Luzern	3 $\frac{1}{2}$	98.40	3.61	3.43	1943-62	1952	20 000	19 680	10 000	9 680
20-28	Kanton Bern	3 $\frac{1}{2}$	98.40	3.63	3.45	1943-62	—	25 000	24 600	25 000	(-400)
Févr. 1 ^{er} -8	Comune di Massagno . . .	4	98.75	4.09	3.88	1942-71	1947	800	790	—	790
5-13	A.-G. Kraftwerk Wäggital in Siebnen (Schwyz)	3 $\frac{1}{2}$	98.40	3.75	3.50	1942-46	—	8 000	7 872	8 000	(-128)
6-16	Stadt Rorschach	3 $\frac{3}{4}$	99.40	3.82	3.60	1947	—	2 000	1 988	—	1 988
8-16	Actienbrauerei Basel (Anl. mit I. Hypothek)	4	99.40	4.04	3.84	1957	1947	1 000	994	1 000	(- 6)
8-18	Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg, Obli- gations foncières, Série C	3 $\frac{1}{2}$	98.40	3.62	3.44	1943-67	1943	3 000	2 952	3 000	(- 48)
10-17	Crédit Foncier Vaudois, Emprunt Série S	3 $\frac{1}{2}$	99.40	3.57	3.36	1947	—	8 000	7 952	8 000	(- 48)
22-1 ^{er} III.	Canton de Genève	4	96.90	4.28	4.06	1943-62	1952	30 000	29 070	—	29 070
24-1 ^{er} III.	Stadt St. Gallen	3 $\frac{1}{2}$	98.40	3.64	3.45	1952	1945	8 000	7 872	8 000	(-128)
26-8 III.	Ville de Lausanne	3 $\frac{1}{2}$	96.90	3.81	3.61	1938-62	—	8 000	7 752	—	7 752
	Bernische Kraftwerke A.-G., Bern	4	100.00	4.00	3.80	1962	1952	8 000	8 000	8 000	—
	Comune di Castagnola . . .	4	99.25	4.05	3.85	1962	1943	800	794	—	794
27	Commune de Savagnier . . .	3 $\frac{3}{4}$	99.40	3.81	3.60	1938-62	1952	120	119	—	119
27	Commune de Cressier	3 $\frac{3}{4}$	99.40	3.81	3.60	1938-62	1952	100	99	—	99
Mars 1 ^{er} -15	Brauerei zum Warteck, mit I. Hypothek, Basel	4 $\frac{1}{2}$	100.00	4.50	4.24	1947	1944	1 500	1 500	1 500	—
10-22	Gemeinde St. Moritz	4	97.90	4.26	4.02	1947	—	2 000	1 958	1 000	958
11-17	Cantone Ticino	3 $\frac{1}{2}$	97.40	3.68	3.49	1940-57	1947	6 000	5 844	5 775	69
15-22	Kanton Zürich	3 $\frac{1}{4}$	97.40	3.43	3.25	1957	1949	30 000	29 220	—	29 220
15	Actienbrauerei Basel (An- leihe mit I. Hypothek b)	4	99.40	4.04	3.84	1957	1947	500	497	—	497
22-1 ^{er} IV.	Etzelwerk A.-G., Einsiedeln	3 $\frac{1}{2}$	98.40	3.64	3.45	1948-57	1952	20 000	19 680	—	19 680
22-30	Commune de Travers	3 $\frac{3}{4}$	99.40	3.80	3.60	1938-62	1951	200	199	67	132
22	Commune de Cortaillod . . .	3 $\frac{3}{4}$	99.40	3.81	3.60	1938-62	1951	80	80	—	80
30	Commune de Boudevilliers	3 $\frac{3}{4}$	99.40	3.81	3.60	1938-62	1951	50	50	—	50
	Comune di Chiasso	4	99.75	4.02	3.82	1942-62	1942	500	499	—	499
	Comune di Paradiso	4	100.25	3.98	3.76	1942-57	1944	450	451	—	451
	Baugesellschaft Olten A.-G., Olten	5	100.00	5.00	4.72	1947	1942	100	100	100	—
Avril 1 ^{er}	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kanto- nalbanken, Zürich, Pfand- brief-Anleihen Serie XIII	3 $\frac{1}{2}$	100.40	3.47	3.30	1962	1952	20 000	20 080	—	20 080
1 ^{er} -9	Ville de Neuchâtel	3 $\frac{1}{2}$	97.40	3.66	3.48	1943-62	1952	4 000	3 896	2 340	1 556

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen seit dem 1. Januar 1937 (Fortsetzung)

Emissions publiques d'emprunts, depuis le 1^{er} janvier 1937 (Suite)

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

17

Datum der Emission <i>Date de souscription</i>	Schuldner <i>Débiteur</i>	Zinsfuss	Emis-sions-kurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fällig-keit	Künd-bar	Nominalwert	Emis-sions-wert	Kon-version	Neubean-spruchung d. Marktes	
		<i>Taux</i>	<i>Cours d'émission</i>	<i>Rendement brut</i>	<i>Rendement net</i>							<i>Valeur nominale</i>	Valeur d'émission	Con-version	Argent frais demandé au marché
		in Prozenten — <i>en pour-cent</i>						in Tausend Franken — <i>en milliers de francs</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>												
Avril 2-12	Gesellschaft für Holzstoffbereitung, Basel	4 1/2	99.40	4.56	4.32	1952	1947	5 000	4 970	4 000	970	
3-13	Société des Forces Motrices de Chancy-Pougny, Chancy (Canton de Genève), avec 1 ^{re} Hypothèque	4	99.40	4.04	3.84	1942-57	1947	10 000	9 940	10 000	(- 60)	
12-20	Ville de Genève	3 1/2	96.40	3.82	3.62	1943-62	1952	35 000	33 740	6 000	27 740	
12-20	Aktiengesellschaft d. Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer in Schaffhausen	4	99.40	4.06	3.84	1949	1947	17 500	17 395	17 500	(- 105)	
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>												
Mars 19-25	Société Anonyme d'Ougrée-Marihaye, Ougrée-lez-Liège, Emprunt de Frs. belges 350 000 000	4 1/2	98.50	4.65	4.65	1938-62	1940	in Tausend belg. Fr. — <i>en milliers de frs. b.</i>				
								40 000	39 400	—	39 400	

Öffentlich aufgelegte Aktienemissionen seit dem 1. Januar 1937

Emissions publiques d'actions, depuis le 1^{er} janvier 1937

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

18

Datum der Emission <i>Date de souscription</i>	Firma <i>Raison sociale</i>	Emis-sions-preis	Nominal-betrag	Emis-sions-wert
		<i>Prix d'émission</i>	<i>Valeur nominale</i>	<i>Valeur d'émission</i>
		0/0	in Tausend Fr. — <i>en milliers de francs</i>	
1	2	3	4	5
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>				
Févr. 1 ^{er} -15	Ursina A.-G., Konolfingen	100	571	571
15-15 III	Gerberei Olten A.-G., Olten	100	600	600
Mars 8-15	Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich	200	750	1 500
24-30 IV	Aktiengesellschaft Joh. Jakob Rieter & Cie., Winterthur	gratis	812	—
20	Spar- und Leihkasse Huttwil	100	200	200

Zusammenzug der öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, Januar-15. April

Emissions publiques d'emprunts, janvier-15 avril

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

19

Schuldner <i>Débiteur</i>	Zahl der Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>		Konversionen <i>Conversions</i>		Neubeanspruchung des Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>										
1. Bund — <i>Confédération suisse</i>	2	—	175 000	—	165 779	—	175 000	—	(- 9 221)	—
2. Bundesbahnen — <i>Chemins de fer fédéraux</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Kantone — <i>Cantons</i>	1	5	10 000	111 000	9 940	108 414	—	40 775	9 940	67 639
4. Gemeinden — <i>Communes</i> . Öffentlich-rechtliche Körperschaften — <i>Emprunts publics</i>	2	15	10 045	62 100	9 845	60 287	10 000	17 407	(- 155)	42 880
5. Transportunternehmungen <i>Entreprises de transports</i>	5	20	195 045	173 100	185 564	168 701	185 000	58 182	564	110 519
6. Pfandbriefzentralen — <i>Centrales des lettres de gage</i>	2	—	900	—	891	—	—	—	891	—
7. Banken — <i>Banques</i>	1	1	20 000	20 000	19 400	20 080	—	—	19 400	20 080
8. Finanzgesellschaften <i>Sociétés financières</i>	1	2	850	11 000	847	10 904	850	11 000	(- 3)	(- 96)
9. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10. Diverse — <i>Divers</i>	—	4	—	46 000	—	45 492	—	26 000	—	19 492
	—	7	—	26 100	—	25 956	—	24 100	—	1 856
Total 1—10	9	34	216 795	276 200	206 702	271 133	185 850	119 282	20 852	151 851
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>										
Total	—	1	—	5 930	—	5 841	—	—	—	5 841

Zusammenzug der öffentlich aufgelegten schweizerischen Aktienemissionen, Januar-15. April

Emissions publiques d'actions suisses, janvier-15 avril

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

20

Firma <i>Raison sociale</i>	Zahl der Emissionen <i>Nombre d'émissions</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
1	2	3	4	5	6	7
1. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>	—	—	—	—	—	—
2. Banken — <i>Banques</i>	—	1	—	200	—	200
3. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>	—	2	—	1 321	—	2 071
4. Versicherungsgesellschaften — <i>Sociétés d'assurances</i>	—	—	—	—	—	—
5. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	—	—	—	—	—	—
6. Diverse — <i>Divers</i>	—	2	—	1 412	—	600
Total 1—6	—	5	—	2 933	—	2 871

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte auf den Plätzen Basel und Zürich
Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et Zurich

21

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
In Tausend Franken — En milliers de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	13 019	10 024	35 999	8 008	6 362	24 301	59 612	53 270	143 576	47 282	40 593	111 393
Février . . .	9 989	11 446	27 604	6 297	7 740	18 557	56 024	58 635	129 328	42 576	45 359	103 364
Mars . . .	12 280	9 325	23 660	7 992	5 829	16 300	65 677	52 349	108 738	50 566	39 998	87 099
Avril . . .	29 476	9 915		19 725	6 670		131 910	43 054		93 845	33 086	
Mai . . .	23 752	9 150		16 040	5 719		113 111	51 803		85 462	39 351	
Juin . . .	12 863	11 022		7 966	7 517		74 607	67 009		57 873	50 970	
Juillet . . .	9 299	9 587		5 590	6 293		54 809	42 648		41 114	33 547	
Août . . .	7 053	9 150		3 701	5 570		40 028	35 672		29 981	27 247	
Septembre . .	8 609	10 377		5 387	6 523		43 832	48 734		32 783	35 837	
Octobre . . .	8 204	61 847		4 986	42 509		47 577	247 927		35 840	188 808	
Novembre . . .	8 381	42 654		5 196	29 536		48 670	184 572		36 319	145 612	
Décembre . . .	8 602	27 703		5 509	17 532		46 354	126 211		34 435	99 982	
Janvier-Mars .	35 288	30 795	87 263	22 297	19 931	59 158	181 313	164 254	381 642	140 424	125 950	301 856
Année . . .	151 527	222 200		96 397	147 800		782 211	1 011 884		588 076	780 390	

Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — Mouvement des chambres de compensation en Suisse

22

Monat Mois	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	85 618	90 603	69 919	58 754	56 550	412.5	390.8	328.8	234.5	303.2
Février . . .	74 615	73 335	58 270	52 056	53 659	364.2	349.1	250.5	202.6	307.6
Mars . . .	82 489	73 633	60 634	52 707	56 541	399.2	349.5	326.4	214.9	312.8
Avril . . .	73 563	79 518	65 690	52 249		355.0	357.3	315.2	213.9	
Mai . . .	88 735	76 464	65 885	52 968		427.2	364.6	312.6	238.1	
Juin . . .	83 005	76 344	57 926	55 264		433.8	344.5	278.0	271.0	
Juillet . . .	85 433	74 724	65 894	54 314		437.4	333.6	308.5	222.4	
Août . . .	79 161	75 376	57 355	48 185		360.2	299.8	242.0	189.1	
Septembre . .	77 980	64 574	54 495	49 693		421.6	277.5	212.8	239.5	
Octobre . . .	82 631	74 839	60 389	58 883		413.4	330.2	241.0	413.4	
Novembre . . .	81 989	67 857	58 403	54 564		395.6	317.3	219.4	314.5	
Décembre . . .	84 576	66 329	57 374	57 519		404.5	299.6	233.1	312.8	
Janvier-Mars .	242 722	237 571	188 823	163 517	166 750	1 175.9	1 089.4	905.2	652.0	923.6
Année . . .	979 795	893 596	732 234	647 156		4 824.6	4 013.8	3 267.8	3 066.7	

Abrechnungsstellen Chambres de compensation	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1936		1937			1936		1937		
	Mars	Déc.	Janv.	Févr.	Mars	Mars	Déc.	Janv.	Févr.	Mars
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Basel — Bâle	7 744	8 979	9 201	8 665	8 565	55.8	91.4	99.6	89.6	90.6
Bern — Berne	3 415	4 333	3 561	3 774	4 346	7.8	12.0	10.2	9.1	12.4
La Chaux-de-Fonds	1 196	1 224	972	978	1 079	1.0	1.3	1.4	1.2	1.4
Genf — Genève	9 727	10 414	11 123	10 552	11 127	67.7	109.8	101.4	119.9	119.9
Lausanne	5 117	6 577	6 426	6 042	6 220	9.8	13.9	12.8	12.2	15.8
Neuenburg — Neuchâtel . .	695	753	587	643	725	1.9	1.9	1.5	1.2	1.9
St. Gallen — St-Gall	2 361	2 775	2 505	2 480	2 736	5.7	6.9	6.1	6.8	7.1
Zürich — Zurich	22 452	22 464	22 175	20 525	21 743	66.2	75.6	70.7	68.1	63.7
Total	52 707	57 519	56 550	53 659	56 541	214.9	312.8	303.2	307.6	312.8

Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — *Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses*

23

Verkehr — <i>Mouvement</i>	1936		1937	
	<i>Mars</i>	<i>Janvier</i>	<i>Février</i>	<i>Mars</i>
1 Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i>	2 113 879	3 116 881	4 117 150	5 117 469
Anzahl der Konten der Postverwaltung — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i>	294	292	292	292
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>			
Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i>	283.6	370.9	299.1	327.4
Bare Auszahlungen — <i>Paiements en espèces</i>	171.6	189.9	171.7	185.2
Giroverkehr — <i>Virements: Schweiz — Suisse</i>	1 490.6	2 217.3	1 850.4	1 832.2
Ausland — <i>Etranger</i>	3.3	4.1	4.1	4.1
Giroausgleich mit der Schweizerischen Nationalbank — <i>Règlement par virements avec la Banque nationale suisse</i>	105.9	190.8	142.3	137.0
Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>	2 055.0	2 973.0	2 467.6	2 485.9
Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i>	191.1	208.2	208.2	207.8
Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i>	49.2	89.1	77.8	74.1
Darlehen an die Telefonverwaltung — <i>Prêts à l'Administration des Téléphones</i>	25.0	40.0	40.0	40.0
Kassenbestände, Gelder in PTT-Anlagen und Guthaben im Auslandverkehr — <i>En caisse, fonds investis dans le compte d'établissement P.T.T. et avoir dans le service international</i>	35.3	30.9	24.0	33.7
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>	300.6	368.2	350.0	355.6
Konten der Postverwaltg. — <i>Comptes de l'Administration des postes</i>	7.7	7.9	9.2	6.5
Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i>	308.3	376.1	359.2	362.1

 Monatsumsätze — *Mouvements mensuels*

Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	2 572	2 747	2 783	2 658	2 973	2 051	2 208	2 242	2 128	2 412
Février . . .	2 086	2 210	2 097	2 148	2 468	1 667	1 774	1 670	1 708	1 997
Mars . . .	2 150	2 219	2 153	2 055	2 486	1 690	1 738	1 696	1 600	1 973
Avril . . .	2 122	2 278	2 299	2 221		1 664	1 804	1 810	1 743	
Mai . . .	2 347	2 365	2 378	2 240		1 858	1 872	1 886	1 768	
Juin . . .	2 294	2 398	2 201	2 284		1 815	1 895	1 725	1 810	
Juillet . . .	2 380	2 411	2 482	2 436		1 871	1 896	1 937	1 916	
Août . . .	2 253	2 269	2 292	2 088		1 782	1 793	1 807	1 638	
Septembre . . .	2 203	2 079	2 072	2 145		1 732	1 621	1 608	1 679	
Octobre . . .	2 288	2 447	2 458	2 433		1 789	1 918	1 925	1 891	
Novembre . . .	2 421	2 497	2 396	2 506		1 917	1 991	1 887	1 991	
Décembre . . .	2 718	2 699	2 629	3 005		2 114	2 093	2 030	2 369	
Janvier-Mars . . .	6 808	7 176	7 033	6 861	7 927	5 408	5 720	5 608	5 436	6 382
Année . . .	27 834	28 619	28 240	28 219		21 950	22 603	22 223	22 241	

 Guthaben der Rechnungsinhaber — *Avoir des titulaires de comptes*

Monat <i>Mois</i>	1936						1937					
	7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>		7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>			
				provisorisch	definitiv				provisorisch	definitiv		
				<i>montant provisoire</i>	<i>montant définitif</i>				<i>montant provisoire</i>	<i>montant définitif</i>		
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
Janvier . . .	331	319	318	307	312	391	379	379	361	368		
Février . . .	310	300	302	288	294	373	367	369	338	350		
Mars . . .	298	298	302	297	301	350	347	346	348	356		
Avril . . .	313	319	318	307	315							
Mai . . .	320	316	314	298	312							
Juin . . .	313	291	298	289	301							
Juillet . . .	308	306	302	292	298							
Août . . .	308	303	305	292	303							
Septembre . . .	305	308	307	299	304							
Octobre . . .	326	333	338	334	342							
Novembre . . .	349	348	356	355	368							
Décembre . . .	368	373	375	375	381							

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — Virements de la Banque nationale suisse

24

Monat Mois	Gesamtumsatz Mouvement total					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
	In Millionen Franken — En millions de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	3 377	3 331	3 345	2 616	3 273	3 169	3 135	3 142	2 427	3 037
Février . . .	2 971	4 171	2 608	2 854	3 200	2 807	3 995	2 445	2 692	2 996
Mars	3 767	3 557	3 508	3 338	3 075	3 511	3 335	3 313	3 140	2 875
Avril	3 503	3 687	5 442	2 361		3 306	3 489	5 178	2 189	
Mai	4 693	3 335	4 015	2 733		4 461	3 124	3 762	2 558	
Juin	4 239	3 219	3 461	3 098		4 009	3 007	3 251	2 909	
Juillet	3 966	3 037	3 817	2 666		3 733	2 853	3 606	2 476	
Août	3 256	2 798	2 665	2 519		3 053	2 619	2 476	2 340	
Septembre . .	3 613	2 763	2 606	2 845		3 396	2 576	2 410	2 607	
Octobre	3 788	3 429	2 721	8 170		3 585	3 240	2 516	6 981	
Novembre . . .	3 737	3 184	2 540	4 096		3 503	2 993	2 347	3 879	
Décembre . . .	4 050	3 014	2 845	3 930		3 763	2 738	2 603	3 634	
Janvier-Mars .	10 115	11 059	9 461	8 808	9 548	9 487	10 465	8 900	8 259	8 908
Année	44 960	39 525	39 573	41 226		42 296	37 104	37 049	37 832	

Spezifikation der Stempelabgaben — Rendement des droits de timbre selon les sources

25

Abgabe auf Droit de timbre sur	Ganzes Jahr Année			I. Quartal 1er trimestre	
	1934	1935	1936	1936	1937
	In Tausend Franken — En milliers de francs				
1	2	3	4	5	6
1. Inländischen Obligationen — <i>Obligations suisses</i>	8 560	7 255	6 572	1 447	2 292
2. Inländischen Aktien ¹⁾ — <i>Actions suisses</i> ¹⁾	2 898	2 844	3 310	490	596
3. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Parts de capital des sociétés coopératives suisses</i>	150	81	70	15	16
4. Ausländischen Wertpapieren — <i>Titres étrangers</i>	561	227	133	2	87
5. Umsatz inländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres suisses</i>	786	797	870	144	391
6. Umsatz ausländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres étrangers</i>	1 737	1 920	2 676	502	1 205
7. Wechseln und wechselähnlichen Papieren — <i>Effets de change et effets analogues</i>	1 909	1 649	1 311	363	293
8. Prämienquittungen — <i>Quittances de primes d'assurance</i>	5 493	5 945	5 353	985	1 120
9. Frachtkunden — <i>Documents en usage dans les transports</i> . . .	2 563	2 416	2 280	648	634
Total 1—9 ¹⁾	24 647	23 134	22 575	4 596	6 634
10. Coupons von inländ. Obligationen — <i>Coupons d'obligations suisses</i>	11 689	11 743	11 334	2 604	2 451
11. Coupons von inländischen Aktien — <i>Coupons d'actions suisses</i> .	7 853	8 103	7 746	1 993	2 393
12. Coupons von inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Coupons de parts de capital des sociétés coopératives suisses</i> . .	307	417	374	96	209
13. Coupons von ausländ. Wertpapieren — <i>Coupons de titres étrangers</i>	802	376	319	42	224
Total 10—13	20 651	20 639	19 773	4 735	5 277
14. Erhöhung der Couponsteuer — <i>Augmentation de l'impôt sur coupons</i>	8 704	10 064	18 015	3 397	4 940
15. Kommanditbeteiligungen — <i>Participations en commandite</i> . . .	66	70	119	24	79
16. Verschiedenes ²⁾ — <i>Divers</i> ²⁾	85	147	138	49	48
Total 14—16	8 855	10 281	18 272	3 470	5 067
17. Bussen — <i>Amendes</i>	28	31	24	4	4
Total 1—17 ¹⁾	54 191	54 085	60 644	12 805	16 982
Davon Abgaben auf — <i>Dont droit de timbre sur</i>					
inländischen Papieren — <i>titres suisses</i>	51 091	51 562	57 516	12 259	15 466
ausländischen Papieren — <i>titres étrangers</i>	3 100	2 523	3 128	546	1 516

¹⁾ Ohne Nachholungsabgabe auf vor dem 1. April 1918 ausgegebenen Aktien. — *Non compris timbre sur actions émises avant le 1er avril 1918.*
²⁾ Abgabe auf über 3- bis 6monatigen Bankguthaben und ihrem Ertrage und Abgabe auf Urkunden über Miteigentumsrechte. — *Droit sur avoirs en banque de plus de 3 mois jusqu'à 6 mois et sur leur rendement et droit sur documents concernant des droits de co-proprieté.*

Gesamteinnahmen der schweiz. Zollverwaltung

Recettes totales de l'Administration des douanes suisses

Quartal Trimestre	1933	1934	1935	1936
	In Tausend Fr. — En milliers de frs.			
1	2	3	4	5
I ^o trimestre	61 064	61 712	49 465	53 391
II ^o trimestre	68 716	72 584	66 007	64 961
III ^o trimestre	70 220	63 999	67 373	64 025
IV ^o trimestre	74 770	70 871	84 109	74 104
Année . .	274 770	269 166	266 954	256 481
Tabakzölle — Droits sur les tabacs				
Année . .	26 830	39 014	41 284	41 284

Umsätze der Seidentrocknungsanstalten

Mouvement des établissements de conditionnement de la soie

Monat Mois	Basel — Bâle			Zürich — Zurich		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937
in — en kg						
1	2	3	4	5	6	7
Janvier . .				23 018	20 103	21 021
Février . .	14 770	23 952	39 845	21 851	20 387	24 491
Mars . . .				22 548	23 101	24 931
Avril . . .				22 634	18 366	
Mai	7 408	11 083		24 072	20 309	
Juin				19 452	17 893	
Juillet . .				24 398	11 383	
Août	25 791	27 142		30 227	19 386	
Septembre .				31 385	22 484	
Octobre . .				33 979	26 932	
Novembre .	45 164	36 515		31 305	22 812	
Décembre .				28 117	18 636	
Janv.-Mars .	14 770	23 952	39 845	67 417	63 591	70 443
Année . . .	93 133	98 692		312 986	241 792	

Stempelungen von Uhrgehäusen — Boîtes de montres poinçonnées

Monat Mois	Goldene Gehäuse Boîtes or			Silberne Gehäuse Boîtes argent			Platin-Gehäuse Boîtes platine			Total		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	20 046	16 235	24 534	5 902	1 828	7 922	79	52	67	26 027	18 115	32 523
Février . . .	23 309	21 530	32 034	5 599	7 972	9 032	93	88	151	29 001	29 590	41 217
Mars	21 337	21 984	42 459	8 670	6 907	11 352	147	93	264	30 154	28 984	54 075
Avril	19 588	22 337		6 641	6 575		83	104		26 312	29 016	
Mai	24 975	21 788		6 609	5 611		278	91		31 862	27 490	
Juin	25 166	25 092		5 513	10 091		177	105		30 856	35 288	
Juillet . . .	28 285	24 094		5 371	7 052		169	132		33 825	31 278	
Août	27 235	26 970		8 298	7 749		120	128		35 653	34 847	
Septembre .	32 464	30 918		6 750	6 873		116	89		39 330	37 880	
Octobre . .	36 265	27 234		7 142	7 728		144	87		43 551	35 049	
Novembre . .	27 566	32 603		8 019	8 967		111	108		35 696	41 678	
Décembre . .	19 315	31 637		5 539	12 812		136	133		24 990	44 582	
Janvier-Mars .	64 692	59 749	99 027	20 171	16 707	28 306	319	233	482	85 182	76 689	127 815
Année	305 551	302 422		80 053	90 165		1 653	1 210		387 257	393 797	

Energieproduktion der Elektrizitätswerke der allgemeinen Elektrizitätsversorgung ¹⁾

Production d'énergie des usines électriques publiques ¹⁾

Monat Mois	Gesamte Produktion Total de la production				Inlandabgabe inkl. Verluste Fourniture en Suisse y/c. les pertes				Ausfuhr loko-Landesgrenze Exportation mesurée à la frontière			
	1933/34	1934/35	1935/36	1936/37	1933/34	1934/35	1935/36	1936/37	1933/34	1934/35	1935/36	1936/37
In Millionen Kilowattstunden — En millions de Kilowattheures												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Octobre . . .	337	377	391	459	259	271	277	313	78	106	114	146
Novembre . .	335	356	391	428	261	271	278	301	74	85	113	127
Décembre . .	357	354	415	443	276	266	291	316	81	88	124	127
Janvier . . .	352	379	405	415	265	284	286	302	87	95	119	113
Février . . .	308	338	380	397	233	251	269	287	75	87	111	110
Mars	323	373	388		248	265	275		75	108	113	
Avril	322	358	376		234	253	257		88	105	119	
Mai	354	378	396		246	256	257		108	122	139	
Juin	362	342	375		243	225	246		119	117	129	
Juillet . . .	371	387	373		249	245	252		122	142	121	
Août	363	399	373		251	250	247		112	149	126	
Septembre . .	368	389	406		247	243	267		121	146	139	
Oct.-Février .	1 689	1 804	1 982	2 142	1 294	1 343	1 401	1 519	395	461	581	623
Année hydrographique	4 152	4 430	4 669		3 012	3 080	3 202		1 140	1 350	1 467	
Mars-Février .	3 943	4 267	4 608	4 829	2 916	3 061	3 138	3 320	1 027	1 206	1 470	1 509

¹⁾ Ohne Bahn- und Industrie-Kraftwerke. — *Sans les usines appartenant à des compagnies ferroviaires et industrielles.*

²⁾ Angaben für die Graphik XI. — *Données servant à l'établissement du graphique XI.*

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail
Gliederung nach Berufsgruppen — *groupé d'après les professions*

30

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Landwirtschaft und Gärtnerei <i>Agriculture et horticulture</i>	Lebens- und Genussmittel <i>Denrées aliment., boissons, tabac</i>	Bekleidung und Reinigung <i>Habillement et toilette</i>	Baugewerbe <i>Industrie du bâtiment</i>	Holz und Glas <i>Industrie du bois et du verre</i>	Textilindustrie <i>Industrie textile</i>	Metall-, Maschinen- und elektr. Industrie <i>Industrie des métaux et des machines et industr. electr.</i>	Uhren und Bijouterie <i>Horlogerie et bijouterie</i>	Handel und Verwaltung <i>Commerce et administration</i>	Hotel und Gastwirtschaft <i>Hôtellerie</i>	Verschiedene <i>Divers</i>	Total
Offene Stellen — Offres d'emploi												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Mars . . 1936	396	4	207	58	17	40	21	1	47	601	803	2 195
Avril . . "	289	4	156	25	11	61	17	9	27	768	726	2 093
Mai . . "	282	10	132	40	12	63	24	5	30	708	706	2 012
Juin . . "	340	5	148	32	22	50	27	10	44	597	741	2 016
Juillet . . "	175	6	107	24	7	38	30	8	34	413	643	1 485
Août . . "	152	11	129	11	10	24	26	12	29	342	643	1 389
Septembre ..	114	6	85	26	12	48	26	9	36	265	596	1 223
Octobre . . "	89	7	143	15	12	44	16	7	53	217	389	992
Novembre ..	90	2	156	6	10	60	18	5	37	266	360	1 010
Décembre ..	92	11	123	2	9	105	30	17	22	177	376	964
Janvier 1937	146	6	102	5	10	53	38	5	35	250	508	1 158
Février . . "	222	2	155	19	9	57	22	3	50	412	729	1 680
Mars . . "	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2 611
Stellensuchende — Demandes d'emploi												
Mars . . 1936	1 732	1 431	968	39 948	5 328	4 965	14 722	8 538	5 216	2 398	13 116	98 362
Avril . . "	1 630	1 414	834	34 552	4 875	4 507	13 357	8 313	5 211	2 143	12 534	89 370
Mai . . "	1 274	1 341	775	29 423	4 544	4 230	11 693	8 015	5 197	1 776	11 736	80 004
Juin . . "	951	1 177	1 161	27 091	4 393	4 195	10 992	7 576	5 166	1 310	11 115	75 127
Juillet . . "	1 177	1 189	1 422	29 996	4 622	4 324	10 947	7 260	5 247	1 215	11 549	78 948
Août . . "	1 194	1 173	1 532	30 277	4 694	4 223	10 798	7 087	5 227	1 373	11 703	79 281
Septembre ..	1 500	1 192	1 104	33 046	4 863	4 105	11 098	6 533	5 409	1 769	12 343	82 962
Octobre . . "	1 584	1 379	955	36 106	4 931	3 736	10 848	6 270	5 499	2 435	13 123	86 866
Novembre ..	2 145	1 492	1 360	42 108	5 177	3 427	11 626	6 330	5 706	3 007	14 163	96 541
Décembre ..	2 307	1 414	1 380	50 053	5 672	3 372	12 041	6 526	5 535	2 289	14 253	104 842
Janvier 1937	2 845	1 659	1 608	54 103	5 909	3 214	12 528	6 078	5 589	2 289	14 932	110 754
Février . . "	2 666	1 653	1 414	51 541	5 702	2 778	11 845	5 626	5 585	2 238	14 688	105 736
Mars . . "	.	.	810	42 095	4 586	2 542	10 024	5 224	.	.	.	89 346

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail

31

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Stellensuchende <i>Demandes d'emploi</i>						Offene Stellen <i>Offres d'emploi</i>					
	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1932	1933	1934	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	57 857	101 111	99 147	110 283	124 008	110 754	1 496	1 347	1 821	1 453	1 160	1 158
Février	63 708	96 273	91 233	102 910	119 795	105 736	2 034	2 107	2 600	2 110	1 593	1 680
Mars	52 288	71 809	70 109	82 214	98 362	89 346	3 481	3 738	3 539	2 863	2 195	2 611
Avril	44 958	60 894	54 210	72 444	89 370		3 015	3 786	4 049	3 276	2 093	
Mai	41 798	57 163	44 087	65 908	80 004		2 458	3 680	3 396	3 014	2 012	
Juin	41 441	53 860	46 936	59 678	75 127		2 042	2 695	2 911	2 501	2 016	
Juillet	45 448	50 864	49 198	63 497	78 948		1 743	2 485	2 280	2 234	1 485	
Août	47 064	50 207	52 147	66 656	79 281		1 734	2 783	2 365	2 089	1 389	
Septembre . .	49 532	49 140	51 387	69 123	82 962		1 719	2 122	2 153	1 592	1 223	
Octobre	58 127	56 399	59 621	82 386	86 866		1 477	1 794	1 683	1 218	992	
Novembre . . .	68 286	71 721	76 009	95 740	96 541		1 180	1 157	1 139	1 340	1 010	
Décembre . . .	81 887	94 967	91 196	118 775	104 842		1 349	1 307	1 150	998	964	
Moyenne annuelle	54 366	67 867	65 440	82 468	93 009		1 977	2 417	2 428	2 057	1 511	

Die Arbeitslosigkeit unter den Mitgliedern der Arbeitslosenkassen - Le chômage parmi les membres des caisses de chômage

Monatsende Fin de mois	1936							1937	
	Févr. ²⁾	Juillet ²⁾	Août ²⁾	Sept. ¹⁾	Oct. ²⁾	Nov. ²⁾	Déc. ¹⁾	Janv. ²⁾	Février ²⁾
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zahl der Mitglieder Nombre des assurés . .	555 800	552 200	551 700	551 087	550 100	551 000	552 049	530 100	530 500
davon waren — dont gänzlich Arbeitslose pro 100 Mitglieder chômeurs compl. par 100 assurés	18.6	10.6	10.9	11.0	11.5	12.3	14.3	16.6	16.0
teilweise Arbeitslose pro 100 Mitglieder chômeurs partiels par 100 assurés	6.9	5.4	5.1	5.1	4.3	3.6	3.3	3.3	3.0

1) Obligatorische Berichterstattung - Rapport obligatoire. 2) Schätzung - Estimation.

Die Arbeitslosigkeit in der Schweiz und im Ausland - Le chômage en Suisse et à l'étranger

Monat Mois	Schweiz Suisse	Holland Pays-Bas	Belgien Belgique	Schweden Suède	Österreich Autriche	Deutschl. Allemagne	England Angleterre	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Frankr. France	Tschecho- slowakei Tchéco- slovaquie	Polen Pologne
	Stellen- suchende De- mandes d'emploi	Arbeitslosenversicherung Caisse d'assurance contre le chômage	Arbeitslose Chômeurs	Arbeitslose Gewerk- schafts- mitglieder Chômeurs syndiqués	Stellen- suchende Deman- deurs d'emploi	Ange- meldete Arbeitslose Chômeurs enregistrés	Gänzlich Arbeitslose Chômeurs complets	Arbeitslose Chômeurs (Bureau of Labour)	Angemeldete Arbeitslose Chômeurs enregistrés		
	Anzahl in Tausend - Nombre en milliers										
Wohbevölkerg. Population	4 153	8 392	8 276	6 233	6 764	66 616	46 785	128 429	41 940	15 130	33 418
1 1936	2	3	4	5	6	7 8)	8	9 4)	10	11	12
Février . .	120	194	168	96	416	2 515	1 752	9 196	529	860	489
Mars . . .	98	181	139	91	392	1 937	1 639	9 252	509	798	475
Avril . . .	89	170	117	79	358	1 763	1 556	8 997	488	719	408
Mai . . .	80	165	110	59	333	1 491	1 467	8 786	465	637	343
Juin . . .	75	162	101	54	323	1 315	1 402	6 667	459	566	314
Juillet . .	79	163	114 ²⁾	48	310	1 170	1 357	6 604	466	508	284
Août . . .	79	160	108	49	305	1 098	1 362	6 805	459	484	269
Sept. . .	83	157	112	52	304	1 035	1 384	6 837	451	479	266
Octobre . .	87	151	101	60	317	1 076	1 417	6 888	453	442	282
Nov. . .	97	153	113	72	341	1 197	1 430	6 832	454	510	339
Déc. . .	105	159	132	100	382	1 479	1 424	6 301	447	619	466
1937											
Janvier . .	111	170	.	.	407	1 853	1 489	.	465	667	536
Février . .	106	.	.	.	.	1 611	.	.	441	677	.
Mars . . .	89	.	.	.	.	1 245	.	.	.	.	.

1) Provisorische Zahl - Chiffre provisoire. 2) Neue Berechnungsgrundlage - Nouvelle base de calcul.
3) Inkl. Saar - Y compris la Sarre. 4) Korrigierte Zahlen - Chiffres révisés.

Transitverkehr der Schweiz
Trafic de transit de la Suisse

Monat Mois	Gesamte Durchfuhr Total du trafic de transit			
	1934	1935	1936	1937
	in 1000 Tonnen - en 1000 tonnes			
1	2	3	4	5
Janvier . . .	182	182	135	264
Février . . .	164	154	119	360
Mars . . .	167	150	147	306
Avril . . .	163	150	108	
Mai . . .	171	132	130	
Juin . . .	171	168	127	
Juillet . . .	219	162	140	
Août . . .	228	243	137	
Septembre . .	230	287	161	
Octobre . . .	243	359	154	
Novembre . .	225	385	215	
Décembre . .	219	274	265	
Janvier-Mars .	513	486	401	930
Année . . .	2 382	2 646	1 838	

Gesamtgüterverkehr des Basler Rheinhafens
Trafic marchandises total du port de Bâle

Monat Mois	Total		Total	davon - dont	
	1935	1936	1937	Bergfahrt Remontage	Talfahrt Avalage
	in Tonnen - en tonnes				
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	161 201	174 183	192 895	186 827	6 068
Février . . .	111 793	145 261	260 601	251 405	9 196
Mars . . .	148 246	137 386	220 283	211 559	8 724
Avril . . .	150 723	130 150			
Mai . . .	205 459	180 062			
Juin . . .	234 148	238 304			
Juillet . . .	265 874	277 787			
Août . . .	200 327	210 877			
Septembre . .	172 594	200 235			
Octobre . . .	195 246	180 140			
Novembre . .	202 337	221 685			
Décembre . .	169 047	195 136			
Janvier-Mars .	421 240	456 830	673 779	649 791	23 988
Année . . .	2 216 995	2 291 206			

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen¹⁾ — Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux¹⁾

Monat Mois	1935			1936			1937		
	Personenverkehr — <i>Voyageurs</i>			Güterverkehr — <i>Marchandises</i>			Einnahmen aus dem Personenverkehr <i>Recettes de transport des voyageurs</i>		
	Anzahl in Tausend — <i>Nombre en milliers</i>			In Tausend Tonnen — <i>En milliers de tonnes</i>			In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	9 420	9 080	9 587	998	857	1 121	9 363	8 931	9 399
Février . . .	8 111	8 250	8 204	914	860	1 276	8 171	8 261	8 221
Mars	9 610	9 116		1 085	991		9 429	8 774	
Avril	9 555	9 500		1 035	856		11 789	11 131	
Mai	8 250	8 800		1 144	980		9 967	10 016	
Juin	9 897	8 656		1 219	1 094		11 182	9 755	
Juillet	9 745	9 050		1 255	1 099		14 039	12 376	
Août	9 385	9 635		1 202	1 022		13 063	12 896	
Septembre . . .	8 437	7 861		1 315	1 122		11 801	10 486	
Octobre	9 723	9 330		1 584	1 369		9 845	9 654	
Novembre . . .	7 825	7 787		1 371	1 272		7 950	8 076	
Décembre . . .	9 906	9 975		1 116	1 332		9 745	9 813	
Janv.-Février .	17 531	17 330	17 791	1 912	1 717	2 397	17 534	17 192	17 620
Année	109 864	107 040		14 238	12 854		126 344	120 169	
	Einnahmen aus dem Güterverkehr <i>Recettes de transport des marchandises</i>			Total der Transporteinnahmen <i>Total des recettes de transport</i>			Ertrag pro Kilometer <i>Produit par kilomètre</i>		
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>						In Franken — <i>En francs</i>		
Janvier . . .	11 886	10 301	13 044	21 249	19 231	22 443	7 245	6 557	7 652
Février	11 798	10 666	14 534	19 969	18 927	22 755	6 808	6 453	7 793
Mars	15 398	14 063		24 827	22 836		8 465	7 786	
Avril	13 362	11 055		25 152	22 186		8 575	7 564	
Mai	14 269	11 945		24 236	21 961		8 263	7 488	
Juin	16 145	14 161		27 327	23 916		9 317	8 154	
Juillet	14 902	12 514		28 941	24 891		9 867	8 487	
Août	14 010	12 185		27 073	25 081		9 231	8 551	
Septembre . . .	17 004	14 858		28 805	25 344		9 821	8 641	
Octobre	17 581	15 974		27 426	25 628		9 351	8 738	
Novembre . . .	15 997	15 139		23 947	23 215		8 165	7 915	
Décembre . . .	14 344	16 292		24 089	26 105		8 213	8 900	
Janv.-Février .	23 684	20 967	27 578	41 218	38 158	45 198	14 053	13 010	15 445
Année	176 696	159 153		303 041	279 321		103 321	95 234	
	Betriebs-einnahmen <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebsausgaben ²⁾ <i>Dépenses d'exploitation²⁾</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
Janvier	22 135	20 276	23 592	18 430	17 264	16 553	3 705	3 012	7 039
Février	20 745	19 635	23 594	18 323	16 931	16 838	2 423	2 704	6 756
Mars	25 953	23 860		18 979	17 866		6 974	5 994	
Avril	26 369	23 576		19 393	17 897		6 976	5 679	
Mai	24 784	22 411		19 391	17 759		5 392	4 652	
Juin	28 396	24 972		19 447	18 380		8 949	6 592	
Juillet	30 000	25 983		19 789	18 569		10 211	7 414	
Août	27 749	25 585		19 931	18 338		7 818	7 247	
Septembre . . .	29 591	26 244		19 458	17 776		10 133	8 468	
Octobre	28 765	27 180		19 437	18 002		9 328	9 178	
Novembre . . .	24 459	23 882		18 384	16 984		6 075	6 898	
Décembre . . .	25 830	27 642		18 571	17 392		7 259	10 250	
Janv.-Février .	42 880	39 911	47 186	36 753	34 195	33 391	6 128	5 716	13 795
Année	314 776	291 246		229 533	213 158		85 243	78 088	

¹⁾ Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*

²⁾ Unter Ausschluss der Ausgaben zu Lasten der Spezialfonds. — *A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.*

Betriebsergebnisse der schweizerischen Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung
Résultats d'exploitation de l'Administration des postes, des télégraphes et des téléphones suisses

37

Monat Mois	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
In Tausend Franken — En milliers de francs									
Postverwaltung - Administration des postes									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	12 173	11 728	11 806	10 285	10 090	10 038	1 888	1 638	1 768
Février	10 810	10 775	10 873	10 270	9 723	10 016	540	1 052	857
Mars	11 432	11 186		10 313	9 874		1 119	1 312	
Avril	11 716	11 230		10 346	9 820		1 370	1 410	
Mai	11 890	10 996		10 384	9 881		1 506	1 115	
Juin	10 964	10 938		10 281	9 814		683	1 124	
Juillet	12 398	12 049		10 430	9 928		1 968	2 121	
Août	12 068	11 062		10 456	9 829		1 612	1 233	
Septembre	11 124	11 347		10 398	9 936		726	1 411	
Octobre	12 284	12 075		10 319	9 929		1 965	2 146	
Novembre	11 330	11 218		10 051	9 642		1 279	1 576	
Décembre	14 247	14 727		10 580	10 218		3 667	4 509	
Janvier-Février	22 983	22 503	22 679	20 555	19 813	20 054	2 428	2 690	2 625
Année	142 436	139 331		124 113	118 684		18 323	20 647	
Telegraphen- und Telephonverwaltung - Administration des télégraphes et des téléphones									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	7 925	7 798	8 359	3 403	3 307	3 073	4 522	4 491	5 286
Février	7 622	7 769	8 346	3 579	3 317	3 254	4 043	4 452	5 092
Mars	8 093	8 021		3 509	3 328		4 584	4 693	
Avril	8 191	8 028		3 617	3 465		4 574	4 563	
Mai	8 276	8 000		3 696	3 466		4 580	4 534	
Juin	8 087	8 071		3 763	3 598		4 324	4 473	
Juillet	8 466	8 407		3 783	3 559		4 683	4 848	
Août	8 171	7 918		3 758	3 550		4 413	4 368	
Septembre	8 318	8 295		3 724	3 480		4 594	4 815	
Octobre	8 627	8 962		3 786	3 649		4 841	5 313	
Novembre	8 011	8 446		3 785	3 545		4 226	4 901	
Décembre	8 508	9 030		4 363	3 522		4 145	5 508	
Janvier-Février	15 547	15 567	16 705	6 982	6 624	6 327	8 565	8 943	10 378
Année	98 295	98 745		44 766	41 786		53 529	56 959	

Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — *Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.*

Schweizerischer Fremdenverkehr — Mouvement touristique en Suisse

38

Monat Mois	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Fremdenbetten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Bettenbesetzung <i>Taux d'occupation des lits</i> %
			aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer-gäste <i>hôtes domic. en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i>	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Année 1934	6 752 ¹⁾	143 611 ¹⁾	2 018 912	1 286 761	3 305 673	7 898 938	6 072 943	13 971 881	26.6
„ 1935	6 712 ¹⁾	142 355 ¹⁾	1 896 409	1 203 233	3 099 642	8 033 698	6 080 850	14 114 548	27.2
„ 1936	6 186 ¹⁾	139 141 ¹⁾	1 795 658	1 156 371	2 952 029	7 634 334	5 682 432	13 316 766	26.2
Février 1936	5 834	129 488	111 691	53 357	165 048	480 838	493 537	974 375	25.9
Mars	5 852	121 854	119 318	41 506	160 824	492 200	311 389	803 589	21.3
Avril	5 844	123 024	139 877	63 233	203 110	537 127	297 864	834 991	22.6
Mai	6 240	137 064	147 533	74 688	222 221	529 158	303 179	832 337	19.6
Juin	6 901	164 124	156 923	98 239	255 162	604 392	403 143	1 007 535	20.5
Juillet	7 022	182 451	233 410	191 239	424 649	1 136 232	712 864	1 849 096	32.7
Août	7 041	182 658	264 798	289 053	553 851	1 341 181	1 103 354	2 444 535	43.2
Septembre	6 763	159 080	184 963	136 735	321 698	728 976	552 706	1 281 682	26.9
Octobre	5 670	114 485	137 942	51 349	189 291	519 249	284 548	803 797	22.6
Novembre	5 446	105 113	102 512	34 369	136 881	375 973	224 178	600 151	19.0
Décembre	5 762	117 998	102 676	72 635	175 311	426 941	497 098	924 039	25.3
Janvier 1937	5 659	127 634	102 894	76 516	179 410	480 985	708 743	1 189 728	30.1
Février	5 646	127 229	109 480	76 738	186 218	503 282	695 015	1 198 297	33.6

¹⁾ Jahresdurchschnitt — *Moyenne annuelle*

Der Fremdenverkehr nach Fremdengebieten — *Mouvement touristique d'après les régions de tourisme*

39

Fremdengebiete <i>Régions de tourisme</i> Kantone — Cantons	Monate <i>Mois</i>	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploita- tion</i>	Fremden- betten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Betten- besetzung <i>Taux d'occupa- tion des lits %</i>
				aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer- gäste <i>hôtes domic. en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i>	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Graubünden . . <i>Grisons</i>	Févr. 1936	722	25 154	15 631	13 594	29 225	142 422	224 602	367 024	50.3
	Nov. „	482	12 455	5 653	1 100	6 753	56 513	29 525	86 038	23.0
	Déc. „	698	20 284	12 876	18 909	31 785	98 825	175 133	273 958	43.6
	Janv. 1937	696	24 895	13 082	18 333	31 415	129 651	274 587	404 238	52.4
	Févr. „	687	24 477	16 370	22 563	38 933	157 396	311 782	469 178	68.5
Berner Oberland <i>Oberland bernois</i>	Févr. 1936	347	12 666	6 224	3 626	9 850	38 344	59 708	98 052	26.7
	Nov. „	250	5 978	2 904	412	3 316	12 887	1 275	14 162	7.9
	Déc. „	357	9 581	6 165	8 252	14 417	27 522	55 608	83 130	28.0
	Janv. 1937	344	12 902	5 854	8 258	14 112	39 435	115 754	155 189	38.8
	Févr. „	341	12 834	6 349	6 250	12 599	42 764	100 203	142 967	39.8
Zentralschweiz ¹⁾ <i>Suisse centrale¹⁾</i>	Févr. 1936	829	16 302	13 174	2 481	15 655	37 344	13 217	50 561	10.7
	Nov. „	793	14 101	9 858	1 573	11 431	26 481	4 393	30 874	7.3
	Déc. „	814	14 433	10 443	4 264	14 707	31 519	21 349	52 868	11.8
	Janv. 1937	775	15 056	11 174	3 430	14 604	35 936	28 349	64 285	13.8
	Févr. „	785	15 169	11 116	3 401	14 517	36 014	23 621	59 635	14.0
Säntisgebiet ²⁾ <i>Région du Säntis²⁾</i>	Févr. 1936	748	9 378	8 101	1 188	9 289	25 700	2 813	28 513	10.5
	Nov. „	750	9 539	7 660	962	8 622	20 854	2 296	23 150	8.1
	Déc. „	751	9 752	7 602	1 223	8 825	24 115	3 549	27 664	9.2
	Janv. 1937	725	9 263	7 657	1 258	8 915	27 985	3 226	31 211	10.9
	Févr. „	732	9 636	8 271	1 485	9 756	31 509	5 580	37 089	13.7
Tessin	Févr. 1936	646	10 758	3 592	1 638	5 230	20 768	14 837	35 605	11.4
	Nov. „	660	11 391	4 646	2 150	6 796	31 130	20 092	51 222	15.0
	Déc. „	616	10 336	3 329	1 693	5 022	21 454	17 355	38 809	12.1
	Janv. 1937	600	10 256	3 236	1 651	4 887	20 513	16 812	37 325	11.7
	Févr. „	613	10 731	3 753	2 140	5 893	20 847	18 845	39 692	13.2
Genfersee ³⁾ . . <i>Lac Léman³⁾</i>	Févr. 1936	354	13 340	10 034	7 073	17 107	42 756	47 881	90 637	23.4
	Nov. „	371	13 515	11 192	8 999	20 191	48 214	74 072	122 286	30.2
	Déc. „	354	13 395	10 421	10 453	20 874	45 197	77 477	122 674	29.5
	Janv. 1937	364	13 830	10 606	10 668	21 274	46 793	79 647	124 440	29.0
	Févr. „	357	13 637	10 028	9 675	19 703	42 291	69 115	111 406	29.2
Waadtländer Oberland . . . <i>Alpes vaudoises</i>	Févr. 1936	170	5 980	1 310	1 447	2 757	33 000	46 921	79 921	46.1
	Nov. „	150	4 492	636	468	1 104	25 409	25 059	50 468	37.5
	Déc. „	174	5 306	1 873	3 162	5 035	33 256	49 253	82 509	50.2
	Janv. 1937	174	5 938	2 055	2 887	4 942	41 152	68 957	110 109	59.8
	Févr. „	170	5 795	1 851	2 378	4 229	34 876	61 091	95 967	59.1
Jura ⁴⁾	Févr. 1936	323	3 970	4 640	658	5 298	8 476	3 668	12 144	10.5
	Nov. „	324	3 623	5 181	582	5 763	9 467	1 417	10 884	10.0
	Déc. „	320	3 793	4 139	1 171	5 310	8 458	5 419	13 877	11.8
	Janv. 1937	323	3 861	4 261	1 000	5 261	8 833	8 325	17 158	14.3
	Févr. „	318	3 846	4 338	852	5 190	8 400	5 174	13 574	12.6
Wallis <i>Valais</i>	Févr. 1936	192	4 887	3 122	1 088	4 210	17 232	22 909	40 141	28.3
	Nov. „	165	3 279	2 879	367	3 246	13 393	7 143	20 536	20.9
	Déc. „	190	4 483	2 667	3 290	5 957	16 200	30 209	46 409	33.4
	Janv. 1937	180	5 120	2 926	2 166	5 128	20 075	43 513	63 588	40.1
	Févr. „	175	4 578	3 075	1 916	4 991	18 482	33 633	52 115	40.7
Übrige Schweiz <i>Autres régions de la Suisse</i>	Févr. 1936	1 503	27 053	45 863	20 564	66 427	114 796	56 981	171 777	22.5
	Nov. „	1 501	26 740	51 903	17 756	69 659	131 625	58 906	190 531	23.8
	Déc. „	1 488	26 635	43 161	20 218	63 379	120 395	61 746	182 141	22.1
	Janv. 1937	1 478	26 540	42 007	26 865	68 872	110 612	71 573	182 185	22.1
	Févr. „	1 468	26 526	44 329	26 078	70 407	110 703	65 971	176 674	23.8
Total Schweiz <i>Total Suisse</i>	Févr. 1936	5 834	129 488	111 691	53 357	165 048	480 838	493 537	974 375	25.9
	Nov. „	5 446	105 113	102 512	34 369	136 881	375 973	224 178	600 151	19.0
	Déc. „	5 762	117 998	102 676	72 635	175 311	426 941	497 098	924 039	25.3
	Janv. 1937	5 659	127 634	102 894	76 516	179 410	480 985	708 743	1 189 728	30.1
	Févr. „	5 646	127 229	109 480	76 738	186 218	503 282	695 015	1 198 297	33.6

 1) Kantone Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug — *Cantons de Lucerne, Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald, Zoug.*

 2) Kantone St. Gallen, Appenzell A.-Rh. und I.-Rh. — *Cantons de St-Gall, Appenzell Rh.-Ext. et Rh.-Int.*

 3) Kanton Genf und waadtländische Gemeinden am Genfersee. — *Canton de Genève et communes vaudoises voisines du Lac Léman.*

 4) Kanton Neuenburg, Berner und Waadtländer Jura — *Canton de Neuchâtel, Jura bernois et Jura vaudois.*

Die Entwicklung der schweizerischen Handelsbilanz⁴⁾ — Evolution de la balance commerciale de la Suisse⁴⁾

40

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- überschuss Excédent d'importation	Monat Mois	Einfuhr Importation		Ausfuhr ⁶⁾ Exportation		Einfuhrüberschuss Excédent d'importation	
					1936	1937	1936	1937	1936	1937
	In Mill. Fr. — En millions de frs.				In Millionen Franken — En millions de francs					
1913 ¹⁾	1 920	1 376	544	Janvier . . .	87.4	133.1	53.7	76.8	33.7	56.8
1914	1 478	1 187	291	Février . . .	87.1	157.8	64.0	86.4	23.1	71.4
1915	1 680	1 670	10	Mars	94.0	164.0	74.7	100.9	19.8	63.1
1916	2 378	2 448	70 ⁵⁾	Avril	91.4		68.6		22.8	
1917	2 405	2 323	82	Mai	88.6		68.9		19.7	
1918	2 401	1 963	438	Juin	93.5		66.3		27.2	
1919	3 533	3 298	235	Juillet	95.3		66.5		28.8	
1920	4 243	3 277	966	Août	87.9		68.0		19.9	
1921 ²⁾	2 296	1 764	532	Septembre . .	96.5		75.8		20.7	
1922	1 914	1 689	225	Octobre	128.0		84.6		43.4	
1923	2 243	1 717	527	Novembre . . .	141.2		91.5		49.7	
1924	2 504	2 009	495	Décembre . . .	175.4		99.0		76.4	
1925	2 634	2 030	604	Janvier-Mars .	268.5	454.9	192.4	264.1	76.1	190.8
1926	2 415	1 826	589	Année	1 266.3		881.6		384.7	
1927 ³⁾	2 547	2 018	529							
1928	2 719	2 133	586							
1929	2 731	2 098	633							
1930	2 563	1 762	801							
1931	2 251	1 349	902							
1932	1 763	801	962							
1933 ⁴⁾	1 595	853	742							
1934	1 434	844	590							
1935	1 283	795 ⁶⁾	488							
1936	1 266	882 ⁶⁾	384							

1) Von 1913—1920 alle Goldbarren der Ein- und Ausfuhr inbegriffen — De 1913 à 1920 y compris tout l'or en barres de l'importation et de l'exportation.
 2) Von 1921—1926 Ausfuhr ohne Goldbarren — De 1921 à 1926, exportation sans l'or en barres.
 3) Von 1927 an nach Abzug des Barrengoldes für Banktransaktionen usw. auf der Ein- und Ausfuhrseite — Dès 1927 après déduction sur les importations et les exportations de l'or en barres pour transactions bancaires, etc.
 4) Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr — Y compris depuis 1933 le trafic de perfectionnement.
 5) Ausfuhrüberschuss — Excédent des exportations.
 6) Ausfuhr ohne Gold für industrielle und gewerbliche Zwecke — Exportation sans l'or pour usages industriels.

Aussenhandel nach den volkswirtschaftlichen Hauptgruppen — Commerce extérieur, groupes principaux

41

Gruppen Groupes	Jahr Année	I	II	III	IV	Ganzes Jahr Année
		Quartal — Trimestre				
		In Millionen Franken — En millions de francs				
Einfuhr — Importation:	1933	103.0	95.7	92.0	109.7	400.4
Lebensmittel — Denrées alimentaires	1934	86.6	87.3	79.3	101.0	354.2
	1935	70.3	86.6	74.3	96.4	327.6
	1936	66.5	74.5	74.9	139.0	354.9
	1933	107.4	143.9	97.5	132.1	480.9
Rohstoffe — Matières premières	1934	111.1	110.6	111.3	113.7	446.7
	1935	95.2	106.2	101.7	113.7	416.8
	1936	87.1	82.7	90.7	144.9	405.4
	1933	165.9	178.7	173.8	194.8	713.2
Fabrikate — Produits fabriqués	1934	155.1	162.0	152.4	164.2	633.7
	1935	127.6	136.6	130.0	144.6	538.8
	1936	114.9	116.2	114.1	160.8	506.0
Ausfuhr — Exportation:	1933	16.3	19.3	17.1	19.1	71.8
Lebensmittel — Denrées alimentaires	1934	14.1	15.9	14.6	17.8	62.4
	1935	13.6	14.2	14.8	18.0	60.6
	1936	13.9	15.1	14.1	17.6	60.7
	1933	25.9	18.3	22.3	27.7	94.2
Rohstoffe — Matières premières	1934	20.2	18.5	20.8	29.9	89.4
	1935	22.0	28.4	17.8	25.6	93.8
	1936	14.4	13.8	16.2	21.0	65.4
	1933	163.8	173.9	163.7	185.4	686.8
Fabrikate — Produits fabriqués	1934	165.2	171.1	168.4	187.8	692.5
	1935	164.4	159.6	155.5	188.1	667.6
	1936	164.1	174.9	180.0	236.5	755.5

Zerlegung des gesamten Fabrikatimports und -exports nach Waren der Produktions- und Verbrauchsgüterindustrien¹⁾
Répartition de l'importation et de l'exportation totales des produits fabriqués entre biens de production et marchandises consommables¹⁾

42

Kategorien — Catégories	Jahr Année	I	II	III	IV	Ganzes Jahr Année
		Quartal — Trimestre				
		In Millionen Franken — En millions de francs				
1	2	3	4	5	6	7
Einfuhr — Importation:	1933	92.6	106.1	97.5	107.8	404.0
Produktionsgüter — Biens de production	1934	84.2	96.5	87.0	89.8	357.5
	1935	70.4	81.0	74.2	81.4	307.0
	1936	64.3	67.4	63.6	89.0	284.3
Verbrauchsgüter — Marchandises consommables	1933	73.3	72.6	76.3	87.0	309.2
	1934	70.9	65.5	65.4	74.4	276.2
	1935	57.2	55.6	55.8	63.2	231.8
	1936	50.6	48.8	50.5	71.8	221.7
Ausfuhr — Exportation:	1933	67.6	73.9	72.7	76.9	291.1
Produktionsgüter — Biens de production	1934	70.0	70.9	75.6	79.9	296.4
	1935	71.3	71.6	73.2	86.0	302.1
	1936	77.5	79.4	86.7	108.0	351.6
Verbrauchsgüter — Marchandises consommables	1933	96.2	100.0	91.0	108.5	395.7
	1934	95.2	100.2	92.8	107.9	396.1
	1935	93.1	88.0	82.3	102.1	365.5
	1936	86.6	95.5	93.3	128.5	403.9

¹⁾ Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr. — Depuis 1933, y compris le trafic de perfectionnement.

Ausfuhr wichtiger Waren — Principaux produits exportés

43

Waren — Produits	Wert — Valeur In Mill. Franken — En millions de francs			
	Mars		Janvier-Mars	
	1936	1937	1936	1937
1	2	3	2	3
Textilindustrie — Industrie textile	14.5	18.8	37.1	47.8
davon: Seidenstoffe — Soies	2.9	3.5	7.7	9.4
dont: Stickereien — Broderies	1.4	2.3	3.6	6.1
Baumwollgewebe — Tissus de coton	5.7	7.6	14.5	18.2
Baumwollgarne — Fils de coton	1.5	1.5	3.4	3.8
Schappe — Schappe	0.5	0.6	1.2	1.4
Kunstseide — Soie artificielle	1.5	1.7	4.0	4.9
Wirk- und Strickwaren — Bonneterie et tricotage	0.4	0.6	0.9	1.3
Rohkammgarne — Fils de laine peignée, écrus	0.2	0.3	0.6	0.8
Seidenbänder — Rubans de soie	0.3	0.5	0.9	1.3
Wollgewebe — Tissus de laine	0.1	0.2	0.3	0.6
Metallindustrie — Industrie métallurgique	22.2	32.9	59.1	87.8
davon: Uhren, 1000 Stück — Montres, 1000 pièces	1 367.4	2 140.8	3 224.1	5 601.4
dont: „ Mill. Fr. — „ millions de francs	10.0	15.8	24.1	40.6
Maschinen — Machines	8.3	11.2	24.1	32.1
Instrumente und Apparate — Instruments et appareils	2.7	3.9	7.6	9.6
Rohaluminium — Aluminium brut	1.2	2.0	3.3	5.5
Nahrungsmittelindustrie — Denrées alimentaires	4.1	4.3	10.7	11.2
davon: Käse — Fromage	3.8	3.8	9.5	9.8
dont: Kondensmilch — Lait condensé	0.2	0.3	0.9	1.0
Schokolade — Chocolat	0.1	0.2	0.3	0.4
Chemische und pharmazeutische Industrie — Industrie chimique et pharmaceutique	12.8	16.6	31.6	43.2
davon: Anilinfarben und Indigo — Couleurs d'aniline et indigo	5.4	7.2	15.3	21.7
dont: Heilmittel und Riechstoffe — Médicaments et parfums	3.6	4.5	9.7	12.5
Chemikalien für gewerbl. Gebrauch — Produits chimiques pour l'industrie	3.8	4.9	6.6	9.0
Hutgeflechtindustrie — Industrie des tresses pour chapellerie	2.1	3.1	5.1	8.7
Schuhindustrie — Industrie de la chaussure				
1000 Paare — 1000 paires	149.3	180.2	333.7	404.1
Mill. Fr. — millions de francs	1.7	2.5	3.8	5.6

Einfuhr wichtiger Waren — Importation de produits importants

44

Waren — Produits	Menge — Quantité in 10 Tonnen — par 10 tonnes				Wert — Valeur in Tausend Fr. — en milliers de francs			
	Mars		Janvier-Mars		Mars		Janvier-Mars	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Textilrohstoffe — Matières premières pour l'industrie textile								
Rohbaumwolle — Coton brut	168	352	623	1 061	1 593	5 150	6 346	15 869
Rohseide — Soie brute	3	5	11	17	540	1 115	1 863	3 331
Rohwolle — Laine brute	37	31	207	226	882	1 307	4 665	8 550
Kammzug — Trait	12	29	50	84	495	1 884	2 103	5 362
Schapperohstoff — Déchets de soie et peignée	12	26	32	65	576	1 182	1 246	3 086
Zellulose für Kunstseide — Cellulose pour la fabrication de la soie artificielle	18	49	66	154	43	171	189	532
Metallrohstoffe — Matières premières pour l'industrie métallurgique								
Roheisen und Rohstahl — Fer et acier, bruts	939	1 505	3 002	4 011	674	1 772	2 008	4 212
Baueisen — Fer pour la construction	816	1 445	2 245	3 900	1 140	2 835	3 109	7 188
Rohkupfer — Cuivre brut	58	332	281	663	351	3 782	1 694	7 165
Tonerde für Aluminium — Argile pour la fabrication de l'aluminium	81	386	501	1 040	151	804	873	2 148
Andere industr. Rohstoffe — Matières premières pour d'autres industries								
Bau- und Nutzholz — Bois de construction et bois d'œuvre	881	1 476	1 983	3 524	877	1 984	2 125	4 804
Rohe Häute und Felle — Cuirs et peaux bruts	43	81	187	231	530	1 376	2 070	3 641
Boden- und Oberleder — Cuir pour semelles et cuir pour tiges de chaussures	19	18	50	56	824	1 373	2 375	4 179
Teerderivate für Farbindustrien — Dérivés du goudron pour l'industrie des couleurs	129	150	378	451	803	1 344	2 543	3 612
Hanfgeknüpf, Strohtressen — Chanvre noué, tresses de paille	2	1	5	3	61	46	152	102
Rohtabak — Tabac brut	51	57	170	133	966	1 106	3 119	2 580
Braustoffe — Matières à brasser	647	546	1 306	1 122	1 693	1 999	3 408	4 104
Oelfrüchte — Fruits oléagineux	267	502	1 206	1 499	576	1 698	2 628	5 043
Kakaobohnen — Fèves de cacao	121	86	351	272	563	1 038	1 493	2 932
Papierholz — Bois pour la fabrication du papier	192	436	1 105	1 223	57	164	331	459
Betriebsstoffe (Kraftstoffe) — Carburants								
Kohlen — Charbons	18 429	23 800	59 777	71 267	4 558	8 274	14 804	24 398
Benzin — Benzine	1 355	1 374	3 578	3 775	1 340	1 910	3 672	5 082
Petroleum — Pétrole	182	134	504	510	145	162	411	559
Petroleumrückstände — Résidus de pétrole	1 398	1 592	5 106	5 591	946	1 560	3 466	5 026
Mineralschmieröl — Huiles minérales pour graissage	91	183	279	496	253	580	753	1 663
Halbfabrikate u. Fabrikate — Produits fabriqués et semi-ouvrés								
Automobile — Automobiles	102	98	251	260	2 321	2 857	5 570	7 108
Maschinen — Machines	152	144	417	393	3 474	4 116	9 261	11 418
Instrumente und Apparate — Instruments et appareils	14	14	39	39	1 854	2 229	5 422	6 068
Konfektion für Herren und Damen — Confections pour hommes et dames	4	3	8	7	1 609	1 358	3 084	2 832
Kunstseide — Soie artificielle	15	23	42	66	728	1 108	2 041	3 248
Baumwollgarne — Fils de coton	18	24	54	81	703	1 225	2 071	4 151
Baumwollgewebe — Tissus de coton	38	51	108	125	2 134	3 506	6 079	8 434
Seidenstoffe — Etoffes en soie	14	15	44	43	2 346	2 410	6 654	6 988
Wollene Kleiderstoffe — Etoffes pour vêtements, de laine	9	14	30	42	1 259	2 419	4 447	7 163
Schuhe — Chaussures	5	3	12	7	447	456	943	829
Lebens-, Genuss- und Futtermittel — Comestibles et boissons; fourrages								
Weizen — Froment	3 765	3 221	8 073	9 576	4 546	7 216	9 707	20 607
Fasswein — Vins en fûts hl.	60 048	98 154	149 795	276 860	1 643	2 753	4 037	7 645
Kristallzucker — Sucre cristallisé	471	1 000	1 839	2 506	554	1 538	2 069	3 717
Butter — Beurre	32	35	62	208	507	681	997	4 090
Eier — Oeufs	91	184	257	327	780	2 028	2 747	3 788
Rohkaffee — Café brut	117	177	378	468	899	1 889	2 918	4 902
Großschlachtvieh — Gros bétail de bouch. Stück	87	2 489	267	5 617	34	1 321	102	2 951
Gemüse u. Obst, frisch — Légumes et fruits, frais	560	763	1 402	1 929	1 958	2 493	4 790	5 862
Krafftuttermittel (einschl. Futtermittel) — Fourrages concentrés, y compris les céréales four.	2 698	5 441	9 460	18 372	2 648	8 536	9 239	28 983

Handelsverkehr der Schweiz mit den wichtigsten Ländern — Commerce de la Suisse avec les pays les plus importants

45

Länder — Pays	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation			
	Mars		Janvier-Mars		Mars		Janvier-Mars	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
	In Tausend Franken — En milliers de francs							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland - <i>Allemagne</i>	25 229	34 856	70 415	90 380	15 781	16 391	40 815	42 275
Oesterreich - <i>Autriche</i>	2 337	4 029	5 563	9 741	1 962	3 162	5 323	8 476
Frankreich - <i>France</i>	15 658	22 444	43 322	61 443	9 701	11 994	26 033	34 212
Italien - <i>Italie</i>	4 902	9 915	13 161	27 857	5 475	6 577	14 224	16 985
Belgien - <i>Belgique</i>	3 216	7 702	9 293	21 317	2 096	3 689	5 693	10 524
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	2 590	5 565	8 004	17 191	1 722	4 106	4 573	9 493
Grossbritannien - <i>Grande-Bretagne</i>	5 976	10 422	17 475	28 688	7 609	12 114	19 774	30 576
Irland - <i>Irlande</i>	271	346	321	721	104	142	321	294
Spanien - <i>Espagne</i>	2 297	1 535	6 033	3 668	1 588	180	5 206	683
Portugal - <i>Portugal</i>	240	364	490	1 277	525	655	1 210	1 794
Dänemark - <i>Danemark</i>	861	2 150	2 603	6 182	724	1 172	1 959	3 047
Island - <i>Islande</i>	3	—	3	9	—	2	1	2
Norwegen - <i>Norvège</i>	478	664	2 137	1 964	418	762	1 130	1 927
Schweden - <i>Suède</i>	858	1 284	2 210	4 024	1 353	2 313	3 544	5 799
Finnland - <i>Finlande</i>	128	332	414	1 290	278	447	688	1 528
Lettland - <i>Lettonie</i>	57	290	108	1 574	64	167	173	469
Litauen - <i>Lithuanie</i>	178	243	412	1 430	67	200	264	582
Estland - <i>Esthonie</i>	70	26	90	569	133	92	199	195
Polen - <i>Pologne</i>	1 433	1 807	4 803	5 307	1 315	552	3 580	2 648
Tschechoslowakei - <i>Tchécoslovaquie</i>	3 383	6 843	8 658	18 883	5 489	5 288	9 788	11 067
Ungarn - <i>Hongrie</i>	854	3 318	2 071	12 035	612	1 369	1 521	3 060
Jugoslawien - <i>Yougoslavie</i>	481	1 914	1 526	3 497	894	820	1 859	1 685
Griechenland - <i>Grèce</i>	163	227	451	518	314	388	768	901
Bulgarien - <i>Bulgarie</i>	167	1 226	595	1 810	260	225	624	475
Rumänien - <i>Roumanie</i>	2 989	2 609	6 692	10 063	743	644	1 825	2 716
Russland - <i>Russie</i>	1 533	711	4 462	2 070	954	333	1 989	1 104
Türkei - <i>Turquie</i>	85	1 385	786	1 877	464	164	1 494	674
Aegypten - <i>Egypte</i>	807	3 231	3 492	9 324	636	1 180	1 384	2 431
Südafrik. Union — <i>Union Sud-Africaine</i>	177	101	779	279	476	705	1 428	2 001
Übriges Afrika - <i>Reste de l'Afrique</i>	1 242	2 310	3 728	7 042	512	739	1 490	2 282
Britisch-Indien - <i>Inde britannique</i>	1 136	2 512	2 876	6 137	1 258	1 731	3 353	5 027
Straits Settlements	196	474	578	1 338	182	294	556	738
Niederländisch-Indien - <i>Indes néerlandaises</i>	569	1 342	2 287	3 932	333	680	784	1 514
China - <i>Chine</i>	561	1 253	1 805	3 172	484	1 177	1 318	3 394
Mandschukuo	6	59	7	327	39	215	90	438
Japan - <i>Japon</i>	554	1 469	2 024	3 491	908	1 618	2 572	4 090
Übriges Asien - <i>Reste de l'Asie</i>	975	1 417	2 574	3 727	672	2 397	2 273	4 237
Kanada - <i>Canada</i>	1 959	1 644	3 781	5 220	539	772	1 506	2 814
Vereinigte Staaten - <i>Etats-Unis</i>	4 694	10 156	15 233	28 232	4 776	9 044	11 356	25 290
Brasilien - <i>Brésil</i>	634	1 588	2 118	3 550	620	899	1 476	2 512
Argentinien - <i>Argentine</i>	1 661	10 053	7 078	28 733	1 027	2 259	2 898	5 449
Übriges Amerika - <i>Reste de l'Amérique</i>	1 799	3 406	5 019	9 100	1 064	2 140	3 214	6 135
Australien - <i>Australie</i>	560	765	3 021	5 914	573	1 090	2 131	2 557

Goldverkehr der Schweiz — Mouvement de l'or en Suisse

46

Monatsverkehr — Mouvement mensuel

Monat <i>Mois</i>	Einfuhr — <i>Importation</i>			Ausfuhr — <i>Exportation</i>			— Einfuhrüberschuss <i>Excédent d'importation</i> + Ausfuhrüberschuss <i>Excédent d'exportation</i>		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	5 531	35 534	40 500	18 158	27 999	41 090	+ 12 627	— 7 535	+ 590
Février . . .	14 117	44 101	22 007	60 106	23 988	96 489	+ 45 989	— 20 113	+ 74 482
Mars . . .	28 976	106 611	9 524	83 552	39 566	7 011	+ 54 576	— 67 045	— 2 513
Avril . . .	35 294	106 622		462 696	37 535		+427 402	— 69 087	
Mai . . .	17 600	87 529		211 138	46 556		+193 538	— 40 973	
Juin . . .	31 603	32 592		48 868	16 713		+ 17 265	— 15 879	
Juillet . . .	20 856	19 926		16 520	20 908		— 4 336	+ 982	
August . . .	42 888	22 452		14 336	13 793		— 28 552	— 8 659	
Septembre . . .	40 949	138 756		23 057	36 197		— 17 892	—102 559	
Octobre . . .	40 289	88 035		36 103	23 117		— 4 186	— 64 918	
November . . .	16 200	28 320		19 060	18 657		+ 2 860	— 9 663	
Décembre . . .	21 320	14 661		28 452	27 227		+ 7 132	+ 12 566	
Janv.-Mars . .	48 624	186 246	72 031	161 816	91 553	144 590	+113 192	— 94 693	+ 72 559
Année . . .	315 623	725 139		1 022 046	332 256		+706 423	—392 883	

Verkehr nach Ländern — Mouvement par pays

Länder <i>Pays</i>	Einfuhr — <i>Importation</i>				Ausfuhr — <i>Exportation</i>			
	<i>Mars</i>		<i>Janvier-Mars</i>		<i>Mars</i>		<i>Janvier-Mars</i>	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland - <i>Allemagne</i>	—	5	25	7	10	35	92	63 325
Oesterreich - <i>Autriche</i>	—	—	—	—	260	—	267	12
Frankreich - <i>France</i>	24 843	548	33 162	835	35 530	2 687	82 073	5 649
Italien - <i>Italie</i>	65 985	—	125 636	—	62	—	1 226	436
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	2 028	288	6 920	360	294	48	1 389	5 113
Großbritannien - <i>Grde-Bretagne</i>	1 677	174	2 341	36 191	2 750	2 198	5 599	4 707
Ver. Staaten - <i>Etats-Unis</i>	—	—	—	12	—	—	—	56 514
Spanien - <i>Espagne</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
Belgien - <i>Belgique</i>	5 283	2 855	11 004	9 847	3	—	3	64
Tschechoslowakei } <i>Tchécoslovaquie</i>	6 695	5 568	6 695	23 141	4	—	14	—
Schweden - <i>Suède</i>	10	—	20	3	—	56	—	56
Jugoslawien - <i>Yougoslavie</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
Palästina - <i>Palestine</i>	86	49	244	239	323	715	351	4 206
Polen - <i>Pologne</i>	—	28	119	1 049	330	366	539	2 357
Syrien - <i>Syrie</i>	—	—	—	—	—	237	—	889
Übr.Länder - <i>Autres pays</i>	2	9	80	347	—	669	—	1 262
Total	106 611	9 524	186 246	72 031	39 566	7 011	91 553	144 590

Gliederung des Goldverkehrs — Détail du mouvement de l'or

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Gold für Banktransaktionen (Zahlungs-, Umlaufs- und Notendeckungsgold usw.) ¹⁾ <i>Or utilisé pour les trans- actions bancaires (or destiné aux paiements, or en circu- lation et or affecté à la cou- verture des billets de banque etc.)¹⁾</i>	106 599	9 245	185 537	71 638	39 566	7 011	91 553	144 590
Gold für gewerbliche Zwecke ²⁾ <i>Or pour le commerce et l'in- dustrie²⁾</i>	12	279	709	393	—	—	—	—
Total	106 611	9 524	186 246	72 031	39 566	7 011	91 553	144 590

¹⁾ Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 40) nicht inbegriffen. — *Non compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 40).*

²⁾ Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 40) inbegriffen. — *Compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 40).*

Goldpreis in London — Prix de l'or à Londres

47

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Gold — Or									
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
	In sh ¹) per Unze Feingold — <i>En sh¹) par once de fin</i>					In Fr. per kg Feingold in London ¹⁾ <i>En francs pour un kg d'or fin à Londres¹⁾</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	121.3 ^{1/2}	133.1	142.1	140.9	142.0	3 418	3 444	3 460	3 438	4 888
Février . . .	121.2	137.1	144.1	141.2	142.4	3 418	3 458	3 456	3 426	4 903
Mars . . .	120.4	135.5 ^{1/2}	145.1	140.8	142.2 ^{1/2}	3 437	3 446	3 466	3 437	4 904
Avril . . .	122.9	135.8	144.8	140.9 ^{1/2}		3 453	3 440	3 459	3 442	
Mai . . .	123.10	136.11 ^{1/2}	142.0	139.3		3 446	3 440	3 498	3 463	
Juin . . .	123.0	137.10 ^{1/2}	141.4 ^{1/2}	138.8		3 460	3 441	3 421	3 421	
Juillet . . .	124.0	138.0 ^{1/2}	140.8	138.9 ^{1/2}		3 431	3 427	3 420	3 426	
Août . . .	129.7	140.11 ^{1/2}	140.1 ^{1/2}	138.3		3 443	3 416	3 430	3 429	
Septembre .	133.1	141.1 ^{1/2}	141.7	140.2		3 426	3 422	3 438	4 850	
Octobre . .	130.7	139.7	141.5	142.3		3 426	3 436	3 440	4 865	
Novembre .	125.1 ^{1/2}	139.8 ^{1/2}	141.0 ^{1/2}	141.11		3 434	3 446	3 459	4 863	
Décembre .	126.6	141.0	141.2	141.7		3 445	3 449	3 435	4 863	

¹⁾ Umgerechnet zum Geldkurs des englischen Pfundes in der Schweiz. — *Calculé au cours du change à vue de la livre anglaise en Suisse.*

Index der landwirtschaftlichen Produktpreise in der Schweiz — Index des prix des produits agricoles en Suisse 1914 = 100

48

Monat <i>Mois</i>	Gesamtindex der landw. Produktpreise — <i>Index général des prix des produits agricoles</i>			Milch (Grundpreis) — <i>Lait (Prix de base)</i>			Rindvieh (Schlachtvieh) — <i>Bovins de boucherie</i>			Schlachtschweine — <i>Porcs de boucherie</i>		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	107	113	121	112	112	112	89	98	119	87	102	130
Février . . .	105	111	122	112	112	119	86	97	118	85	105	130
Mars . . .	103	114	122	112	112		84	99		79	106	
Avril . . .	103	114		112	112		86	111		79	110	
Mai . . .	103	115		112	112		91	114		77	110	
Juin . . .	104	115		112	112		93	114		74	109	
Juillet . . .	106	116		112	112		95	116		79	112	
Août . . .	113	117		112	112		101	115		98	117	
Septembre .	114	118		112	112		101	119		106	123	
Octobre . .	114	120		112	112		101	121		107	127	
Novembre .	115	122		112	112		100	122		106	127	
Décembre .	114	122		112	112		99	119		105	127	
Moyenne annuelle	110 ¹⁾	116 ²⁾		112	112		94	112		90	115	

¹⁾ Die Jahresindexziffer umfasst sämtliche auf den Markt gelangenden landwirtschaftl. Produkte (grosse Indexziffer), die Monatsindexziffer nur diejenigen, welche regelmässig verkauft werden (kleine Indexziffer). — *L'index annuel comprend tous les produits agricoles mis sur le marché (index général) tandis que l'index mensuel ne concerne que ceux qui viennent régulièrement sur le marché (index partiel).* ²⁾ provisorisch — *prov.*

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex
Index officiel suisse des prix de gros
Juli - Juillet 1914 = 100

49

Monat <i>Mois</i>	1933	1934	1935	1936	1937
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	91	92	88	91	108
Février . . .	90	91	88	91	111
Mars . . .	90	91	86	91	113
Avril . . .	91	90	87	92	
Mai . . .	92	89	88	92	
Juin . . .	91	89	89	92	
Juillet . . .	92	89	90	93	
Août . . .	91	90	91	93	
Septembre .	91	89	92	97	
Octobre . .	91	90	93	103	
Novembre .	91	89	93	105	
Décembre .	91	89	92	107	
Moyenne annuelle	91	90	90	96	

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex
Index officiel suisse du coût de la vie
Juni - Juin 1914 = 100

50

Monat <i>Mois</i>	1933	1934	1935	1936	1937
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	133	131	128	130	133
Février . . .	133	131	127	130	136
Mars . . .	132	130	127	130	136
Avril . . .	131	130	127	130	
Mai . . .	130	129	126	130	
Juin . . .	131	129	127	130	
Juillet . . .	131	129	128	130	
Août . . .	131	129	129	130	
Septembre .	131	129	129	130	
Octobre . .	131	129	129	132	
Novembre .	131	129	130	132	
Décembre .	131	129	130	132	
Moyenne annuelle	131	129	128	130	

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex — Index officiel suisse des prix de gros
Juli—Juillet 1914=100

Jahr und Monat Année et mois	Tierische Nahrungsmittel Denrées alimentaires de provenance animale	Pflanzliche Nahrungsmittel Denrées alimentaires de provenance végétale	Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement	Baustoffe Matériaux de construction	Metalle Métaux	Textilien, Leder, Gummi Textiles, Cuir, Caoutchouc	Brennstoffe Combustibles	Betriebsstoffe, Chemikalien Carburants et produits chimiques	Landwirtschaftliche Futtermittel Fourrages	Landwirtschaftliche Düngemittel Engrais	Total-Index Index total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1925	166	172 ¹⁾	154	152	128	169	168	156	141	100	160.5
1926	152	156 ¹⁾	138	142	123	141	152	149	123	96	144.5
1929	150	142 ¹⁾	129	144	125	130	157	129	134	116	141.2
1930	147	112	111	131	104	102	156	126	97	111	126.4
Moyenne annuelle	1931 136	86	99	119	82	77	140	107	80	97	109.7
	1932 118	78	98	109	66	59	127	95	79	97	96.0
	1933 108	72	91	111	65	60	121	93	81	86	91.0
	1934 107	71	87	110	61	57	116	90	94	80	89.8
	1935 105	77	92	103	61	55	114	93	97	85	89.8
	1936 112	90	106	89	71	62	116	98	98	85	95.6
Février 1936	108	81	103	89	63	56	113	97	99	86	91.0
Mars . . .	107	82	103	89	63	56	113	97	99	85	90.9
Avril . . .	111	81	102	88	63	55	111	97	98	83	91.9
Mai . . .	112	81	102	88	62	55	109	97	98	82	92.0
Juin . . .	112	80	103	88	62	56	109	97	97	81	91.9
Juillet . . .	113	87	103	87	62	57	110	97	96	80	93.1
Août . . .	114	87	105	87	63	55	110	97	97	81	93.4
Sept. . . .	116	87	107	87	72	67	110	97	97	83	96.8
Octobre . .	119	105	110	90	84	72	126	99	99	89	103.1
Nov. . . .	118	107	117	91	94	76	133	101	99	89	105.2
Déc. . . .	117	115	121	94	97	78	134	103	99	91	106.8
Janvier 1937	116	120	123	96	102	83	136	106	97	93	108.4
Février . .	121	121	125	99	117	83	136	108	98	93	111.4
Mars . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	113.3

¹⁾ Wegen Änderung der Berechnungsweise mit den spätern Jahren nicht genau vergleichbar. — La méthode de calcul ayant été modifiée, ces chiffres ne peuvent se comparer avec ceux des années ultérieures.

51

Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Index des prix de gros en Suisse et à l'étranger
Basis — Base: 1929=100

Jahr und Monat Année et mois	Schweiz Suisse Officiel	Vereinigte Staaten Etats-Unis Bureau of Labor	England Angleterre Board of Trade	Niederlande Pays-Bas Officiel	Schweden Suède Officiel	Frankreich France Officiel	Deutschland Allemagne Officiel	Italien Italie Milano ¹⁾	Belgien Belgique Officiel	Tschechoslowakei Tchécoslovaquie Officiel	Polen Pologne Officiel
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1929	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1930	90	91	87	90	87	88	91	85	87	89	89
1931	78	77	77	76	79	80	81	71	74	81	77
Moyenne annuelle	1932 68	68	75	65	78	68	70	64	62	75	68
	1933 64	69	75	63	76	64	68	59	59	72	61
	1934 64	79	77	63	81	60	72	57	56	74	58
	1935 64	84	78	62	83	54	74	.	63	77	55
	1936 68	.	83	64	86	65	76	.	69	77	56
Février 1936	64	85	80	62	84	59	75	.	68	77	54
Mars . . .	64	84	80	62	84	60	76	.	68	77	54
Avril . . .	65	84	80	61	84	59	76	.	67	77	55
Mai . . .	65	82	80	61	84	60	76	.	67	76	56
Juin . . .	65	83	81	62	84	60	76	.	67	77	56
Juillet . . .	66	84	82	62	85	62	76	.	68	76	56
Août . . .	66	86	83	63	86	64	76	.	68	76	56
Sept. . . .	69	86	84	63	87	67	76	.	70	77	57
Octobre . .	73	85	85	68	88	75	76	.	71	78	58
Nov. . . .	74	86	86	70	89	78	76	.	72	79	58
Déc. . . .	76	88	88	71	90	83	76	.	75	81	59
Janvier 1937	77	90	90	73	92	86	77	.	77	82	61
Février . .	79	.	.	74	94	85	77	.	79	.	.
Mars . . .	80	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Consiglio Provinciale dell'Economia di Milano.

52

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex — Index officiel suisse du coût de la vie
Juni—Juin 1914=100

53

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Nahrungsmittel — <i>Denrées alimentaires</i>										Brenn- u. Leuchtstoffe <i>Chaufage et éclairage</i>	Be- kleidung <i>Vête- ments</i>	Lebens- kosten- index ohne Miete <i>Index du coût de la vie sans logement</i>	Miete <i>Loge- ment</i>	Ge- samter Lebens- kosten- index <i>Total de l'index du coût de la vie</i>
	Milch- produkte <i>Produits laitiers</i>	Eier <i>Oeufs</i>	Fette und Speise- öle <i>Graisses et huiles comestibles</i>	Fleisch und Fleisch- waren <i>Viande et charcuterie</i>	Brot und andere Getreide- produkte <i>Pain et autres produits de céréales</i>	Zucker und Honig <i>Sucre et miel</i>	Kar- toffeln und Hüsen- früchte <i>Pommes de terre et légumes à cosses</i>	Kaffee und Schoko- lade <i>Café et chocolat</i>	Total Nah- rungs- mittel <i>Total des denrées alimentaires</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
1925	163	189	152	183	172	147	161	170	169	153	181	170	162	168	
1926	151	182	149	181	161	130	143	171	160	146	172	161	166	162	
1929	151	184	138	175	145	122	168	170	156	134	167	156	180	161	
1930	146	159	134	188	138	102	143	155	152	132	160	152	184	158	
Moyenne annuelle 1931	141	146	117	179	116	90	139	132	141	128	145	141	186	150	
1932	132	124	89	154	102	81	116	117	125	122	128	126	187	138	
1933	125	112	83	138	96	78	108	114	117	119	118	117	185	131	
1934	125	109	81	134	95	73	104	112	115	117	115	115	183	129	
1935	125	110	86	126	96	80	112	110	114	114	114	114	181	128	
1936	125	112	100	141	101	95	120	111	120	113	111	118	178	130	
Février 1936	125	115	94	131	101	95	114	111	118	113	112	116	180	130	
Mars . . .	125	104	97	134	101	95	116	110	118	113	112	116	180	130	
Avril . . .	125	94	99	138	101	95	117	110	119	113	111	117	180	130	
Mai . . .	125	97	99	139	101	95	118	110	119	112	111	117	177	130	
Juin . . .	125	98	99	140	101	95	134	110	120	112	111	118	177	130	
Juillet . . .	125	99	100	141	101	94	131	111	120	112	111	118	177	130	
Août . . .	125	103	100	143	101	95	119	111	120	111	111	118	177	130	
Sept. . .	125	110	102	145	101	94	114	111	121	111	111	118	177	130	
Oct. . .	125	128	104	148	101	95	122	111	123	112	111	120	177	132	
Nov. . .	125	136	105	148	101	95	123	111	123	114	111	120	177	132	
Déc. . .	125	132	106	148	101	95	122	111	123	114	111	120	177	132	
Janvier 1937	125	118	107	149	116	97	124	114	126	116	111	122	177	133	
Février . . .	130	114	109	148	122	100	125	116	129	116	118	126	177	136	
Mars . . .									129					136	

Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Index du coût de la vie en Suisse et à l'étranger
Basis — Base: 1929 = 100

54

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	England <i>Angleterre</i>	Nieder- lande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Frank- reich <i>France</i>	Deutsch- land <i>Alle- magne</i>	Italien <i>Italie</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Tschecho- slowakei <i>Tchéco- slovaquie</i>	Polen <i>Po- logne</i>
	Landesindex <i>Index du pays</i>		630 Städte <i>630 villes</i>	Amster- dam	15 Städte <i>15 villes</i>	Parls	72 Städte <i>72 villes</i>	Milano <i>Milan</i>	59 Städte <i>59 villes</i>	Prag <i>Prague</i>	Warschau <i>Varsovie</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1929	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1930	98	96	96	96	100	104	96	97	104	98	93
1931	93	87	90	90	101	102	88	89	93	93	85
Moyenne annuelle 1932	86	78	88	84	101	95	78	86	84	92	77
1933	81	75	85	83	99	93	77	82	83	91	70
1934	80	79	86	83	99	93	79	79	79	90	66
1935	79	83	87	81	100	87	80	.	80	91	63
1936	81	85	90	79	101	91	81	.	85	92	60
Mars .1936	81	83	88	78 ¹⁾	101	87	81	.	84	93	59
Avril . . .	81	83	88	.	101	.	81	.	83	93	60
Mai . . .	81	84	88	.	101	.	81	.	82	93	60
Juin . . .	81	85	89	78 ¹⁾	101	89	81	.	83	93	60
Juillet . . .	81	85	89	.	101	.	81	.	82	92	60
Août . . .	81	86	90	.	101	.	81	.	84	92	60
Sept. . .	81	86	90	78	100	91	81	.	85	92	60
Oct. . .	82	86	92	79	101	.	81	.	87	92	61
Nov. . .	82	86	92	80	101	.	81	.	88	92	61
Déc. . .	82	86	92	79	101	97	81	.	88	92	61
Janvier 1937	83	87	92	80	102	.	81	.	89	93	63
Février . . .	85	.	.	80	103	.	81	.	.	.	64
Mars . . .	85	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Quartalsdurchschnitt — *Moyenne du trimestre.*

Gross- und Kleinhandelsindex vergleichbarer Nahrungsmittelpreise
Mouvements comparés des prix de gros et des prix de détail de divers produits alimentaires

55

Monat Mois	Grosshandelsindex <i>Indice des prix de gros</i> (Juillet 1914 = 100)						Kleinhandelsindex <i>Indice des prix de détail</i> (Juin 1914 = 100)					
	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1931	1932	1933	1934	1935	1936
	In Prozenten — En pour-cent											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . .	126	113	101	98	95	101	148	132	119	118	114	119
Février . .	124	111	99	97	95	101	146	129	117	117	113	118
Mars . . .	123	109	98	96	93	100	143	129	116	116	112	119
Avril . . .	122	109	98	95	94	102	142	128	116	116	112	119
Mai	121	107	99	95	95	102	140	126	116	116	112	120
Juin	119	106	98	95	96	102	141	126	117	116	114	121
Juillet . .	119	104	99	95	98	104	140	124	117	115	116	121
Août . . .	120	105	99	96	101	105	139	123	117	115	117	121
Septembre .	118	105	98	96	102	107	139	123	118	115	117	122
Octobre . .	119	106	98	97	103	115	139	124	118	115	118	123
Novembre .	119	105	97	97	102	115	137	123	118	116	119	124
Décembre .	115	101	98	96	102	116	134	121	118	115	119	124
Moyenne annuelle .	120	107	98	96	98	106	141	126	117	116	115	121

Grosshandelspreise — Prix de gros

56

Monatsende Fin de mois	Weizen <i>Froment</i>	Zucker <i>Sucre</i>	Kaffee <i>Café</i>	Wolle Kammzug <i>Laine cardée</i>	Baum- wolle <i>Coton</i>	Roh- seide <i>Soie brute</i>	Gummi <i>Caout- chouc</i>	Benzin <i>Benzine</i>	Stein- kohle <i>Houille</i>	Kupfer <i>Cuivre</i>	Roh- eisen <i>Fer brut</i>	Silber <i>Argent</i>
	per bushel loko	per engl. lb. unverzollt	per engl. lb. loko	per engl. lb.	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. disp.	per amerik. Gallone	per t.	per engl. lb. loko	per engl. to.	per ounce std. Kassa
	New York			Anvers	New York				Essen	New York		London
	Cents			d.	Cents	\$	Cents	Cents	RM.	Cents	\$	d.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1935												
Octobre . .	130.62 ^{1/2}	2.49	6.37 ^{1/2}	27 ^{1/8}	11.40	2.04	13 ^{9/16}	5 ^{3/8}	14.—	9.25	21.93	29 ^{5/16}
Novembre .	126.87 ^{1/2}	2.18	6.37 ^{1/2}	27 ^{5/8}	12.15	1.87	13 ^{1/2}	5 ^{3/8}	14.—	9.25	22.93	29 ^{9/16}
Décembre .	140.62 ^{1/2}	2.22	6.37 ^{1/2}	28	12.10	1.98 ^{1/2}	13 ^{13/16}	5 ^{3/4}	14.—	9.25	22.93	22 ^{1/2}
1936												
Janvier . .	129.87 ^{1/2}	2.36	6.75	28 ^{3/8}	11.60	1.81	15 ^{5/16}	5 ^{3/4-6}	14.—	9.25	22.93	19 ^{11/16}
Février . .	129.25	2.54	6.75	29 ^{5/8}	11.30	1.58	16	5 ^{3/4-6}	14.—	9.25	22.93	19 ^{3/4}
Mars . . .	118.62 ^{1/2}	2.80	6.25	29 ^{5/8}	11.72	1.72	16	5 ^{3/4-6}	14.—	9.25	22.93	19 ^{13/16}
Avril . . .	122.—	2.87	6.25	29 ^{1/4}	11.55	1.61	16 ^{1/8}	5 ^{3/4}	14.—	9.50	22.93	20 ^{5/16}
Mai	111.25	2.85	6.75	27 ^{5/8}	11.77	1.47 ^{1/2}	15 ^{15/16}	5 ^{3/4}	14.—	9.50	22.93	19 ^{7/8}
Juin	114.62 ^{1/2}	2.81	6.75	25 ^{1/2}	12.33	1.53 ^{1/2}	16 ^{7/16}	5 ^{1/2}	14.—	9.50	22.93	19 ^{7/16}
Juillet . .	129.37 ^{1/2}	2.75	7.87 ^{1/2}	27	12.85	1.71	16 ^{7/8}	5 ^{1/2}	14.—	9.75	22.93	19 ^{1/2}
Août . . .	123.87 ^{1/2}	2.72	8.—	28	11.76	1.63	16 ^{15/16}	5 ^{1/2}	14.—	9.75	22.93	19 ^{9/16}
Septembre .	129.50	2.50	7.50	27 ^{1/2}	12.63	1.69 ^{1/2}	17 ^{1/16}	5 ^{1/2}	14.—	9.75	22.93	19 ^{7/8}
Octobre . .	131.25	2.43	8.50	30	12.08	1.82	17 ^{3/4}	5 ^{1/2}	14.—	10.—	22.93	20
Novembre .	138.—	2.85	8.62 ^{1/2}	32 ^{1/4}	12.43	2.—	19 ^{9/16}	5 ^{1/2}	14.—	10.50	22.93	21
Décembre .	153.75	3.04	8.87 ^{1/2}	34 ^{1/2}	13.—	2.—	22 ^{1/8}	5 ^{5/8}	14.—	12.—	23.93	21 ^{5/16}
1937												
Janvier . .	146.75	2.72	9.12 ^{1/2}	33 ^{5/8}	13.33	1.96	22 ^{3/8}	5 ^{3/4-6}	14.—	13.—	24.27	20 ^{5/16}
Février . .	149.50	2.59	9.25	34 ^{1/8}	13.34	1.82	24 ^{5/8}	6	14.—	15.—	25.27	20 ^{3/16}
Mars . . .	158.50	2.60	9.25	35 ^{7/8}	15.10	1.97	29 ^{1/2}	6 ^{1/8}	14.—	17.—	27.25	20 ^{15/16}
10 Avril . .	159.—	2.51	9.—	36 ^{1/8}	14.53	1.96	28 ^{1/4}	6 ^{1/8}	.	15.50	27.25	20 ^{15/16}

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken nach dem bis am 31. März 1935 gültigen Bilanzschema

57
Aktiven
Actif

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Anzahl der Banken <i>Nombre de banques</i>	Kasse, Girogut-haben u. Coupons <i>Caisse, comptes de virements et coupons</i>	Banken-Debitoren <i>Banques et Banquiers</i>	Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports u. Vorschüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Konto-Korrent-debitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		Hypothek-anlagen <i>Place-ments hypo-thécaires</i>	Wert-schriften und dauern-de Beteil-igungen <i>Titres et Parti-cipations perma-nentes</i>	Syndi-kats-beteili-ungen <i>Partici-pations syndi-cales</i>	Immo-bilien <i>Im-meubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbe-zahltes Kapital <i>Capital non versé</i>	
		Total	davon gegen hypoth. Deckung <i>dont garantis par hypo-thèques</i>	In Millionen Franken											
1. Kantonalbanken															
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Décembre 1931	27	213.2	206.5	280.2	6.8	1 028.8	613.1	304.4	4 378.5	660.8	10.2	51.4	116.8	—	
" 1932	27	189.3	139.9	235.3	7.7	1 038.6	634.5	312.6	4 564.8	693.1	7.8	54.5	134.1	—	
" 1933	27	127.5	180.0	206.0	—	1 023.1	686.3	321.6	4 699.2	661.6	7.3	57.3	141.2	—	
" 1934	27	152.3	138.7	206.9	—	1 005.1	713.7	331.8	4 859.6	651.6	10.3	58.8	140.3	—	
Mars . . 1935	27	174.8	139.3	186.3	—	962.6	730.2	344.2	4 888.2	656.8	12.1	60.0	90.6	—	
2. Schweizerische Grossbanken															
Décembre 1931	8	995.4	717.9	950.8	9.3	2 646.8	940.0	84.5	363.8	280.6	103.1	98.9	34.6	30.1	
" 1932	8	969.7	539.1	807.5	16.6	2 413.5	877.3	136.3	371.4	266.7	93.9	105.0	27.5	10.0	
Décembre 1931	7 ¹⁾	981.2	665.9	918.0	9.3	2 530.6	809.7	76.4	363.8	221.3	98.8	91.3	18.5	0.05	
" 1932	7	960.5	496.5	782.6	16.6	2 287.3	791.2	128.1	371.3	209.1	90.7	97.4	4.5	0.03	
" 1933	7	817.8	392.1	643.9	24.3	2 026.2	798.5	122.2	395.5	201.8	77.0	99.2	0.6	70.0	
" 1934	7	688.9	351.1	617.3	34.7	1 855.0	723.7	91.4	369.1	183.4	56.6	114.2	3.6	—	
Mars . . 1935	7	467.9	390.8	578.5	15.1	1 789.6	750.2	98.6	354.1	232.8	57.4	115.2	18.6	—	

1) Ohne Schweizerische Diskontbank.

Entwicklung einiger Bilanzpositionen bei Mitgliedern des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken

58

Bilanzpositionen <i>Positions du bilan</i>	Monatsende <i>Fin de mois</i>	Aargau-ische Kan-tonal-bank	Appen-zell A./Rh. Kan-tonal-bank	Appen-zell I./Rh. Kan-tonal-bank	Banca dello Stato del Cantone Ticino	Banque Cantonale du Valais	Banque Cantonale Neuchâtoise	Banque Cantonale Vau-doise	Banque de l'Etat de Fri-bourg	Basel-land-schaftliche Kan-tonal-bank	Basler Kan-tonal-bank	Caisse Hypo-thécaire du Canton de Genève	Crédit Foncier Vau-dois	Glarner Kan-tonal-bank	
		In Millionen Franken													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Hypothekaranlagen u. feste Vorschüsse u. Darlehen gegen hypothekarische Deckung. <i>Placements hypo-thécaires et avances et prêts à terme fixe garantis par hypo-thèques.</i>	Déc. 1934	231.5	41.0	11.1	66.0	37.5	126.8	43.6	85.1	208.1	286.7	233.4	511.7	37.3	
	Déc. 1935	235.2	37.1	11.8	69.2	39.0	124.0	37.9	85.2	211.9	291.3	228.4	524.6	37.7	
	Juin 1936	237.0	38.1	12.6	69.7	39.9	122.1	38.7	85.3	212.4	290.8	226.9	525.0	39.4	
	Déc. "	236.4	38.4	13.0	69.8	39.1	119.8	42.6	87.4	213.1	290.2	223.7	521.4	38.4	
	Janv. 1937	236.2	38.5	13.0	69.8	39.1	119.5	43.3	86.8	213.2	290.4	222.9	519.9	38.4	
Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte. <i>Dépôts en caisse d'épargne et livrets de dépôts.</i>	Févr. "	235.8	38.6	13.1	70.0	39.4	119.1	43.5	87.4	213.3	290.2	222.6	518.6	38.4	
	Déc. 1934	147.8	55.2	15.9	64.4	24.8	93.8	42.0	46.2	66.7	120.0	14.3	212.8	59.3	
	Déc. 1935	151.3	55.1	15.7	66.6	24.6	77.5	41.9	46.5	65.8	116.7	14.4	210.2	60.5	
	Juin 1936	150.3	54.2	15.3	66.7	24.3	75.1	42.6	45.4	63.9	115.0	14.9	206.3	62.1	
	Déc. "	152.9	55.5	15.3	67.9	24.3	75.4	42.6	45.3	64.1	115.6	15.6	207.9	60.4	
Kassenobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse.</i>	Janv. 1937	153.1	55.7	15.3	68.3	24.3	76.5	43.0	45.3	63.8	115.5	16.0	207.2	60.6	
	Févr. "	153.3	55.8	15.3	68.7	24.3	76.8	42.9	45.3	63.9	116.1	16.2	207.1	60.8	
	Déc. 1934	106.0	32.1	10.3	16.2	33.6	80.2	75.3	85.0	111.8	100.9	187.3	56.7	—	
	Déc. 1935	97.0	32.5	9.9	16.9	33.3	70.3	77.3	72.7	106.0	96.9	171.3	53.3	—	
	Juin 1936	102.6	33.4	9.4	16.9	32.4	67.3	75.8	73.1	102.3	94.5	164.1	51.3	—	
Kassenobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse.</i>	Déc. "	104.5	34.4	10.6	18.1	34.4	64.1	83.8	73.1	109.0	97.4	164.8	58.2	—	
	Janv. 1937	104.3	35.0	10.6	18.3	34.4	62.7	84.2	73.1	109.6	98.3	164.4	59.6	—	
	Févr. "	105.5	35.1	10.7	18.5	34.5	62.0	84.4	72.9	109.7	98.8	164.6	63.3	—	

Bilans intermédiaires de banques suisses établis sur la base du schéma de bilan valable jusqu'au 31 mars 1935

57

Passiven
Passif

Banken- Kreditoren <i>Banques et Ban- quiers</i>	Check- rechnungen und Kre- ditoren auf Sicht	Kre- ditoren auf Zeit	Spar- kassen- einlagen, Deposi- ten- und Einlage- hefte	Kassa- obligati- onen und Kassen- scheine	Obligati- onen- An- leihen	Pfand- brief- darlehen	Checks und kurz- fällige Dispo- sitionen	Tratten und Akzente	Sonstige Pas- siven	Eigene Gelder <i>Fonds propres</i>		Bilanz- summe <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>Fin de mois</i>
	<i>Comptes de chèques et cré- anciers à vue</i>	<i>Cré- anciers à terme</i>	<i>Dépôts en caisse d'épar- gne, et livrets de dépôts</i>	<i>Obligati- ons et bons de caisse</i>	<i>Em- prunts- obligati- ons</i>	<i>Em- prunts auprès de la centrale d'émis- sion de lettres de gage</i>	<i>Chèques et dis- posi- tions à court terme</i>	<i>Traites et accep- tations</i>	<i>Autres postes du passif</i>	Kapital <i>Capital</i>	Re- serven <i>Ré- serves</i>		
<i>En millions de francs</i>													
1. Banques cantonales suisses													
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
121.4	583.8	373.9	2 480.8	2 686.5	378.0	30.0	1.0	22.2	85.7	597.0	206.0	7 566.8	Décembre 1931
104.8	585.8	333.8	2 627.7	2 680.5	366.2	75.2	0.9	19.1	103.9	599.0	203.7	7 699.6	„ 1932
148.1	545.4	351.6	2 677.3	2 619.4	412.5	100.2	2.1	19.0	103.8	599.0	211.8	7 790.2	„ 1933
122.6	555.1	371.6	2 751.6	2 612.0	443.8	150.0	1.1	18.2	93.6	599.0	218.7	7 937.8	„ 1934
107.2	556.4	374.5	2 769.9	2 621.0	443.2	150.0	0.4	16.9	31.0	602.5	227.9	7 900.9	Mars . . 1935
2. Grandes banques suisses													
469.7	1 520.4	889.1	892.5	1 614.0	122.0	10.0	32.7	339.1	76.0	957.6	248.2	7 171.8	Décembre 1931
387.6	1 490.9	629.4	825.8	1 574.7	107.0	—	26.9	192.8	58.0	956.5	249.1	6 498.2	„ 1932
390.7	1 472.1	829.2	863.8	1 514.9	112.0	10.0	32.1	317.4	76.0	847.6	243.2	6 708.5	Décembre 1931
298.7	1 458.2	595.1	805.1	1 499.1	97.0	—	26.6	179.2	58.0	846.5	244.1	6 107.6	„ 1932
320.8	1 306.1	528.2	676.7	1 348.7	97.0	18.0	26.9	130.0	96.5	807.9	190.1	5 546.9	„ 1933
333.7	1 105.6	516.4	596.0	1 140.2	97.0	25.0	25.0	138.1	63.6	772.6	184.4	4 997.6	„ 1934
295.5	1 070.9	480.4	584.8	1 081.9	97.0	25.0	19.2	104.8	52.7	772.6	185.4	4 770.2	Mars . . 1935

1) Sans la Banque d'Escompte Suisse.

Mouvements de quelques postes du bilan des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

58

Grau- bündner Kanto- nalbank	Hypo- thekar- kasse des Kantons Bern	Kanto- nalbank von Bern	Kanto- nalbank Schwyz	Lu- zerner Kanto- nalbank	Nid- waldner Kanto- nalbank	Ob- waldner Kanto- nalbank	St. Gal- lische Kanto- nalbank	Schaff- hauser Kanto- nalbank	Solo- thurner Kanto- nalbank	Thur- gauische Kanto- nalbank	Urner Kanto- nalbank	Zürcher Kanto- nalbank	Zuger Kanto- nalbank	Total	Monatsende <i>Fin de mois</i>
<i>En millions de francs</i>															
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
230.6	568.7	106.9	67.7	174.5	20.0	25.4	343.2	66.8	246.1	364.6	16.7	990.9	49.5	5 191.4	Déc. 1934
235.5	584.4	129.1	74.8	181.6	20.0	26.7	343.8	67.8	243.5	376.2	17.2	1 024.1	50.7	5 308.2	Déc. 1935
236.8	589.5	131.5	75.4	184.4	19.9	26.6	349.4	68.7	242.0	380.2	17.4	1 027.6	51.4	5 338.7	Juin 1936
236.8	597.2	126.2	76.2	185.7	19.6	25.5	354.8	68.9	241.8	383.8	17.0	1 027.1	52.2	5 345.1	Déc. „
237.0	597.1	126.4	76.2	185.7	19.8	26.9	354.7	69.1	241.1	384.0	17.0	1 028.0	52.8	5 346.8	Janv. 1937
237.7	598.0	126.2	76.4	185.8	19.9	27.0	354.7	68.9	241.0	384.7	17.0	1 027.9	52.7	5 347.9	Févr. „
79.4	98.0	260.9	69.2	180.4	20.9	20.8	224.1	33.8	87.6	141.1	23.4	508.8	41.0	2 751.6	Déc. 1934
79.0	96.8	259.1	79.1	181.4	19.7	20.5	225.5	32.8	86.1	143.5	23.6	509.5	41.1	2 735.5	Déc. 1935
77.8	96.9	257.5	68.5	176.9	18.4	19.8	222.8	33.0	84.4	140.8	23.1	505.9	41.1	2 702.0	Juin 1936
76.6	98.8	258.2	69.5	179.1	18.8	20.1	226.0	32.4	84.7	129.9	23.6	506.1	42.1	2 717.7	Déc. „
77.1	98.6	258.6	69.8	178.7	18.8	20.1	225.8	32.4	84.7	140.0	23.7	507.6	42.0	2 721.5	Janv. 1937
77.5	99.8	259.7	69.8	178.2	18.1	20.1	226.0	32.4	84.9	140.4	23.7	511.0	43.7	2 731.0	Févr. „
141.8	186.8	110.8	23.8	69.2	13.5	13.1	147.5	37.5	136.6	249.0	8.0	559.7	19.8	2 612.0	Déc. 1934
141.1	193.8	110.6	25.0	70.8	12.9	13.6	142.1	36.9	134.8	240.9	8.1	539.9	20.0	2 527.4	Déc. 1935
142.1	198.4	111.0	26.8	69.9	13.0	13.7	142.4	36.8	131.9	244.8	8.0	540.0	20.8	2 521.2	Juin 1936
143.1	204.2	115.8	29.2	71.0	13.0	13.8	152.6	37.5	134.8	256.6	7.5	561.9	20.6	2 614.0	Déc. „
143.1	203.8	115.4	29.8	71.7	12.9	13.8	154.0	37.7	135.5	257.7	7.4	563.8	20.9	2 621.5	Janv. 1937
143.4	202.8	115.4	29.4	73.0	12.8	13.8	154.1	37.8	136.0	259.0	7.4	562.8	21.8	2 628.5	Févr. „

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken
Bilanzschema nach der Vollziehungsverordnung zum Bankengesetz

59
Aktiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Kasse, Giro- und Postcheckguthaben <i>Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux</i>	Coupons	Banken-Debitoren <i>Avoirs en banque</i>		Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Kontokorrentdebitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>			Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		
	auf Sicht <i>à vue</i>		andere <i>à terme</i>	ohne Deckung <i>en blanc</i>			mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegenhyp. Deckung <i>dont garantis par créances hypothécaires</i>	ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegenhyp. Deckung <i>dont garantis par hypothèque</i>	
In Millionen Franken												
Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken												
1 1935	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Avril	119.7	8.8	62.8	90.7	170.8	0.5	44.8	646.2	257.4	5.2	546.6	362.4
Juin	93.1	6.5	53.9	67.6	149.2	1.5	41.0	654.5	259.8	5.5	550.8	381.8
Septembre . .	75.2	6.6	54.7	70.1	153.8	—	40.9	644.1	257.5	2.6	556.5	370.6
Octobre . . .	80.5	5.7	52.1	67.7	150.0	—	40.4	640.0	255.1	2.5	558.5	371.4
Novembre . .	93.2	4.5	56.0	70.8	151.8	—	41.6	638.8	253.5	2.5	559.9	373.0
Décembre . .	104.4	10.1	45.9	44.2	158.1	—	40.8	644.2	252.4	2.4	564.6	373.0
1936												
Janvier . . .	118.1	5.7	56.1	50.2	151.0	—	42.1	628.2	247.8	2.5	565.1	373.7
Février . . .	129.8	4.8	61.6	55.8	155.1	—	41.8	618.7	246.8	2.8	565.1	373.5
Mars	108.8	6.0	69.5	48.9	151.8	—	38.8	615.2	244.7	2.4	564.9	374.1
Avril	115.8	7.8	62.8	53.8	148.0	—	38.4	608.4	242.9	2.8	566.8	375.4
Mai	129.8	6.7	66.9	51.7	149.8	—	34.6	606.5	239.1	2.8	568.8	378.0
Juin	104.4	5.1	57.0	53.4	157.7	—	35.5	610.8	237.1	1.4	569.7	379.5
Juillet . . .	126.1	6.6	74.5	54.8	156.6	—	34.8	610.0	229.2	1.1	569.8	380.7
Août	161.0	4.7	73.8	68.2	155.0	—	32.9	597.4	226.8	1.1	558.7	374.1
Septembre . .	145.8	6.4	75.9	66.1	159.4	—	33.4	595.1	225.7	0.7	559.8	375.8
Octobre . . .	286.4	7.7	103.9	56.9	148.7	—	31.9	585.5	219.1	0.7	559.1	376.7
Novembre . .	296.9	4.8	96.8	51.0	142.9	—	32.7	578.5	217.8	0.7	558.2	375.8
Décembre . .	297.2	6.2	87.7	47.8	149.2	—	29.6	585.4	221.5	1.0	557.5	375.1
1937												
Janvier . . .	384.8	5.7	91.5	42.8	143.4	—	29.1	567.0	219.7	1.0	554.8	376.0
Février . . .	396.5	3.4	96.2	47.8	141.8	—	29.7	566.8	218.7	0.6	553.5	375.7
Schweizerische Grossbanken												
1935												
Juin	299.8	19.4	244.8	166.1	465.8	26.2	288.2	1 169.9	320.5	193.0	529.1	136.6
Septembre . .	319.8	22.7	265.0	154.7	461.2	27.2	256.9	1 109.1	316.5	189.7	515.2	138.7
Décembre . .	345.1	21.4	253.6	149.0	453.0	34.0	256.8	1 089.1	312.2	176.8	511.8	147.9
1936												
Mars	347.4	21.8	326.9	149.1	434.8	36.1	237.0	1 069.7	302.8	170.4	493.0	146.0
Juin	303.2	16.4	432.4	147.1	504.8	37.7	231.2	1 041.4	293.8	148.1	483.8	147.8
Septembre . .	398.6	20.6	564.2	202.1	459.0	42.9	215.1	1 039.8	288.1	142.9	478.8	143.0
Décembre . .	898.8	22.8	363.6	113.8	476.0	50.8	187.1	1 005.0	237.0	127.4	413.7	128.1
Institute des Verbandes Schweiz. Lokalbänken, Spar- und Leihkassen mit einer Bilanzsumme von 20 Millionen und mehr												
1935												
Juin	17.4	0.6	11.8	7.9	17.1	—	18.7	227.4	101.5	0.4	146.8	91.8
Décembre . .	18.9	0.2	9.8	2.8	14.1	—	9.6	164.1	76.5	0.2	127.0	85.4
1936												
Juin	15.4	0.4	10.7	2.9	12.4	—	9.5	156.6	74.4	0.1	125.8	85.1
Décembre . .	25.7	0.2	13.5	1.7	10.8	0.2	9.1	151.9	70.9	0.4	120.9	84.7

1) Zwei Banken mit einer Bilanzsumme von zusammen 139,2 Mil. Fr. sind aus dieser Aufstellung ausgeschlossen.

Bilans intermédiaires de banques suisses
Schéma de bilan d'après le Règlement d'exécution de la loi sur les banques

59

Actif

Kontokorrentvorschlüsse und Darlehen an öffentl. Körperschaften <i>Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public</i>	Hypothekaranlagen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et participations permanentes</i>	Syndikatsbeteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Bankgebäude <i>Immeubles à l'usage de la banque</i>	Anderer Liegenschaften <i>Autres immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezahltes Kapital <i>Capital non versé</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>
<i>en millions de francs</i>									
Membres de l'Union des Banques cantonales suisses									
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
441.6	4 865.9	697.0	5.1	39.0	21.4	96.8	—	7 860.9	1935
472.6	4 887.3	680.8	3.8	39.2	22.0	99.9	—	7 829.2	Avril
493.1	4 913.7	666.2	7.3	39.6	23.9	94.9	—	7 843.2	Juin
500.2	4 921.2	656.1	4.7	39.6	24.1	96.7	—	7 840.0	Septembre
444.9	4 929.5	652.7	4.8	39.6	24.6	107.2	—	7 821.9	Octobre
452.3	4 935.2	630.5	4.0	38.4	25.6	155.2	—	7 855.9	Novembre
									Décembre
									1936
444.4	4 940.8	627.2	3.8	38.4	24.2	110.1	—	7 807.4	Janvier
440.4	4 945.7	630.2	5.2	38.4	24.9	102.8	—	7 821.6	Février
442.9	4 951.5	632.4	5.9	38.4	26.8	109.5	—	7 812.5	Mars
440.3	4 952.9	634.7	4.5	38.4	27.2	95.9	—	7 796.0	Avril
445.2	4 954.4	626.4	4.2	38.4	27.9	93.8	—	7 806.9	Mai
454.4	4 959.2	622.0	4.7	38.4	29.0	93.8	—	7 796.0	Juin
453.1	4 963.4	608.6	4.8	38.4	29.5	88.8	—	7 819.9	Juillet
450.1	4 965.7	606.8	4.8	38.4	30.1	87.8	—	7 836.0	Août
456.2	4 967.6	603.0	4.4	38.6	30.3	94.7	—	7 836.9	Septembre
454.6	4 965.5	594.9	10.0	38.6	31.5	96.9	—	7 972.8	Octobre
446.0	4 964.3	609.4	6.4	38.7	32.9	103.7	—	7 963.4	Novembre
441.4	4 970.0	625.6	3.0	40.5	30.8	157.2	—	8 030.1	Décembre
									1937
406.2	4 970.8	649.0	12.0	40.4	31.4	107.2	—	8 035.1	Janvier
399.8	4 972.2	665.0	2.5	40.4	32.0	100.8	—	8 047.0	Février
Grandes banques suisses									
									1935
87.4	361.5	265.8	51.1	84.7	35.4	61.9	—	4 349.1	Juin
85.4	348.4	248.4	45.8	84.5	33.9	84.4	—	4 251.8	Septembre
85.0	344.2	238.2	42.8	84.6	34.2	38.0	—	4 156.6	Décembre
									1936
92.5	340.8	252.2	40.7	84.6	35.1	64.8	—	4 195.4	Mars
86.3	338.4	261.0	43.8	84.6	37.2	84.0	—	4 280.4	Juin
86.3	332.4	264.1	35.8	84.6	39.1	111.9	—	4 517.7	Septembre
68.8	321.8	329.7	37.8	81.6	34.9	69.1	—	4 599.7	Décembre
Etablissements de crédit membres de l'Union Suisse des Banques régionales, Caisses d'Epargne et de Prêts, dont le total du bilan est de 20 millions de francs et plus									
									1935
23.4	936.0	113.4	3.0	11.0	4.7	22.5	—	1 561.1	Juin
20.2	904.0	89.2	—	10.8	5.0	21.2	—	1 396.1 ¹⁾	Décembre
									1936
20.5	898.8	87.8	—	10.2	6.1	19.9	—	1 376.1	Juin
19.6	889.9	87.1	—	10.5	5.8	21.4	—	1 368.7	Décembre

¹⁾ Deux banques, dont les bilans totalisent 139,2 millions de francs, sont éliminées.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken
Bilanzschema nach der Vollziehungsverordnung zum Bankengesetz

59

Passiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Anzahl der Banken <i>Nombre de banques</i>	Banken-Kreditoren <i>Engagements en banque</i>		Verpflichtungen aus Reportgeschäften <i>Engagements dérivant d'opérations de report</i>	Check-rechnungen u. Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et comptes créanciers à vue</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Spar-einlagen <i>Dépôts en caisse d'épargne</i>	Depositen- und Einlagehefte <i>Livrets de dépôts</i>	Kassa-obligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Obligationen-Anleihen <i>Emprunts par obligations</i>
		auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>							
Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken										
24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1935										
Avril	27	66.5	69.0	0.1	504.5	382.5	2 640.1	118.1	2 595.5	443.2
Juin	27	91.5	49.3	0.3	489.9	392.8	2 615.9	113.6	2 569.4	442.6
Septembre	27	86.5	60.6	—	496.8	392.7	2 590.6	112.3	2 539.0	462.0
Octobre	27	92.3	60.4	—	492.0	395.6	2 577.8	111.6	2 529.1	462.0
Novembre	27	86.4	59.2	—	491.2	389.5	2 565.0	110.6	2 526.6	464.0
Décembre	27	100.8	45.2	—	474.2	396.6	2 622.2	113.3	2 527.4	484.0
1936										
Janvier	27	81.3	49.9	—	492.9	388.2	2 622.1	113.0	2 526.0	483.5
Février	27	78.4	54.4	—	497.5	386.2	2 621.6	113.1	2 523.6	485.7
Mars	27	86.3	52.2	—	493.2	387.3	2 614.1	113.1	2 519.3	488.3
Avril	27	75.0	49.9	—	499.6	388.0	2 604.0	112.4	2 519.0	488.3
Mai	27	80.8	46.7	—	508.6	385.9	2 598.9	111.8	2 521.5	488.0
Juin	27	77.1	46.7	—	490.6	391.4	2 590.8	111.2	2 521.2	487.7
Juillet	27	75.8	49.1	—	492.4	398.3	2 587.9	111.7	2 524.0	487.5
Août	27	83.6	47.2	—	497.7	398.7	2 588.0	111.9	2 523.7	487.5
Septembre	27	78.8	46.5	—	500.6	399.0	2 580.1	108.9	2 527.1	486.0
Octobre	27	121.9	35.5	—	551.1	392.5	2 569.2	108.6	2 585.1	486.0
Novembre	27	112.0	20.1	—	535.6	393.6	2 550.2	106.9	2 600.5	491.0
Décembre	27	98.8	17.5	—	516.7	411.2	2 610.7	107.0	2 614.0	506.0
1937										
Janvier	27	116.9	15.5	—	548.2	410.9	2 614.6	106.9	2 621.5	506.0
Février	27	121.1	17.1	—	556.2	402.7	2 624.2	106.3	2 628.5	491.0
Schweizerische Grossbanken										
1935										
Juin	7	171.7	65.5	—	863.0	363.0	138.4	402.7	1 025.7	97.0
Septembre	7	173.5	65.5	—	886.2	336.7	136.2	382.1	985.9	97.0
Décembre	7	166.0	55.7	—	866.9	356.6	145.4	363.8	960.3	93.9
1936										
Mars	7	199.1	71.9	—	923.1	343.0	146.8	356.3	936.8	93.9
Juin	7	184.9	51.0	—	1 071.9	340.8	145.7	349.4	919.2	90.9
Septembre	7	243.8	54.2	0.1	1 270.1	338.3	146.2	347.6	888.2	89.3
Décembre	7	297.9	51.5	0.2	1 446.7	337.0	148.2	355.5	862.8	88.9
Institute des Verbandes Schweiz. Lokalbanken, Spar- und Leihkassen mit einer Bilanzsumme von 20 Millionen und mehr										
1935										
Juin	27	13.0	10.1	—	72.1	45.8	509.9	77.5	539.7	9.4
Décembre	25 ¹⁾	10.8	8.9	—	58.7	43.7	468.0	59.5	486.7	9.4
1936										
Juin	25	8.8	9.9	—	57.0	33.8	464.6	56.8	477.7	9.2
Décembre	25	4.6	6.3	—	58.5	41.6	463.2	46.7	479.6	9.1
¹⁾ Zwei Banken mit einer Bilanzsumme von zusammen 139,2 Mill. Fr. sind aus dieser Aufstellung ausgeschieden. ²⁾ Einschliesslich Reingewinn.										

Bilans intermédiaires de banques suisses
Schéma de bilan d'après le Règlement d'exécution de la loi sur les banques

59
Passif

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzepte Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Monatsende En fin de mois
<i>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</i>								
35	36	37	38	39	40	41	42	43
150.0	1.5	14.8	0.4	51.9	602.5	220.3	7 860.9	1935 Avril
150.0	0.7	17.6	0.3	73.5	602.5	218.8	7 829.2	Juin
170.0	0.7	14.2	0.3	96.0	602.5	219.0	7 843.2	Septembre
170.0	0.9	17.1	0.3	109.4	602.5	219.0	7 840.0	Octobre
170.0	0.9	16.4	3.9	140.9	577.5	219.8	7 821.9	Novembre
170.0	1.2	17.2	0.3	108.3 ²⁾	577.5	217.2	7 855.9	Décembre
170.0	1.5	13.8	0.3	58.6	580.5	225.8	7 807.4	1936 Janvier
190.0	0.7	13.7	0.4	49.9	580.5	225.9	7 821.6	Février
190.0	0.4	12.4	—	49.5	580.5	225.9	7 812.5	Mars
190.0	0.6	12.5	—	50.3	580.5	225.9	7 796.0	Avril
190.0	0.8	12.8	—	56.9	580.5	225.9	7 806.9	Mai
190.0	1.5	12.6	—	70.3	580.5	224.4	7 796.0	Juin
190.0	1.9	12.4	—	84.0	580.5	224.4	7 819.9	Juillet
190.0	1.1	12.0	—	89.4	580.5	224.7	7 836.0	Août
190.0	1.0	11.9	—	101.8	580.5	224.7	7 836.9	Septembre
190.0	1.0	11.8	—	114.9	580.5	224.7	7 972.8	Octobre
206.0	1.0	11.7	—	129.6	580.5	224.7	7 963.4	Novembre
206.0	2.2	12.7	0.2	124.3 ²⁾	580.5	222.3	8 030.1	Décembre
206.0	2.8	13.1	0.1	60.4	580.5	231.7	8 035.1	1937 Janvier
206.0	0.9	13.4	0.2	66.2	580.5	232.2	8 047.0	Février
<i>Grandes banques suisses</i>								
35.0	19.6	91.4	4.3	113.8	772.6	185.4	4 349.1	1935 Juin
35.0	16.7	79.8	4.7	94.0	772.6	185.4	4 251.3	Septembre
41.0	14.2	92.1	5.0	118.2	732.1	145.4	4 156.6	Décembre
41.0	13.9	85.1	5.0	102.0	732.1	145.4	4 195.4	1936 Mars
41.0	12.8	82.6	5.7	107.5	732.1	145.4	4 280.4	Juin
41.0	14.1	83.2	5.7	118.4	732.1	145.4	4 517.7	Septembre
41.0	23.0	80.7	5.2	118.7	593.2	149.2	4 599.7	Décembre
<i>Etablissements de crédit membres de l'Union Suisse des Banques régionales, Caisses d'épargne et de prêts, dont le total du bilan est de 20 millions de francs et plus</i>								
89.9	0.5	3.9	1.5	24.0	110.8	53.0	1 561.1	1935 Juin
87.8	0.1	2.7	0.9	15.2	95.8	47.9	1 396.1 ¹⁾	Décembre
91.5	0.3	2.0	1.1	19.6	95.8	48.0	1 376.1	1936 Juin
95.1	—	2.1	1.0	15.7	95.8	49.4	1 368.7	Décembre

¹⁾ Deux banques, dont les bilans totalisent 139.2 millions de francs, sont éliminées.

²⁾ Bénéfices nets y compris.

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken,
Bilanzschema nach der Vollziehungsverordnung zum Bankengesetz

Bilanzpositionen	A-G. Leu & Co.		Basler Handelsbank		Eidgenössische Bank A-G.		Schweiz. Bankgesellschaft	
	1936		1936		1936		1936	
	Sept.	Déc.	Sept.	Déc.	Sept.	Déc.	Sept.	Déc.
	In Millionen Franken							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Aktiven								
1. Kasse, Giro- und Postcheckguthaben . . .	13.6	12.4	27.1	42.4	32.3	42.4	41.6	94.8
2. Coupons	1.8	1.5	0.1	0.9	1.4	1.4	2.3	3.4
3. Bankdebitoren auf Sicht	10.1	7.8	21.7	20.3	33.5	32.6	57.7	40.4
4. Andere Bankdebitoren	3.9	3.3	10.2	9.0	0.8	0.6	9.9	5.0
5. Wechsel	3.6	3.4	21.1	22.4	23.1	28.4	33.8	32.4
6. Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit .	0.2	0.9	18.6	16.7	1.1	0.7	0.1	0.5
7. Kontokorrentdebitoren ohne Deckung . .	3.7	3.8	14.7	11.3	29.7	29.7	29.5	23.8
8. Kontokorrentdebitoren mit Deckung . . .	25.2	24.9	29.5	24.2	79.8	79.7	113.9	110.7
8a. davon gegen hypothekarische Deckung .	9.8	9.4	6.6	6.3	11.1	11.8	19.4	19.2
9. Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	18.0	17.2	22.3	20.3	13.5	7.6	13.2	13.0
10. Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	18.2	17.4	32.8	31.8	72.3	52.0	53.3	48.8
10a davon gegen hypothekarische Deckung	8.9	8.9	1.6	1.7	18.1	15.1	23.3	19.1
11. Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften . . .	11.0	9.9	4.5	4.5	0.1	1.6	1.5	1.4
12. Hypothekaranlagen	97.8	97.2	—	—	0.3	0.4	6.9	6.8
13. Wertschriften und dauernde Beteiligungen	9.0	13.3	20.0	22.2	10.2	16.5	45.2	66.5
14. Syndikatsbeteiligungen	0.3	0.3	6.2	6.3	1.7	1.1	1.5	1.7
15. Bankgebäude	—	—	11.0	11.0	6.5	6.5	16.5	15.9
16. Andere Liegenschaften	—	—	—	—	0.4	0.2	3.4	3.5
17. Sonstige Aktiven	19.5	19.7	37.7	29.7	9.8	0.3	10.6	3.2
18. Nicht einbezahltes Kapital	—	—	—	—	—	—	—	—
19. Bilanzsumme	235.4	233.0	277.5	273.0	316.5	301.7	440.9	471.8
Passiven								
1. Bankenkreditoren auf Sicht	6.9	3.0	5.4	6.8	11.5	16.1	20.1	27.1
2. Andere Bankenkreditoren	0.1	—	3.7	1.1	0.4	2.5	3.6	5.0
3. Verpflichtungen aus Reportgeschäften . .	0.1	0.2	—	—	—	—	—	—
4. Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	14.0	15.4	25.9	29.0	73.6	83.6	116.3	156.9
5. Kreditoren auf Zeit	15.0	15.0	30.5	28.9	31.1	36.9	40.8	32.5
6. Spareinlagen	—	—	—	—	—	—	12.7	12.7
7. Depositen- und Einlagenhefte	20.6	21.3	14.2	15.4	34.0	34.8	48.1	48.9
8. Kassensobligationen und Kassenscheine . .	81.1	81.0	37.3	37.3	61.1	61.1	87.8	87.6
9. Obligationen-Anleihen	27.0	7.0	62.3	61.9	—	—	—	—
10. Pfandbriefdarlehen	16.0	16.0	—	—	—	—	—	—
11. Checks und kurzfristige Dispositionen . .	—	—	0.4	0.6	0.6	0.7	1.4	2.0
12. Tratten und Akzepte	2.2	2.2	3.7	4.4	6.9	7.6	12.1	8.8
13. Hypotheken auf eigenen Liegenschaften . .	—	—	—	—	0.1	—	0.4	—
14. Sonstige Passiven	6.2	5.7	10.1	4.1	6.7	7.7	37.1	29.6
15. Kapital	40.0	40.0	75.0	75.0	75.0	33.0	40.0	40.0
16. Reserven	6.2	6.2	8.5	8.5	15.5	17.7	20.5	20.7
17. Bilanzsumme	235.4	233.0	277.5	273.0	316.5	301.7	440.9	471.8

*Bilans trimestriels des grandes banques suisses,
schéma de bilan d'après le Règlement d'exécution de la loi sur les banques*

60

Schweiz. Bankverein		Schweiz. Kreditanstalt		Schweiz. Volksbank		Total		Positions du bilan
1936		1936		1936		1936		
Sept.	Déc.	Sept.	Déc.	Sept.	Déc.	Sept.	Déc.	
En millions de francs								
10	11	12	13	14	15	16	17	18
136.8	310.7	113.9	350.9	33.3	44.7	398.6	898.3	Actif
4.9	8.6	8.6	4.5	2.0	2.0	20.6	22.3	1. Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
238.5	151.2	187.6	101.4	15.1	9.9	564.2	363.6	2. Coupons
51.4	26.4	87.6	60.9	38.3	8.1	202.1	113.3	3. Avoirs en banque à vue
209.2	214.6	129.4	137.7	38.8	37.1	459.0	476.0	4. Avoirs en banque à terme
22.4	31.1	0.5	0.4	—	—	42.9	50.3	5. Effets de change
54.3	48.1	65.5	57.1	17.7	13.3	215.1	187.1	6. Reports et avances à court terme
290.1	268.0	230.5	232.0	270.3	265.5	1 039.3	1 005.0	7. Comptes courants débiteurs en blanc
34.4	32.3	50.7	46.9	156.1	111.1	288.1	237.0	8. Comptes courants débiteurs gagés
34.7	30.5	40.4	38.4	0.8	0.4	142.9	127.4	8a dont garantis par créances hypothécaires
141.2	130.5	104.1	87.2	56.9	46.0	478.3	413.7	9. Avances et prêts à terme fixe en blanc
36.3	34.5	20.6	20.8	34.2	28.0	143.0	128.1	10. Avances et prêts à terme fixe gagés
25.7	14.5	24.1	30.9	20.4	4.5	86.3	68.3	10a dont garantis par hypothèque
0.2	0.2	1.0	0.9	226.2	216.3	332.4	321.8	11. Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
96.2	125.0	60.4	64.7	22.1	22.5	264.1	329.7	12. Placements hypothécaires
8.2	9.7	17.9	18.2	—	—	35.8	37.3	13. Titres et participations permanentes
13.2	13.2	11.0	11.0	26.4	24.0	84.6	81.6	14. Participations syndicales
6.8	6.8	—	—	28.5	24.4	39.1	34.9	15. Immeubles à l'usage de la banque
—	—	18.0	5.9	16.3	10.3	111.9	69.1	16. Autres immeubles
—	—	—	—	—	—	—	—	17. Autres postes de l'actif
1 333.3	1 389.1	1 100.5	1 202.1	813.1	729.0	4 517.7	4 599.7	18. Capital non versé
138.6	152.7	56.5	85.4	4.8	6.8	243.8	297.9	19. Total du bilan
18.1	15.5	22.1	23.5	6.2	3.9	54.2	51.5	Passif
—	—	—	—	—	—	0.1	0.2	1. Engagements en banque à vue
597.5	654.0	375.4	432.3	67.4	75.0	1 270.1	1 446.7	2. Engagements en banque à terme
96.7	88.0	87.7	98.6	36.5	37.1	338.3	337.0	3. Engagements dérivant d'opérations de report
—	—	—	—	133.5	135.5	146.2	148.2	4. Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
92.3	96.3	74.6	74.6	63.8	64.2	347.6	355.5	5. Créances à terme
148.3	143.3	234.3	219.7	237.3	232.3	888.2	862.8	6. Dépôts en caisse d'épargne
—	—	—	—	—	—	89.3	88.9	7. Livrets de dépôts
—	—	—	—	25.0	25.0	41.0	41.0	8. Obligations et bons de caisse
6.9	10.7	3.9	7.5	0.9	1.5	14.1	23.0	9. Emprunts par obligations
24.1	21.3	33.1	33.8	1.1	2.6	83.2	80.7	10. Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
—	—	—	—	5.2	5.2	5.7	5.2	11. Chèques et dispositions à court terme
17.3	13.5	6.6	19.8	33.9	38.3	118.4	118.7	12. Traités et acceptations
160.0	160.0	150.0	150.0	192.1	95.2	732.1	593.2	13. Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
33.0	33.3	56.3	56.4	5.4	6.4	145.4	149.2	14. Autres postes du passif
1 333.3	1 389.1	1 100.5	1 202.1	813.1	729.0	4 517.7	4 599.7	15. Capital
—	—	—	—	—	—	—	—	16. Réserves
1 333.3	1 389.1	1 100.5	1 202.1	813.1	729.0	4 517.7	4 599.7	17. Total du bilan

Schweizerische Pfandbriefe — Lettres de gage suisses

61

Zinssatz Taux	Ausgegebene Pfandbriefe — Lettres de gage émises												
	1931		1932		1933		1934		1935		1936		1937
Fin de mois	Juin	Déc.	Juin	Déc.	Juin	Déc.	Juin	Déc.	Juin	Déc.	Juin	Déc.	Mars
In Millionen Franken — En millions de francs													
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken — Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
3 1/2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
3 3/4	10	20	38	60	64	64	64	64	64	64	64	80	80
4	—	10	15	15	15	36	56	86	86	106	126	126	126
4 1/4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	10	30	53	75	79	100	120	150	150	170	190	206	226
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute — Banque des Lettres de gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire													
3 1/2	—	—	—	—	7	7	7	7	7	7	7	7	23
3 3/4	—	10	22	40	40	40	40	40	50	47	47	51	51
4	20	82	90	90	90	115	133	153	163	163	179	179	173
4 1/4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	10	10	10
Total	20	92	112	130	137	162	180	200	220	227	243	247	257
Beide Zentralen zusammen — Les deux centrales													
3 1/2	—	—	—	—	7	7	7	7	7	7	7	7	43
3 3/4	10	30	60	100	104	104	104	104	114	111	111	131	131
4	20	92	105	105	105	151	189	239	249	269	305	305	299
4 1/4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	10	10	10
Total	30	122	165	205	216	262	300	350	370	397	433	453	483

Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — Caisse de prêts de la Confédération Suisse

62

Ausweistag Situation au	Aktiven — Actif						Passiven — Passif						Bilanzsumme Total du bilan
	Garantiepflichtungen Engagements pour le fonds de garantie			Faustpfändlich gesicherte Darlehen gegen Wechsel Avances sur nantissement contre billets de change	Giro- guthaben bei der Schweiz. National- bank Avoirs à la Banque nationale suisse	Sonstige Aktiven Autres articles de l'actif	Garantie- fonds Fonds de garantie	Reserve- fonds Fonds de réserve	Rück- diskonti- erte Wechsel Billets de change rées- comptés	Kassa- scheine Bons de caisse	Diverse Kre- ditoren Cré- diteurs divers	Sonstige Passiven Autres articles du passif	
	des Bundes	von Ban- ken u. a. schweiz. Unterneh- mungen de banques et autres entre- prises suisses	Total										
	In Millionen Franken — En millions de francs												
1	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
31 Août 1932	75.0	25.0	100.0	9.5	0.4	—	—	100.0	—	9.5	—	0.4	109.9
31 Déc. 1932	75.0	25.0	100.0	31.4	1.0	—	—	100.0	—	19.2	—	0.7	132.4
31 Déc. 1933	75.0	25.0	100.0	68.2	0.6	0.2	—	100.0	—	61.3	—	1.7	169.0
31 Déc. 1934	75.0	25.0	100.0	66.3	0.9	0.2	—	100.0	0.9	5.9	30.0	6.7	167.4
31 Déc. 1935	75.0	25.0	100.0	125.3	0.7	0.2	—	100.0	1.7	75.5	40.0	3.7	226.7
31 Mars 1936	75.0	25.0	100.0	116.2	0.2	0.1	—	100.0	3.0	77.3	25.0	2.7	216.5
30 Avril „	75.0	25.0	100.0	110.0	0.2	0.2	—	100.0	3.0	85.7	10.0	2.7	210.4
31 Mai „	75.0	25.0	100.0	103.3	0.2	0.2	—	100.0	3.0	78.1	10.0	2.9	203.7
30 Juin „	75.0	25.0	100.0	97.9	0.2	0.2	—	100.0	3.0	78.2	10.0	2.8	198.3
31 Juillet „	75.0	25.0	100.0	90.5	0.1	0.3	—	100.0	3.0	65.2	10.0	3.1	190.9
31 Août „	75.0	25.0	100.0	86.9	0.1	0.3	—	100.0	3.0	61.3	10.0	3.4	187.3
30 Sept. „	75.0	25.0	100.0	87.0	0.2	0.4	—	100.0	3.0	61.4	10.0	3.4	187.6
31 Oct. „	75.0	25.0	100.0	57.9	0.2	0.3	—	100.0	3.0	28.3	10.0	3.5	158.4
30 Nov. „	75.0	25.0	100.0	49.1	0.6	0.3	—	100.0	3.0	29.5	—	3.5	150.0
31 Déc. „	75.0	25.0	100.0	47.8	0.7	0.4	—	100.0	3.0	28.5	—	3.7	148.9
31 Janv. 1937	75.0	25.0	100.0	40.3	0.6	0.1	—	100.0	3.0	20.4	—	3.6	141.5
28 Févr. „	75.0	25.0	100.0	39.2	0.4	0.1	—	100.0	3.0	17.2	—	3.7	139.7
31 Mars „	75.0	25.0	100.0	38.9	0.1	0.1	—	100.0	3.9	16.0	—	2.8	139.1

Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle

63

Monatsende <i>Fin de mois</i>		Aktiva — Actif												Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	
		Gold in Barren <i>Or en Lingots</i>	Kasse und Guthaben bei Banken <i>Encaisse à la Banque et en compte courant dans d'autres banques</i>	Gelder auf Sicht, zins-tragend angelegt <i>Fonds à vue placés à intérêts</i>	Rediskontierbare Wechsel u. Akzepte <i>Portefeuille réescomptable</i>		Gelder auf Zeit, zins-tragend angelegt. Bis zu höchstens 3 Monaten <i>Fonds à terme placés à intérêts. A 3 mois au maximum</i>	Andere Wechsel und Anlagen <i>Effets et placements divers</i>					Sonstige Aktiva <i>Autres actifs</i>		
					Handelswechsel u. Bankakzepte <i>Effets de commerce et acceptations de Banque</i>	Schatzwechsel <i>Bons du Trésor</i>		mit Fälligkeit bis zu 3 Monaten <i>A 3 mois d'échéance au maximum</i>		von 3 bis 6 Monaten <i>de 3 à 6 mois d'échéance</i>		von mehr als 6 Monaten <i>A plus de 6 mois d'échéance</i>			
								Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>	Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>				
In Millionen Schweizerfranken ¹⁾ — <i>En millions de francs suisses¹⁾</i>															
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
Déc. . 1932	—	15.1	100.5	336.8	169.9	231.5	54.1	59.8	1.9	47.7	0.6	7.0	1023.8		
Déc. . 1933	7.6	2.7	19.7	181.9	169.8	37.8	31.5	33.8	23.4	67.5	72.6	7.1	654.9		
Déc. . 1934	11.0	2.4	5.0	175.4	179.4	40.6	34.4	32.8	45.9	63.5	55.1	8.9	654.4		
Déc. . 1935	24.8	3.2	15.4	131.7	205.7	33.9	45.2	32.5	21.4	63.4	67.8	11.9	656.4		
Mars . 1936	24.2	9.6	13.0	150.2	188.8	36.0	36.8	61.7	13.4	30.6	84.9	12.6	660.8		
Avril . „	23.2	9.5	14.1	137.1	188.8	39.0	27.1	62.0	21.4	63.7	53.8	12.8	652.0		
Mai . „	32.8	7.7	15.8	154.2	176.4	34.0	28.9	41.5	29.4	84.9	43.2	8.4	656.2		
Juin . „	37.8	8.6	16.9	151.9	180.9	40.0	21.2	30.8	23.2	94.8	47.7	8.2	661.5		
Juillet . „	29.9	13.2	21.9	121.5	203.0	38.7	22.8	32.8	24.4	62.8	77.2	8.0	655.7		
Août . „	35.9	16.4	13.1	112.8	217.6	43.6	30.0	53.7	21.9	41.9	78.1	7.9	672.4		
Sept. . „	35.8	5.8	14.8	110.9	211.8	55.4	28.5	63.4	24.1	31.2	77.7	9.4	668.8		
Oct. . „	38.5	16.8	6.2	119.1	165.2	34.8	23.9	64.2	24.5	32.4	77.2	1.1	602.9		
Nov. . „	40.7	19.8	5.0	129.7	160.9	27.7	18.0	42.7	31.5	52.7	75.2	1.5	604.9		
Déc. . „	33.1	23.4	5.8	134.0	147.7	25.8	21.4	33.8	28.1	63.1	99.8	1.5	616.8		
Janvier 1937	39.0	30.7	49.4	102.1	144.9	25.4	24.4	35.8	17.2	95.8	81.1	1.5	646.8		
Février „	35.8	39.2	26.5	107.1	131.6	27.0	31.7	56.8	6.8	78.8	86.2	1.4	627.9		
Mars . „	45.1	25.6	26.5	101.4	130.7	28.7	26.9	68.0	6.6	68.2	89.7	1.4	618.8		
Monatsende <i>Fin de mois</i>		Passiva — Passif												Sonstiges <i>Divers</i>	
		Ein-bezahltes Stammkapital <i>Capital versé</i>	Re-serven <i>Ré-serves</i>	Langfristige Verbindlichkeiten <i>Engagements à long terme</i>				Kurzfristige und Sicht-Einlagen <i>Dépôts à court terme et à vue</i>							Sicht-Einlagen (Gold) <i>Dépôts à vue (or)</i>
				Treu-händer-Annuitäten-konto <i>Dépôts au compte de Trust des Annuités</i>	Einlage der Deutschen Regierung <i>Dépôt du Gouvernement allemand</i>	Einlage d. Franz. Regierung (Saar) <i>Dépôt du Gouvernement français (Sarre)</i>	Garantie-fonds der Französischen Regierung <i>Fonds de garantie du Gouvernement français</i>	Zentralbanken für eigene Rechnung <i>Banques centrales pour leur compte</i>		Zentralbanken für Rechnung Dritter <i>Banques centrales pour le compte d'autres déposants</i>		Andere Einleger <i>Autres déposants</i>			
								bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>		
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
Déc. . 1932	125.0	9.4	153.8	76.9	—	68.6	23.8	507.8	—	13.7	—	6.8	—	39.0	
Déc. . 1933	125.0	13.7	154.5	77.2	—	43.7	107.8	49.0	—	11.8	—	0.8	7.6	64.8	
Déc. . 1934	125.0	17.8	154.5	77.8	—	40.7	110.6	36.5	—	12.4	—	1.2	10.9	68.0	
Déc. . 1935	125.0	20.9	154.4	77.2	2.0	61.9	108.2	28.2	3.0	8.1	0.1	0.7	19.9	46.8	
Mars . 1936	125.0	20.9	154.8	77.2	2.0	61.9	113.8	26.0	3.0	11.8	0.1	0.8	19.1	45.9	
Avril . „	125.0	20.9	154.8	77.4	2.0	61.9	108.1	23.6	3.0	7.7	0.7	0.5	19.8	47.1	
Mai . „	125.0	22.1	154.9	77.5	2.0	61.9	113.6	24.1	3.0	5.4	0.8	0.1	24.1	42.2	
Juin . „	125.0	22.1	154.1	77.0	2.0	61.9	117.4	22.5	—	10.6	0.1	0.2	25.5	43.1	
Juillet . „	125.0	22.1	154.5	77.8	2.0	61.9	119.1	25.8	—	6.1	0.6	0.1	24.1	37.1	
Août . „	125.0	22.1	154.8	77.4	2.0	61.9	126.5	28.6	—	6.1	0.7	0.1	28.4	38.8	
Sept. . „	125.0	22.1	153.1	76.6	2.0	61.9	124.9	21.8	—	6.8	0.5	0.1	27.6	46.4	
Oct. . „	125.0	22.1	153.8	76.6	1.4	43.8	97.2	11.2	—	5.4	0.8	0.1	27.5	39.5	
Nov. . „	125.0	22.1	153.8	76.6	1.4	43.4	98.5	11.9	—	4.2	0.4	0.1	27.5	40.5	
Déc. . „	125.0	22.1	153.8	76.6	1.4	43.5	98.6	20.6	—	6.2	—	0.1	27.8	41.6	
Janvier 1937	125.0	22.1	153.8	76.6	1.4	43.4	112.1	37.7	—	4.7	0.2	0.1	27.1	42.6	
Février „	125.0	22.1	153.8	76.6	1.4	43.8	110.2	24.9	—	3.6	—	0.8	23.5	43.7	
Mars . „	125.0	22.1	153.2	76.6	1.4	42.8	105.5	24.1	—	4.2	—	0.2	23.8	40.4	

¹⁾ In Schweizer Goldfranken (Einheiten zu 0,29032258.... Gramm Feingold) — *En francs suisses or (unité: 0,29032258.... grammes d'or fin).*

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

Bank von Frankreich <i>Banque de France</i>	Encaisse or 1)	Disponibi- lités à vue et effets surl'étran- ger	Effets sur la France	Bons du Trésor et effets de collect. publ.	Avances sur or et titres Avances à 30 jours sur effets publ. à 2 ans	Bons de la Caisse autonome d'amort. Prêts s. intérêt à l'Etat	Avances provi- soires s. intérêts à l'Etat	Billets au porteur en circu- lation	Comptes courants créiteurs	Couverture		Taux d'es- compte
										Col. 2 : 9	Col. 2 : 9 + 10 (Cou- verture min. 35 %)	
In Millionen französischen Franken — En millions de francs français										In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
30 Mars . . . 1934	74 613	1 068	6 198	—	4 536	9 207	—	82 833	14 354	90.07	76.77	3
29 Mars . . . 1935	82 635	1 017	4 170	—	4 304	9 033	—	83 044	19 880	99.50	80.38	2 1/2
27 Mars . . . 1936	65 587	1 297	12 053	—	5 224	8 908	—	83 197	11 323	78.88	69.39	3 1/2
31 Juillet . . . "	54 942	1 270	6 041	8 591	6 293	8 908	5 742	85 892	7 849	63.96	58.61	3
28 Août . . . "	54 511	1 250	7 063	5 172	5 495	8 908	9 161	84 324	8 560	64.64	58.69	3
25 Septembre . . . "	50 111	1 245	7 484	—	5 670	8 840	15 903	83 750	8 339	59.88	54.42	5
30 Octobre . . . "	64 359	1 471	7 332	—	5 225	8 840	12 303	87 198	13 219	73.80	64.09	2
27 Novembre . . . "	64 359	1 466	8 056	—	5 268	8 840	12 298	86 651	15 128	74.27	63.23	2
30 Décembre . . . "	60 359	1 460	8 465	—	5 557	8 840	17 608	89 342	15 744	67.55	57.44	2
29 Janvier . . . 1937	57 359	1 435	8 553	—	6 014	8 840	19 772	87 688	17 235	65.41	54.67	4
26 Février . . . "	57 359	1 323	8 990	—	5 608	8 840	19 772	87 062	17 701	65.88	54.75	4
26 Mars . . . "	57 359	1 194	8 440	—	5 021	8 840	20 066	85 746	18 381	66.89	55.09	4
2 Avril . . . "	57 359	1 193	7 485	—	5 795	8 840	20 066	86 935	16 917	65.97	55.23	4

1) L'encaisse-or est évaluée, à partir du 1er octobre 1936, sur la base de 49 milligrammes (contre 65.5 précédemment) d'or 900/1000 par franc (1 kg or fin = 22 675.74 francs contre 16 963.53 francs).

Belgische Nationalbank <i>Banque Nationale de Belgique</i>	Or 1)	Portefeuille effets sur la Belgique et valeurs or sur l'étranger	Avances sur fonds publics belges	Bons, an- nuités et titres d'ob- ligations du Trésor belge	Billets de banque en circulation	Comptes courants	Couverture		Taux d'es- compte
							Col. 2 : 6	Col. 2 : 6 + 7 (Couverture min. 40 %)	
In Millionen Belgas — En millions de Belgas							In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
29 Mars . . . 1934	2 700	705	38	347	3 456	433	78.12	69.43	3 1/2
28 Mars . . . 1935	2 259	933	326	340	3 770	211	59.90	56.73	2 1/2
26 Mars . . . 1936	3 319	1 182	84	160	4 163	681	79.72	68.52	2
24 Juin . . . "	3 762	1 402	78	160	4 354	1 142	86.41	68.45	2
30 Juillet . . . "	3 736	1 413	77	157	4 462	1 007	83.73	68.31	2
27 Août . . . "	3 727	1 377	75	157	4 479	942	83.20	68.75	2
24 Septembre . . . "	3 726	1 367	73	157	4 506	903	82.67	68.57	2
29 Octobre . . . "	3 665	1 345	70	157	4 466	858	82.06	68.83	2
26 Novembre . . . "	3 717	1 367	66	157	4 446	950	83.60	68.89	2
30 Décembre . . . "	3 728	1 390	68	157	4 540	888	82.10	68.67	2
28 Janvier . . . 1937	3 689	1 370	53	155	4 480	876	82.34	68.88	2
25 Février . . . "	3 690	1 363	34	155	4 477	854	82.41	69.22	2
24 Mars . . . "	3 651	1 373	38	155	4 404	900	82.89	68.83	2
8 Avril . . . "	3 630	1 354	37	155	4 448	810	81.62	69.04	2

1) L'encaisse-or est évaluée jusqu'au 31 mars 1935 sur la base de 1 kg or fin = 4 779.86 B; ensuite jusqu'au 1er avril 1936, 1 kg or fin = 6 373.15 B; dès lors, 1 kg or fin = 6 638.70 B.

Bank von Italien 1) <i>Banca d'Italia 1)</i>	Oro in cassa	Altre valute auree	Porta- foglio su piazze italiane	Anticipa- zioni	Circola- zione dei biglietti	Vaglia cambiali e assegni della Banca Depositi in conto corrente Cto-erte del regio Tesoro	Riserva			Saggio dello sconto
							Col. 2 : 6	Col. 2 + 3 : 6	Col. 2 + 3 : 6 + 7 (Riserva min. 40 %)	
In Millionen Lire — En millions de Lires							In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
31 Décembre 1932	5 839	1 305	5 250	1 290	13 672	1 622	42.71	52.25	46.71	5
30 Décembre 1933	7 092	305	3 684	1 010	13 243	1 569	53.55	55.85	49.94	3
30 Décembre 1934	5 811	72	4 005	2 450	13 145	1 102	44.20	44.75	41.29	4
31 Décembre 1935	3 027	367	4 898	4 090	15 456	1 090	19.58	21.95	20.51	5
31 Décembre 1936	.	.	.	.	16 525	.	.	.	.	4 1/2
20 Février . . . 1937	4 021	.	.	.	15 678	.	.	.	.	4 1/2
20 Mars . . . "	.	.	.	.	15 871	.	.	.	.	.

1) Veröffentlichung der Ausweise auf Grund des kgl. Dekrets vom 28. Oktober 1935 sistiert — La publication de la situation est suspendue en vertu du décret royal du 28 octobre 1935.
2) Durch Dekret vom 21. Juli 1935 ist die Vorschrift der 40% igen Golddeckung vorübergehend ausser Kraft gesetzt — Selon décret du 21 juillet 1935, la prescription fixant le minimum de la couverture-or à 40% est déclarée temporairement hors vigueur.
3) Laut Geschäftsbericht der „Banca d'Italia“ — Selon le rapport annuel de la „Banca d'Italia“.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

Niederländische Bank <i>Banque néerlandaise</i>	Gold	Silver	Foreign bills	Domestic bills, promissory notes etc., discounted	Loans and advances in current account	Advances to the Government	Notes in circulation	Bank post bills Balances in current account	Reserves		Dis-count rate
									Col. 2 : 8	2+Silver : 8 + 9 (Lowest reserve 40%)	
									In Millionen Florin — <i>En millions de Florins</i>									In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
26 Mars . . 1934	786.4	25.7	1.2	27.6	144.7	10.1	901.3	103.1	87.25	80.86	2 1/2
25 Mars . . 1935	812.6	21.6	0.4	21.2	132.7	—	847.8	162.7	95.85	82.56	2 1/2
30 Mars . . 1936	713.6	19.4	1.1	24.4	127.5	—	781.4	121.4	91.82	81.20	2 1/2
30 Avril . . "	710.0	19.9	1.1	24.5	127.7	—	765.8	137.0	92.70	80.83	2 1/2
25 Mai . . "	683.8	20.5	1.1	28.0	130.7	—	763.1	121.4	89.60	79.62	2 1/2
29 Juin . . "	594.2	21.2	1.5	45.8	144.1	—	766.9	61.7	77.47	74.27	4
27 Juillet . . "	642.1	21.4	2.2	35.1	123.6	—	748.8	95.3	85.80	78.65	3
24 Août . . "	671.5	22.8	2.2	24.1	121.0	—	750.1	110.9	89.52	80.64	3
28 Septembre	669.8	21.8	2.2	23.4	137.5	—	772.7	100.6	86.68	79.13	3
26 Octobre . . "	569.9	20.9	2.2	22.7	249.7	—	761.3	123.4	74.86	66.78	2 1/2
30 Novembre	569.9	19.1	2.3	22.5	314.2	—	805.6	141.3	70.74	62.20	2 1/2
28 Décembre "	719.6	18.1	2.3	23.2	320.2	—	792.4	310.1	90.80	66.90	2
25 Janvier 1937	819.6	19.0	2.3	23.2	186.6	—	767.1	301.6	106.84	78.52	2
22 Février . . "	878.6	19.5	2.3	21.4	172.7	—	774.5	337.3	113.44	80.78	2
30 Mars . . "	919.5	17.0	2.4	20.6	178.8	—	813.7	342.8	112.99	80.97	2
5 Avril . . "	919.5	17.0	2.4	20.6	176.7	—	809.1	344.4	113.64	81.19	2

Bank von England <i>Bank of England</i>	Issue Department: Gold Coin and Bullion	Issue Department: Other Securities	Banking Department: Government Securities Other Securities	Issue Department: Gov. Debt Other Gov. Securities	Notes in circulation	Public Deposits Other Deposits	Reserves		Dis-count rate
							Col. 2 : 5	Col. 2 : 5 ÷ 200 mill. £ Amount of Fiduciary Issue (Lowest res. 100%)	
							In Millionen Pfund — <i>En millions de livres sterling</i>						In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
28 Mars . . 1934	191.1	93.9	256.4	378.8	148.9	50.44	160.87	2	
27 Mars . . 1935	192.5	104.7	257.7	381.4	158.0	50.47	158.58	2	
25 Mars . . 1936	200.6	103.5	257.5	406.5	138.6	49.84	136.94	2	
29 Avril . . "	202.7	122.7	258.7	416.9	151.1	48.63	129.23	2	
27 Mai . . "	206.4	111.6	258.9	426.1	134.8	48.44	124.28	3	
24 Juin . . "	216.8	123.8	259.1	434.8	148.2	49.75	123.76	2	
29 Juillet . . "	239.9	123.9	258.1	448.6	156.9	53.49	127.94	2	
26 Août . . "	244.8	114.5	256.9	443.4	156.0	55.19	133.44	2	
30 Septembre "	248.6	109.6	259.4	449.4	151.4	55.82	131.28	2	
28 Octobre . . "	248.7	109.3	257.0	442.7	155.5	56.16	136.07	2	
25 Novembre "	248.7	107.2	258.2	445.6	151.4	55.80	134.00	2	
30 Décembre "	313.7	173.2	199.9	467.4	201.9	67.10	151.23	2	
27 Janvier 1937	313.7	106.4	199.0	452.3	149.0	69.84	124.82	2	
24 Février . . "	313.7	112.6	197.6	455.1	151.3	68.92	122.97	2	
31 Mars . . "	313.7	132.6	198.0	473.8	153.1	66.19	114.54	2	
7 Avril . . "	313.7	133.9	196.9	470.0	157.7	66.74	116.18	2	

Reichsbank Deutschland <i>Allemagne</i>	Goldbestand (Barrengold) sowie in- u. ausländische Goldmünzen	Bestand an deckungs-fähigen Devisen	Bestand an sonstigen Wechseln und Schecks	Bestand an Lombardfor-derungen	Bestand an Reichs-schatz-wechseln	Bestand an deckungs-fähigen Wert-papieren	Betrag der um-laufenden Noten	Sonstige täglich fällige Ver-bindlichkeiten	Deckung		Dis-konto-satz
									Col. 2 : 8	Col. 2 + 3 : 8	
									In Millionen Reichsmark — <i>En millions de Reichsmarks</i>								In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
29 Mars . . 1934	237	8	3 144	144	90	350	3 675	547	6.45	6.67	4
30 Mars . . 1935	81	4	3 799	66	8	427	3 664	922	2.20	2.32	4
31 Mars . . 1936	72	5	4 201	56	54	336	4 267	768	1.68	1.89	4
30 Avril . . "	70	5	4 353	73	71	240	4 348	688	1.60	1.73	4
30 Mai . . "	70	5	4 606	60	37	219	4 430	729	1.58	1.70	4
30 Juin . . "	72	5	4 699	56	98	220	4 389	960	1.68	1.74	4
31 Juillet . . "	72	5	4 623	67	90	220	4 471	787	1.60	1.72	4
31 Août . . "	69	6	4 693	64	74	220	4 540	729	1.52	1.65	4
30 Septembre "	63	6	4 875	59	51	219	4 657	744	1.35	1.47	4
31 Octobre . . "	65	5	4 888	79	55	219	4 713	689	1.36	1.47	4
30 Novembre "	66	5	4 852	67	57	219	4 674	753	1.41	1.52	4
30 Décembre "	66	6	5 448	74	62	221	4 980	1 012	1.38	1.44	4
30 Janvier 1937	67	6	4 835	65	23	223	4 799	707	1.39	1.51	4
27 Février . . "	67	6	4 777	102	35	222	4 816	785	1.39	1.51	4
31 Mars . . "	68	6	5 101	51	10	167	4 938	970	1.36	1.48	4
7 Avril . . "	68	6	4 728	32	1	145	4 646	816	1.45	1.58	4

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

Österreichische Nationalbank <i>Banque Nationale d'Autriche</i>	Gold gemünzt und ungemünzt ¹⁾	Nach Art. 85 der Satzungen in den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten	In dem Barschatz nicht ein gerechnete Werte in ausländischer Währung	Eskontierte Wechsel	Darlehen gegen Handpand	Bundesschuld		Umlauf in Schillingnoten, in Kronennoten	Verbindlichkeiten aus dem Giroverkehr u. andere sofort fällige Verpflichtungen	Deckung			Diskontsatz
						A	B+C			Kol. 2:9	Kol. 2+3:9	Kol. 2+3:9+10÷7	
						In Millionen Schilling — En millions de Schillings				In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
31 Mars . . 1934	189	—	24	308	12	263	361	981	154	19.29	19.29	21.71	5
31 Mars . . 1935	242	—	32	234	1	263	361	914	199	26.49	26.49	28.47	4
31 Mars . . 1936	243	—	81	218	1	263	361	929	234	26.10	26.10	26.94	3 1/2
30 Juin . . . "	243	—	87	220	1	263	361	950	221	25.54	25.54	26.72	3 1/2
31 Juillet . . . "	243	—	99	219	1	263	361	952	232	25.49	25.49	26.94	3 1/2
31 Août . . . "	243	—	130	216	1	263	361	943	268	25.73	25.73	25.59	3 1/2
30 Septembre . . . "	243	—	132	213	1	263	361	944	262	25.71	25.71	25.74	3 1/2
31 Octobre . . . "	243	—	112	210	1	263	361	932	235	26.04	26.04	26.85	3 1/2
30 Novembre . . . "	243	—	105	208	1	263	361	915	247	26.52	26.52	27.00	3 1/2
31 Décembre . . . "	243	—	99	208	1	263	357	944	204	25.71	25.71	27.43	3 1/2
31 Janvier . 1937	243	—	100	202	1	263	357	895	245	27.11	27.11	27.67	3 1/2
28 Février . . . "	243	—	96	201	1	263	357	893	241	27.20	27.20	27.88	3 1/2
31 Mars . . . "	243	—	96	196	1	263	357	891	243	27.26	27.26	27.90	3 1/2
7 Avril . . . "	243	—	98	196	1	263	357	835	304	29.08	29.08	27.72	3 1/2

¹⁾ Bis 31 März 1934, 1 kg Feingold = 4723.20 Schilling, bis Ende Dezember 1935 5999.83 Schilling, bis Ende Dezember 1935 5963.69 Schilling und seither 5976.26 Schilling.

Tschecho-slowakische Nationalbank <i>Banque Nationale de Tchécoslovaquie</i>	Réserves or ¹⁾	Disponibilités à l'étranger et billets de banque étrangers	Lettres de change es-comptées Titres es-comptés	Avances sur titres	Solde de la dette publique en billets d'Etat	Billets de banque en circulation	Solde créditeur des comptes de virements et autres dépôts à vue	Couverture		Taux d'es-compte
								Kol. 2:7	Kol. 2:7+8	
								In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
31 Mars . . 1934	2 661	64	902	660	2 145	5 544	697	47.99	42.63	3 1/2
31 Mars . . 1935	2 684	291	773	351	2 087	5 560	796	48.26	42.22	3 1/2
31 Mars . . 1936	2 692	47	664	749	2 040	5 413	778	49.73	43.48	3
30 Juin . . . "	2 697	30	892	1 030	2 037	5 701	851	47.81	41.16	3
31 Juillet . . . "	2 698	21	617	916	2 035	5 426	626	49.71	44.57	3
31 Août . . . "	2 597	124	647	840	2 034	5 502	481	47.20	43.41	3
30 Septembre . . . "	2 595	41	754	1 018	2 031	5 742	391	45.18	42.30	3
31 Octobre . . . "	2 592	464	768	852	2 029	5 652	504	45.85	42.10	3
30 Novembre . . . "	2 590	486	691	869	2 025	5 662	576	45.74	41.52	3
31 Décembre . . . "	2 592	439	1 253	1 086	2 022	6 478	410	40.00	37.62	3
31 Janvier . 1937	2 589	390	1 140	817	2 021	5 816	601	44.51	40.34	3
28 Février . . . "	2 587	277	1 094	791	2 019	5 787	415	44.70	41.71	3
31 Mars . . . "	2 583	146	1 180	1 069	2 018	5 949	464	43.42	40.28	3
7 Avril . . . "	2 581	144	1 088	1 218	2 018	5 658	782	45.62	40.08	3

¹⁾ A partir du 9 octobre 1936 1 kg or fin = 31046,26 C, contre 26917,90 C auparavant.

Ungarische Nationalbank <i>Banque Nationale de Hongrie</i>	Goldmünzen, dann Gold in Barren, ausländische und Handelsmünzen	In den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten	Eskontierte Wechsel, Warrants und Effekten	Darlehen gegen Handpand	Schuld des Staates	Notenumlauf	Giroguthaben, Deposits und sofort fällige sonstige Verbindlichkeiten	Deckung			Diskontsatz
								Kol. 2:7	Kol. 2+3:7	Kol. 2+3:7+8÷6	
								In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
31 Mars . . 1934	79	15	572	11	49	360	79	21.92	25.97	24.01	4 1/2
31 Mars . . 1935	79	20	523	12	58	370	86	21.34	26.72	24.90	4 1/2
31 Mars . . 1936	79	33	502	12	80	391	121	20.19	28.61	25.90	4
31 Mai . . . "	79	26	493	12	80	385	119	20.51	27.33	24.83	4
30 Juin . . . "	79	26	499	12	90	393	134	20.07	26.73	24.09	4
31 Juillet . . . "	79	24	476	12	91	396	111	19.91	26.01	24.74	4
31 Août . . . "	79	26	505	12	94	410	131	19.24	25.64	23.49	4
30 Septembre . . . "	79	31	512	12	93	417	154	18.91	26.33	23.01	4
31 Octobre . . . "	79	36	508	12	94	427	157	18.46	26.81	23.37	4
30 Novembre . . . "	84	31	508	12	95	402	194	20.89	28.72	23.04	4
31 Décembre . . . "	84	42	535	14	98	436	213	19.25	28.96	22.93	4
31 Janvier . 1937	84	44	475	12	99	415	197	20.27	30.99	25.04	4
28 Février . . . "	84	47	462	12	101	418	202	20.09	31.23	25.15	4
31 Mars . . . "	84	47	451	12	102	417	200	20.15	31.52	25.51	4
7 Avril . . . "	84	48	436	12	102	393	214	21.39	33.74	26.28	4

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

Bank von Polen <i>Banque de Pologne</i>	Encaisse- or	Disponi- bilités à l'étranger et monnaies étran- gères	Porte- feuille d'es- compte	Bons du Trésor escom- pés	Avances sur titres	Titres achetés	Avances à l'Etat	Billets de banque en circula- tion	Engage- ments à vue	Couverture		Taux d'es- compte
										2 : 9	2 : 9 + 10 - 100 Mill. Zl. exempts de couverture (Couverture min. 30 %/o)	
In Millionen Zloty — En millions de Zloty										In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
31 Mars . . 1934	481	67	635	48	62	11	90	955	232	50.85	44.23	5
31 Mars . . 1935	507	15	621	7	54	34	90	945	210	53.66	48.03	5
31 Mars . . 1936	427	26	611	51	74	92	90	979	155	43.59	41.26	5
30 Juin . . . "	370	7	640	56	143	109	90	1 019	173	36.36	33.93	5
31 Juillet . . . "	366	8	635	46	136	109	90	998	175	36.64	34.07	5
31 Août . . . "	367	15	643	51	124	124	90	1 031	171	35.56	30.50	5
30 Septembre . . . "	373	16	662	47	120	134	90	1 048	196	35.58	32.59	5
31 Octobre . . . "	373	20	681	47	118	134	90	1 091	187	34.22	31.69	5
30 Novembre . . . "	379	25	687	22	108	135	90	1 032	221	36.71	32.85	5
31 Décembre . . . "	393	30	681	67	107	136	90	1 034	292	38.00	32.06	5
31 Janvier . 1937	397	32	627	35	60	135	90	999	233	39.75	35.07	5
28 Février . . . "	400	36	609	18	64	135	90	1 000	254	40.02	34.66	5
31 Mars . . . "	406	35	602	3	35	135	90	1 000	254	40.60	35.16	5

Schwedische Reichsbank <i>Banque de Suède</i>	Encaisse- or	Or déposé à l'étran- ger et non compris dans l'encaisse métallique	Comptes courants à l'étranger Titres d'Etats étrangers Effets payables à l'étranger	Effets payables en Suède	Avances en comptes courants	Titres d'Etat suédois	Billets en circu- lation)	Comptes courants Comptes courants de banques étrangères	Couverture		Taux d'es- compte
									Col.	2 : 8	
In Millionen Kronen — En millions de Couronnes									In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
31 Mars . . 1934	265.4	108.4	513.4	14.3	36.3	171.2	644.0	483.7	41.20	2-2 1/2	
30 Mars . . 1935	289.1	63.0	603.0	9.6	35.4	138.0	704.3	455.2	41.01	2-2 1/2	
31 Mars . . 1936	430.0	24.0	588.4	10.4	29.1	28.5	794.6	401.1	54.11	2-2 1/2	
30 Avril . . . "	430.3	30.9	564.6	10.3	24.9	28.5	780.4	391.2	55.13	2-2 1/2	
30 Mai . . . "	431.7	52.4	521.6	10.6	25.1	28.5	773.4	396.9	55.82	2-2 1/2	
30 Juin . . . "	432.5	76.7	504.2	11.2	35.3	28.5	792.1	433.5	54.60	2-2 1/2	
31 Juillet . . . "	433.3	76.7	524.7	11.2	34.0	28.5	779.8	467.7	55.57	2-2 1/2	
31 Août . . . "	434.4	76.5	538.8	10.4	31.5	28.5	801.3	460.5	54.21	2-2 1/2	
30 Septembre . . . "	435.5	90.1	562.2	11.4	29.7	28.5	853.4	446.7	51.03	2-2 1/2	
31 Octobre . . . "	436.6	90.0	608.5	12.2	30.2	28.7	839.2	504.6	52.02	2-2 1/2	
30 Novembre . . . "	437.8	89.3	655.5	12.6	27.6	28.7	811.7	598.7	53.93	2-2 1/2	
31 Décembre . . . "	459.4	69.8	719.9	12.2	25.3	28.7	893.0	590.2	51.44	2-2 1/2	
31 Janvier . 1937	459.6	69.8	742.4	11.2	24.7	29.4	827.3	665.6	55.55	2-2 1/2	
27 Février . . . "	460.5	69.6	877.2	10.9	22.7	28.9	841.5	794.8	54.72	2-2 1/2	
31 Mars . . . "	461.8	69.4	890.6	11.2	21.7	28.9	872.8	775.4	52.91	2-2 1/2	

1) Le contingent d'émission est fixé au double de l'encaisse or, plus, depuis le 30 juin 1933, 350 millions de Kr. (précédemment 250 millions).

Bank von Spanien ¹⁾ <i>Banque d'Espagne²⁾</i>	Oro en Caja	Plata	Corres- pon- siales y Agencias del Banco en el ex- tranjero	Des- cuen- tos	Pólizas de cuentas Pólizas de cuentas con garantía Pagarés de préstamos con garantía	Pagarés del Tesoro 1899, Deuda amortizable al 4% 1928, Anticipo al Tesoro público 1891 Tesoro público	Billetes en cir- culación	Cuentas corrientes Cuentas corrientes en oro Depósitos en efectivo Tesoro público	Garantía		Tipo des- cuen- tos
									Col.	Col.	
In Millionen Pesetas — En millions de Pesetas									In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
29 Juillet . . 1933	2 260	642	280	1 002	1 569	578	4 749	1 030	47.58	61.11	6
28 Juillet . . 1934	2 264	684	281	1 060	1 393	574	4 535	905	49.91	64.99	6
27 Juillet . . 1935	2 269	704	280	1 042	1 293	572	4 559	976	49.77	65.23	4 1/2
26 Octobre . . . "	2 258	692	281	1 041	1 157	651	4 740	1 280	47.64	62.24	5
30 Novembre . . . "	2 255	696	281	1 038	1 172	728	4 734	1 308	47.63	62.33	5
28 Décembre . . . "	2 255	689	280	1 019	1 163	806	4 800	1 314	46.98	61.34	5
25 Janvier . 1936	2 253	697	281	1 023	1 133	894	4 789	1 409	47.05	61.60	5
29 Février . . . "	2 253	694	280	1 068	1 284	930	5 197	1 198	43.35	56.71	5
28 Mars "	2 228	689	311	1 107	1 477	570	5 171	1 156	43.07	56.39	5
25 Avril "	2 228	676	300	1 090	1 579	685	5 354	1 086	41.60	54.22	5
30 Mai "	2 202	669	287	1 136	1 555	754	5 424	1 097	40.60	52.98	5
27 Juin "	2 202	669	302	1 128	1 598	678	5 371	1 135	41.00	53.45	5
25 Juillet "	2 202	656	292	1 090	1 666	696	5 455	1 157	40.37	52.40	5
1 Août "	2 202	650	280	1 082	1 747	690	5 573	1 170	39.51	51.17	5

1) Veröffentlichung der Ausweise ab 2. August 1936 sistiert. — La publication de la situation est suspendue depuis le 2 août 1936.

2) Bis zu 4 Milliarden ist der Notenumlauf zu 40% durch Gold und zu 5% durch Silber gedeckt; über 4 Milliarden zu 50% durch Gold und zu 10% durch Silber. — Jusqu'à 4 milliards, la circulation doit être couverte par 40% d'or et 5% d'argent et l'excédent en sus de 4 milliards par 50% d'or et 10% d'argent.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

Federal Reserve Banken <i>Banques de Réserve Fédérales aux Etats-Unis</i>	Gold		Total bills dis-counted Bills bought in open market	U. S. Govern-ment securities: Bonds, Treasury notes and bills	Federal Reserve notes in actual circula-tion	Total deposits	Reserves Col. 3:6+7	Discount rate
	Gold certi-ficates on hand and due from U. S. Treasury	Total reserves						
In Millionen Dollars — En millions de Dollars							In Prozenten — En pour-cent	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
28 Mars . . 1934	4 281	4 535	82	2 432	2 997	3 657	68.15	1 1/2
27 Mars . . 1935	5 567	5 835	13	2 430	3 131	4 919	72.49	1 1/2
26 Mars . . 1936	7 666	8 034	11	2 430	3 732	6 546	78.16	1 1/2
25 Juin . . "	7 958	8 243	9	2 430	3 980	6 489	78.78	1 1/2
30 Juillet . . "	8 186	8 500	7	2 430	3 951	6 780	79.21	1 1/2
27 Août . . "	8 274	8 571	10	2 430	3 994	6 811	79.32	1 1/2
24 Septembre "	8 385	8 665	10	2 430	4 034	6 868	79.47	1 1/2
29 Octobre . . "	8 636	8 914	9	2 430	4 086	7 052	80.03	1 1/2
27 Novembre "	8 769	9 028	9	2 430	4 169	7 080	80.25	1 1/2
31 Décembre "	8 852	9 112	8	2 430	4 279	7 076	80.34	1 1/2
28 Janvier . 1937	8 850	9 170	6	2 430	4 140	7 268	80.38	1 1/2
25 Février . . "	8 847	9 129	7	2 430	4 168	7 187	80.39	1 1/2
25 Mars . . "	8 844	9 127	11	2 430	4 167	7 183	80.41	1 1/2
8 Avril . . "	8 844	9 129	12	2 459	4 179	7 205	80.18	1 1/2

Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Or et circulation monétaires aux Etats-Unis

65

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Goldreserve <i>Réserve d'or</i>		Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten <i>Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation</i>							Gold-münzen-umlauf <i>Monnaies d'or en circu-lation</i>	Gesamter Geld-umlauf <i>Total de la circu-lation monétaire</i>
	Total ¹⁾	Als Deckung der Gold-zertifikate <i>Couverture des certi-ficats d'or</i>	Total	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes	National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates		
In Millionen Dollar — en millions de Dollars											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Février . 1934	7 438	3 098	4 937	2 949	194	938	289	167	399	--	5 354
Février . 1935	8 527	5 684	5 025	3 119	94	823	263	126	599	--	5 467
Février . 1936	10 167	7 790	5 378	3 696	60	421	254	106	841	--	5 846
Avril . . "	10 225	7 820	5 410	3 725	56	391	249	103	886	--	5 886
Mai . . "	10 402	7 939	5 473	3 760	54	378	265	102	914	--	5 953
Juin . . "	10 608	8 220	5 754	4 002	52	366	278	101	955	--	6 241
Juillet . . "	10 648	8 310	5 671	3 937	50	352	274	100	958	--	6 162
Août . . "	10 716	8 411	5 731	3 978	48	342	278	99	986	--	6 227
Septembre "	10 845	8 495	5 764	4 011	47	332	278	98	998	--	6 267
Octobre . . "	11 045	8 759	5 845	4 076	46	324	282	97	1 020	--	6 351
Novembre . . "	11 184	8 906	5 953	4 156	45	316	289	96	1 051	--	6 466
Décembre . . "	11 258	8 959	6 025	4 233	44	307	289	95	1 057	--	6 543
Janvier . 1937	11 358	8 956	5 842	4 118	42	300	276	94	1 012	--	6 349
Février . . "	11 436	8 951	5 892	4 155	41	294	288	92	1 022	--	6 399

¹⁾ Vom 31. Januar 1934 an auf Grund der neuen Parität — A partir du 31 janvier 1934 sur la base de la nouvelle parité.

Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern — Billets en circulation dans les principaux pays

66

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frank-reich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angle-terre</i>	Deutsch-land <i>Alle-magne</i>	Oester-reich <i>Autriche</i>	Tsche-cho-slowakei <i>Tchéco-slovaquie</i>	Nieder-lande <i>Pays-Bas</i>	Schwe-den <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amé-rique</i>
In Millionen — en millions de											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Fr.	Fr. f.	Belgas	Lire	£	RM	S	Kc.	Fl.	Kr.	\$
Mars . . 1934	1 405	82 833	3 456	12 963	379	4 193	981	5 544	901	644	4 974
Mars . . 1935	1 358	83 044	3 770	12 894	381	4 229	914	5 560	848	705	5 047
Mars . . 1936	1 319	83 197	4 163	.	406	4 665	929	5 413	781	795	5 404
Avril . . "	1 311	82 557	4 255	.	417	4 095	952	5 509	766	780	5 410
Mai . . "	1 302	84 705	4 284	.	426	4 187	958	5 482	763	773	5 473
Juin . . "	1 301	85 106	4 354	.	435	4 785	950	5 701	767	792	5 754
Juillet . . "	1 292	85 892	4 462	.	449	4 867	952	5 426	748	780	5 671
Août . . "	1 303	84 324	4 479	.	443	4 935	943	5 502	750	801	5 731
Septembre "	1 369	83 750	4 506	.	449	4 542	944	5 742	773	853	5 764
Octobre . . "	1 412	87 198	4 466	.	443	5 099	932	5 652	761	839	5 845
Novembre . . "	1 403	86 651	4 446	.	446	5 054	915	5 662	806	812	5 953
Décembre . . "	1 482	89 342	4 540	16 525	467	5 354	944	6 478	792	893	6 025
Janvier . 1937	1 385	87 688	4 480	.	452	5 167	895	5 816	767	827	5 842
Février . . "	1 376	87 062	4 477	15 678	455	5 178	893	5 787	774	841	5 892
Mars . . "	1 394	85 746	4 404	15 871	474	5 292	891	5 949	814	873	.

Goldbestände in den wichtigsten Ländern — Réserves d'or des principaux pays

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i> ¹⁾	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angleterre</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Oesterreich <i>Autriche</i> ²⁾	Tschechoslowakei <i>Tchécoslovaquie</i> ³⁾	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i> ⁴⁾
	in Millionen der Münzparität — à parité-or, en millions de										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Fr.	Fr. f.	Belgas	Lire	£	RM	S	Kc.	Fl.	Kr.	\$
Mars . . . 1930	561	42 557	1 181	5 202	155	2 496	169	1 262	432	244	4 423
Mars . . . 1931	643	56 116	1 439	5 311	144	2 323	214	1 542	446	240	4 697
Mars . . . 1932	2 439	76 832	2 514	5 628	121	879	179	1 643	879	206	4 390
Mars . . . 1933	2 536	80 409	2 669	6 291	172	739	150	1 708	949	218	4 282
Mars . . . 1934	1 746	74 613	2 700	6 874	191	237	189	2 661	786	265	7 694
Mars . . . 1935	1 713	82 635	2 259	5 825	192	81	242	2 684	813	289	8 567
Février . . . 1936	1 445	65 789	3 359	.	201	72	243	2 690	680	430	10 167
Mars . . . "	1 509	65 587	3 319	.	201	72	243	2 692	714	430	10 184
Avril . . . "	1 516	61 937	3 429	.	203	70	243	2 694	710	430	10 225
Mai . . . "	1 484	57 022	3 597	.	206	70	243	2 695	684	432	10 402
Juin . . . "	1 407	53 999	3 762	.	216	72	243	2 697	594	432	10 608
Juillet . . . "	1 441	54 942	3 736	.	240	72	243	2 698	642	433	10 648
Août . . . "	1 497	54 511	3 727	.	245	69	243	2 597	672	434	10 716
Septembre . . . "	1 554	50 111	3 726	.	249	63	243	2 595	670	435	10 845
Octobre . . . "	2 408	64 359	3 665	.	249	65	243	2 592	570	437	11 045
Novembre . . . "	2 581	64 359	3 717	.	249	66	243	2 590	570	438	11 184
Décembre . . . "	2 709	60 359	3 728	.	314	66	243	2 592	720	459	11 258
Janvier 1937	2 717	57 359	3 689	.	314	67	243	2 589	820	460	11 358
Février . . . "	2 718	57 359	3 690	4 021	314	67	243	2 587	879	461	11 436
Mars . . . "	2 718	57 359	3 651	.	314	68	243	2 583	919	462	.

1) L'encaisse-or est évaluée jusqu'au 31 mars 1935 sur la base de 1 kg or fin = 4 779.86 B; ensuite, jusqu'au 1er avril 1936 1 kg or fin = 6 373.15 B; dès lors, 1 kg or fin = 6 638.70 B. 2) Jusqu'au 31 mars 1934, 1 kg or fin = 4723.20 Sch.; dès lors et jusqu'à fin décembre 1935 5999.83 Sch.; dès le 31 décembre 1935, 5963.69 Sch. 3) Jusqu'au 17 février 1934, 1 kg or fin = 22 431.58 Kc.; dès lors, 26 917.90Kc. 4) Jusqu'au 31 janvier 1934, 1 kg or fin = 664,615 \$; dès lors, 1,125,276 \$.

Abrechnungsverkehr mit Ungarn — Service de Compensation avec la Hongrie
Ausweis vom 31. März 1937 — Situation au 31 mars 1937

I. Verkehr mit Ungarn — Mouvement avec la Hongrie

Verkehr seit 20. Februar 1934 <i>Mouvement depuis le 20 février 1934</i>	A	B	Veränderungen seit 27. Februar <i>Changements depuis le 27 février 1937</i>
	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	Forderungen aus dem Export von ausländischen Waren <i>Créances résultant d'exportations de produits étrangers</i>	
	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Ungarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Hongrie en faveur d'exportateurs suisses</i>	30 914 419	5 316 432	+ 1 529 966
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten ungarischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs hongrois</i> Fr. 53 858 822			
Anteil der Ungarischen Nationalbank laut Abkommen <i>Part de la Banque Nationale de Hongrie selon accord</i>			11 099 753
Anteil der schweizerischen Exporteure — <i>Part des exportateurs suisses</i>			Fr. 42 759 069
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i>	30 794 933	5 234 752	+ 1 337 597
Einzahlungen bei der Ungarischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale de Hongrie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Ungarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf ungarische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs hongrois, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Hongrie</i>	119 486	81 680	+ 192 369
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Ungarn — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-hongrois</i>	4 551 938	2 399 597	+ 257 579
	4 671 424	2 481 277	+ 449 948

Abrechnungsverkehr mit Jugoslawien und Italien — *Service de Compensation avec la Yougoslavie et l'Italie*
Ausweis vom 31. März 1937 — *Situation au 31 mars 1937*

68

II. Verkehr mit Jugoslawien (Liquidation) — *Mouvement avec la Yougoslavie (Liquidation)*

Verkehr seit 10. Mai 1932 <i>Mouvement depuis le 10 mai 1932</i>	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	B Übrige Schweizer- forderungen <i>Autres créances suisses</i>	Veränderungen seit 27. Februar <i>Changements depuis le 27 février 1937</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
Totalinzahlungen an die Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie en faveur d'exportateurs suisses</i>	37 645 867	841 752	—
Totalinzahlungen an die Schweizer Nationalbank zugunsten jugoslawischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs yougoslaves</i> Fr. 43 632 717			
Anteil der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie laut Abkommen — <i>Part de la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie selon accord</i> „ 8 163 158			
Anteil der schweizerischen Exporteure — <i>Part des exportateurs suisses</i> Fr. 35 469 559			
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i>	34 616 888	569 054	+ 1 136 638
Einzahlungen bei der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	3 028 979	272 698	— 1 136 638

III. Verkehr mit Italien — *Mouvement avec l'Italie*

Art des Verkehrs — <i>Nature des opérations</i>	Déc. 1935 à Févr. 1937	Mars 1937	Total
	Fr.	Fr.	Fr.
I. Einzahlungen in Zürich — <i>Versements à Zurich</i>			
für Waren und Nebenkosten im Warenverkehr, inkl. Tilgung von rückständigen Warenforderungen — <i>Pour marchandises et frais accessoires afférents au trafic de marchandises, y compris l'amortissement de créances arriérées sur marchandises</i>	101 720 742	7 823 454	109 544 196
für Zinsen, Dividenden, Miet- und Pachtzinse, usw. — <i>Pour intérêts, dividendes, loyers, fermages etc.</i>	20 730 185	1 955 864	22 686 049
Total	122 450 927	9 779 318	132 230 245
II. Waren-Konto — <i>Compte „Marchandises“</i>			
Einzahlungen in Zürich — <i>Versements à Zurich</i>	101 720 742	7 823 454	109 544 196
Einzahlungen in Rom — <i>Versements à Rome</i>	108 891 750	6 523 296	115 415 046
Fehlbetrag — <i>Découvert</i>	7 171 008	— 1 300 158	5 870 850
Bestand der weiter angemeldeten, aber in Rom noch nicht einbezahlten Guthaben auf italienische Schuldner — <i>Autres créances déclarées mais dont le montant n'a pas encore été versé à Rome</i>	24 063 906	2 333 729	26 397 635
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Italien <i>Total des créances suisses à compenser par le clearing</i>	31 234 914	1 033 571	32 268 485

Abrechnungsverkehr mit Bulgarien — Service de Compensation avec la Bulgarie
Ausweis vom 31. März 1937 — Situation au 31 mars 1937

68

Verkehr seit 8. April 1932 <i>Mouvement depuis le 8 avril 1932</i>	Liquidations-Konti <i>Comptes de liquidation</i>		Veränderungen seit 27. Februar <i>Changements depuis le 27 février 1937</i>
	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren u. Finanzforderungen entstand. v. d. 15. 3. 33 <i>Créances résultant d'export. de produits suisses et Créances financières nées avant le 13 mars 1933</i>	C Forderungen aus dem Export von ausländ. Waren entst. zw. dem 8. 4. 32 und dem 22. 6. 36 <i>Créances résultant d'exportations de produits étrangers, nées entre le 8. 4. 32 et le 22. 6. 36</i>	

I. Liquidation — Liquidation

	Fr.	Fr.	Fr.
Toteinzahlungen an die Bulgarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Bulgarie en faveur de créanciers suisses</i>	Fr. 20 145 409		
	17 637 594	2 507 815	+ 84 788
Toteinzahlungen an die schweizerische Nationalbank zugunsten bulgarischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur de créanciers bulgares</i> Fr. 25 015 223			
Anteil der Bulgarischen Nationalbank — <i>Part de la Banque Nationale de Bulgarie</i>			„ 6 724 789
Anteil der schweizerischen Gläubiger — <i>Part des créanciers suisses</i>			Fr. 18 290 434
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i>	16 207 489	1 408 064	+ 134 910
Einzahlungen bei der Bulgarischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale de Bulgarie, dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	1 430 105	1 099 751	-- 50 122
Bestand der weiter angemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben — <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée</i>	860 715	138 133	-- 46 298
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Bulgarien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-bulgare</i>	2 290 820	1 237 884	-- 96 420

II. Privatkompensations-Verkehr — *Mouvement des compensations privées*

	Verkehr seit 1. Januar 1937 <i>Mouvement depuis le 1er janvier 1937</i>	Veränderungen seit <i>Changements depuis le 1937</i>
	Fr.	Fr.
Einzahlungen schweizerischer Schuldner — <i>Versements de débiteurs suisses</i>	Fr. 990 613	
Anteil der Bulgarischen Nationalbank — <i>Part de la Banque nationale de Bulgarie</i>	„ 285 584	
Anteil der schweizerischen Gläubiger — <i>Part des créanciers suisses</i>		705 029
Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Paiements à des exportateurs suisses</i>	Fr. 53 309	
Auszahlungen an schweizerische Finanzgläubiger — <i>Paiements à des titulaires suisses de créances financières</i>	„ —	53 309
Überschuss — <i>Excédent</i>		651 720
Bestand der bewilligten, jedoch noch nicht durchgeführten Privatkompensationen — <i>Montant des compensations privées autorisée mais non encore effectuées</i>		339 462

Abrechnungsverkehr mit Rumänien und Griechenland — Service de Compensation avec la Roumanie et la Grèce
Ausweis vom 31. März 1937 — Situation au 31 mars 1937

68

V. Verkehr mit Rumänien — *Mouvement avec la Roumanie*

Verkehr seit 25. Januar 1933 <i>Mouvement depuis le 25 janvier 1933</i>	A	B	C	D	E	Veränderungen seit 27. Febr. 1937 <i>Changements depuis le 27 févr. 1937</i>
	Neue Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances nouvelles en marchandises suisses</i>	Neue Forderungen für ausländische Waren <i>Créances nouvelles en marchandises étrangères</i>	Alte Warenforderungen laut Abkommen 13. 6. 24 und 31. 1. 25 <i>Créances anciennes en marchandises selon accords 13. 6. 24 et 31. 1. 25</i>	Alte Warenforderungen entstanden vor 1. 10. 32 <i>Créances anciennes en marchandises nées antér. au 1. 10. 32</i>	Finanz- und denselben gleichgestellte Forderungen <i>Créances financières et créances assimilées à celles-ci</i>	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Rumänische Nationalbank zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Roumanie en faveur de créanciers suisses</i> Fr. 58 883 745	45 477 070	1 314 054	487 121	6 667 169	4 938 331	+ 1 941 104
Totaleinzahlungen an die schweizerische Nationalbank zugunsten rumänischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur de créanciers roumains</i> Fr. 81 688 524						
Anteil der Rumänischen Nationalbank — <i>Part de Banque Nationale de Roumanie</i> „ 14 539 228						
Anteil der schweizerischen Gläubiger — <i>Part des créanciers suisses</i> Fr. 67 149 296						
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger <i>paiements effectués à des créanciers suisses</i> Fr. 58 164 555	44 788 558	1 314 054	487 121	6 636 491	4 938 331	+ 1 972 418
Einzahlungen bei der Rumänischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale de Roumanie, dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> Fr. 719 190	688 512	—	—	30 678	—	— 31 314
Bestand der weiter angemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben — <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée</i> Fr. 13 159 724	8 115 500	291 267	719 542	1 978 309	2 055 106	- 1 211 340
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Rumänien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisses-roumain</i> Fr. 13 878 914	8 804 012	291 267	719 542	2 008 987	2 055 106	- 1 242 654

VI. Verkehr mit Griechenland — *Mouvement avec la Grèce*

Verkehr seit 20. März 1933 <i>Mouvement depuis le 20 mars 1933</i>	A	B	C	Veränderungen seit 27. Febr. 1937 <i>Changements depuis le 27 févr. 1937</i>
	Neue Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances nouvelles en marchandises suisses</i>	Neue Forderungen für ausländische Waren <i>Créances nouvelles en marchandises étrangères</i>	Alte Warenforderungen <i>Créances anciennes en marchandises</i>	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque de Grèce zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque de Grèce en faveur d'exportateurs suisses</i> Fr. 11 026 740	10 035 564	88 766	902 410	+ 367 722
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten griechischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs grecs</i> Fr. 10 313 842				
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i> Fr. 10 048 050	9 059 512	86 178	902 360	+ 173 973
Einzahlungen bei der Banque de Grèce, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque de Grèce dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> Fr. 978 690	976 052	2 588	50	+ 193 749
Bestand der weiter angemeldeten, aber bei der Banque de Grèce noch nicht einbezahlten Guthaben — <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée à la Banque de Grèce</i> Fr. 1 966 260	1 294 786	5 441	666 033	+ 22 485
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Griechenland — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Grèce</i> Fr. 2 944 950	2 270 838	8 029	666 083	+ 216 234

Abrechnungsverkehr mit der Türkei und Chile — Service de Compensation avec la Turquie et le Chili
Ausweis vom 31. März 1937 — Situation au 31 mars 1937

68

VII. Verkehr mit der Türkei — *Mouvement avec la Turquie*

Verkehr seit 11. Februar 1934 <i>Mouvement depuis le 11 février 1934</i>	Forderungen aus dem Export von Schweizerwären <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	Veränderungen seit 27. Februar <i>Changements depuis le 27 février 1937</i>
	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque Centrale de la République de Turquie zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Centrale de la République de Turquie en faveur d'exportateurs suisses</i>	12 299 010	+ 220 026
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten türkischer Exporteure <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs turcs</i>	Fr. 13 764 685	
Anteil der Banque Centrale de la République de Turquie laut Abkommen <i>Part de la Banque Centrale de la République de Turquie selon accord</i> „ 4 121 559		
Anteil der schweizerischen Exporteure — <i>Part des exportateurs suisses</i> Fr. 9 643 126 ¹⁾		
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i>	8 168 131	+ 467 504
Einzahlungen bei der Banque Centrale de la République de Turquie, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Centrale de la République de Turquie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	4 130 879	— 247 478
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Banque Centrale de la République de Turquie noch nicht einbezahlten Guthaben auf türkische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs turcs non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Centrale de la République de Turquie</i>	1 841 103	— 38 326
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf die Türkei — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Turquie</i>	5 971 982	— 285 804

¹⁾ wovon Fr. 1 351 452 für die Spezialtransaktion mit Weizen bestimmt sind — *dont Fr. 1 351 452 destinés à l'opération de blés.*

VIII. Verkehr mit Chile — *Mouvement avec le Chili*

Verkehr seit 1. Juni 1934 <i>Mouvement depuis le 1^{er} juin 1934</i>	A Neue Forderungen für Schweizerwären <i>Créances nouvelles pour marchandises suisses</i>	B Alte Forderungen für Schweizerwären <i>Créances anciennes pour marchandises suisses</i>	Veränderungen seit 27. Februar <i>Changements depuis le 27 février 1937</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
I. Verkehr auf den Sammelkonti bei den Notenbanken — <i>Mouvement des comptes globaux auprès des banques d'émission.</i>			
Totaleinzahlungen an den Banco Central de Chile zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements au Banco Central de Chile en faveur d'exportateurs suisses</i>	208 940	180 853	+ 4 834
Totaleinzahlungen an die Schweiz. Nationalbank zugunsten chilenischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs chiliens</i>	A Fr. 222 752 B „ 95 211		
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i>	204 044	94 681	--
Einzahlungen beim Banco Central de Chile, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erfolgt ist — <i>Versements au Banco Central de Chile dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	4 896	86 172	+ 4 834
II. Privatkompensations-Verkehr — <i>Mouvement des compensations privées</i>			
Totaleinzahlungen schweizerischer Importeure — <i>Total des versements des importateurs suisses</i>	4 027 341	541 378	+ 140 956
Kompensierte Schweizerforderungen — <i>Créances suisses déjà compensées</i>	3 744 560	541 378	+ 109 923
Überschuss — <i>Excédent</i>	282 781	—	+ 31 033
III. Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen, oder zwar fälligen, aber weder beim Banco Central de Chile einbezahlten noch im Privatkompensationsverkehr regulierten Guthaben auf chilenische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation, à valoir sur des débiteurs chiliens, non échues ou échues mais dont le montant n'a ni été versé au Banco Central de Chile, ni réglé par voie de compensation privée</i>	1 391 975	1 223 015	+ 60 773

Deutsch-Schweizerisches Verrechnungs-Abkommen — Accord de compensation germano-suisse

68

Verkehr seit 1. Januar 1937 — Mouvement depuis le 1 ^{er} Janvier 1937	1937		Total
	Janvier-Février	Mars	
I. Einzahlungen schweizerischer Schuldner — Versements de débiteurs suisses			
a) Einzahlungen bei der schweiz. Nationalbank zugunsten deutscher Gläubiger, ohne Zahlungen für Kohlenimporte — Versements auprès de la Banque nationale suisse en faveur de créanciers allemands (sans versements pour importations de charbons). * inkl. verfügbarer Anteil per 31. Dez. 1936 incl. quote-part disponible au 31 déc. 1936 inkl. aus Einzahlungen für Kohlenimporte incl. montant provenant des versements pour importations de charbons	Fr. Fr. 8 170 580 Fr. 8 593 502 Fr. 16 764 082	Fr. Fr. 31 904 011	Fr. Fr. 97 959 683*
b) Anteil der Deutschen Verrechnungskasse in Berlin — Quote-part de la Deutsche Verrechnungskasse, à Berlin	10 069 969	5 284 225	15 354 194
c) Anteil der schweizerischen Gläubiger — Quote-part des créanciers suisses	55 985 703	26 619 786	82 605 489
II. Auszahlungen — Paiements			
a) für Schweizerwaren — Pour marchandises suisses	21 521 128	15 727 409	37 248 537
b) Nebenkosten im Warenverkehr inkl. Tilgung von Rückständen Frais accessoires afférents au trafic de marchandises, y compris l'amortissement de créances arriérées	8 104 413	4 999 073	13 103 486
c) Rückstände aus der Lieferung nichtschweiz. Waren (Transit- waren) — Créances arriérées résultant de l'exportation de mar- chandises de provenance étrangère.	2 086 387	—	2 086 387 ¹⁾
d) Zinsen, Dividenden, Miet- und Pacht-Zinsen etc. — Intérêts, dividendes, loyers, fermages, etc.	3 651 097	767 995	4 419 092 ²⁾
Total a — d	35 363 025	21 494 477	56 857 502
¹⁾ Ohne nichtausbezahlter Anteil aus der Lieferung nichtschweiz. Waren von Fr. 193 563 — Non compris frs. 193 563 résultant de l'exportation de marchandises non-suissees et réservés au paiements futurs. ²⁾ Ohne nichtausbezahlter Anteil Fr. 25 554 424 — Non compris frs. 25 554 424.			
III. Waren-Konto — Compte „Marchandises“			
a) Anteil der schweiz. Gläubiger für Schweizerwaren und Neben- kosten — Quote-part des créanciers suisses pour marchandises suissees et frais accessoires	29 625 541	20 726 482	50 352 023
b) Einzahlungen bei der Deutschen Verrechnungskasse in Berlin zugunsten schweizerischer Gläubiger — Versements auprès de la Deutsche Verrechnungskasse à Berlin en faveur de créanciers suissees	56 353 491 ¹⁾	15 369 021	71 722 512 ¹⁾
c) Fehlbetrag — Découvert	26 727 950	— 5 357 461	21 370 489
d) Bestand der weiter angemeldeten aber in Berlin noch nicht ein- bezahlten Guthaben auf deutsche Schuldner — Autres créances déclarées mais dont le montant n'a pas été versé à Berlin	39 434 549	716 584	40 151 133
e) Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen für Schweizerwaren und Nebenkosten auf Deutschland — Total des créances suisses à compenser par le clearing (marchandises suissees et frais accessoires)	66 162 499	— 4 640 877	61 521 622
¹⁾ Inkl. Fehlbetrag per 31. 12. 1936 von Fr. 27 610 180 — Y compris découvert au 31. 12. 1936 de frs. 27 610 180.			
IV. Reiseverkehrs-Konto — Compte „Tourisme“			
a) Einzahlungen für Kohlenimporte — Versements pour importa- tions de charbons	7 652 245	5 326 463	12 978 708 ²⁾
b) Auszahlungen im Reiseverkehr inkl. Zahlungen für Unterrichts- und Erholungszwecke, sowie für Lebensunterhalt — Paiements pour le trafic touristique y compris paiements pour séjour d'études et de convalescence, subventions	7 519 625 ¹⁾	3 143 228	10 662 853 ¹⁾
c) Für sonstige vertraglich vorgesehene Zwecke einschl. für Hotel- anweisungen Schweiz noch benötigter Betrag. — Pour d'autres besoins prévus par l'accord. incl. montant encore nécessaire pour bons d'hôtel suisses	922 205	1 235 182	2 157 387
d) Überschuss — Excédent	— 789 585	948 053	158 468 ³⁾
¹⁾ Nach Abzug von Fr. 102 578 Überschuss per 31. Dezember 1936 — Déduction faite de frs. 102 578 excédent au 31 décembre 1936. ²⁾ Nach Abzug von Fr. 78 834 für Auszahlungen von Kohlenfrachten — Déduction faite de frs. 78 834 paiements pour transport de charbons. ³⁾ Exkl. Fr. 23 285 000 nicht durch normale Kohlenbezüge abzudeckender Fehlbetrag aus der Zeit vor dem 30. Juni 1936. — Non compris frs. 23 285 000 découvert avant le 30 juin 1936 non compensé par les achats normaux de charbons.			

QUELENNACHWEIS

für die nicht aus dem statistischen Bureau selber herrührenden Graphik- und Tabellenunterlagen.

INDICATION DES SOURCES

pour les graphiques et tableaux, dont les données n'émanent pas du Bureau de statistique.

Wirtschaftskurven — *Graphiques économiques.*

- VI } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- IX }
- VII Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
- VIII (Postcheck- und Giroverkehr) Eidg. Oberpostdirektion — (*Virements postaux*) *Direction générale des postes.*
- X Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen — *Direction générale des Chemins de fer fédéraux.*
- XI Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*

Tabellen — *Tableaux.*

- 9 Basel und Zürich: Kantonale Börsenkommissariate — *Offices cantonaux de bourses.*
Genève: Chambre de la Bourse.
- 23 Eidg. Oberpostdirektion — *Direction générale des postes.*
- 25 Eidg. Steuerverwaltung — *Administration fédérale des contributions.*
- 26 Eidg. Zollverwaltung — *Administration fédérale des douanes.*
- 27 Seidentrocknungsanstalten Basel und Zürich — *Etablissements de conditionnement de la soie, Bâle et Zurich.*
- 28 Eidg. Amt für Gold- und Silberwaren — *Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.*
- 29 Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*
- 30 }
- 31 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 32 }
- 33 *Bulletin de la Société des Nations, Recueil de statistique de l'Institut international du commerce, Bruxelles.*
- 34 }
- 35 } Schweizerische Bundesbahnen — *Chemins de fer fédéraux.*
- 36 }
- 37 Schiffahrtsamt Basel — *Office de navigation, Bâle.*
- 37 Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — *Administration fédérale des postes, des télégraphes et des téléphones.*
- 38 }
- 39 } Eidgenössisches Statistisches Amt — *Bureau Fédéral de Statistique*
- 40 }
- 41 }
- 42 }
- 43 } Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
- 44 }
- 45 }
- 46 }
- 47 Samuel Montagu & Co., London.
- 48 } Kol. 2—4 Schweizerisches Bauernsekretariat — *Secrétariat des paysans suisses.*
- 49 } „ 5—13 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 50 }
- 51 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 52 }
- 53 }
- 54 } *Bulletin de la Société des Nations, Recueil de statistique de l'Institut international du commerce, Bruxelles, The Economist, Bollettino mensile di statistica dell'Istituto centrale di statistica del Regno d'Italia.*
- 55 }
- 56 Neue Zürcher Zeitung und Frankfurter Zeitung.
- 57 Verband schweizerischer Kantonalbanken und Schweizerische Grossbanken — *Union des Banques cantonales suisses et Grandes banques suisses.*
- 58 Verband schweizerischer Kantonalbanken — *Union des Banques cantonales suisses.*
- 59 Verband schweizerischer Kantonalbanken, Schweizerische Grossbanken, Verband Schweiz. Lokalbanken, Spar- und Leihkassen, Zürich — *Union des Banques cantonales suisses, Grandes banques suisses, Union Suisse de Banques Régionales, Caisses d'Epargne et de Prêts, Zurich.*
- 60 Bilanzen der einzelnen schweizerischen Grossbanken — *Bilans publiés par chacune des grandes banques suisses.*
- 61 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich — *Centrale des lettres de gages des Banques Cantonales à Zurich et Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisse de Credit hypothécaire à Zurich.*
- 62 Ausweis der Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Situation de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse.*
- 63 Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich — *Situation de la Banque des Règlements Internationaux.*
- 64 }
- 65 } Ausweise der Notenbanken — *Situations hebdomadaires des banques centrales d'émission.*
- 66 }
- 67 }
- 65 The Commercial & Financial Chronicle.
- 68 Ausweise der Schweizerischen Verrechnungsstelle — *Situations de l'Office suisse de compensation.*

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli, Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden.
Postcheck VIII/640.

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque Nationale Suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, Zurich.
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.—. Compte de chèques postaux VIII/640.